Mention incorrecte: Volume : Numéro

29

58

Les cols blancs de Longueuil acceptent à 83% l'offre de la Ville

Page A-3

LE COURRIER DU SUD

THE SOUTH SHORE COURIER

Mercredi 29 juin 1983 Wednesday, June 29th 1983
Volume 26, Numero 12

L'hebdomadaire régional au plus fort tirage au Québec
LONGUEUIL, ST-LAMBERT, LEMOYNE, GREENFIELD PARK, BROSSARD, ET SAINT-HUBERT

Toute la rive-sud en BREF et en PHOTOS.

95,500 COPIES

Projet "Vivre son été en plein air"

Page A-34

Un été "l'fun" attend les jeunes du projet "Vivre son été en plein air". (Photo Pierre Lalumière)

La St-Jean est fêtée dans les quartiers

Page B-1

Sur la rue Saint-Thomas, dans le Vieux-Longueuil, on a placé les tables de pique-niques au milieu de la chaussée. Le gigot d'agneau rôti (méchoui) et la musique classique furent à l'honneur. PHOTO Pierre Lalumière.

Publi-Reportage: Système de télévision indépendant
Page A-9

Pour cette semaine le Centre Luminaire Électrimat
Page A-2

Dans "Le Courrier" cette semaine "Encart" STEINBERG

Sommaire

Courrier express	Page A-4
L'humeur égale de	Page B-12
Odette en tournée	Page B-18
Zoom sur la rive-Sud	Page B-16
Parlons Sports	Page A-28
Signé Doris Lussier	Page A-12
Billet de la semaine	Page B-10

Immeuble, classées B-30

Il naît en moyenne 3000 bébés par année à Charles-Lemoyne

Texte Page A-26

Bébé Gauvreau.

FRAISES À QUELQUES MINUTES DE CHEZ-VOUS

LA FRAISERAIE
2486 boul. Bellerive Carignan
658-2407 658-0624

LES FRAISIÈRES DU QUÉBEC
772 boul. Jacques Cartier Sud
(coin boul. Du Séminaire) St-Jean
1-346-3916 1-(800) 363-9291 (sans frais)

"CUEILLEZ LES VÔTRES ET ÉCONOMISEZ"

Inauguration du nouveau Centre d'emploi de Saint-Hubert

François Laramée

Bien qu'étant en opération depuis novembre dernier, ce n'est que mardi dernier que le nouveau Centre d'emploi du Canada, situé à Saint-Hubert a été officiellement inauguré.

Selon le directeur du centre, M. Jean-Marcel Desrosiers, déjà 7,2000 prestataires sont inscrits au centre et plus de 550 personnes y viennent chaque jour. Depuis son ouverture, le centre d'emploi de Saint-Hubert a trouvé du travail à quelque 450 personnes et, toujours selon M. Desrosiers, les six derniers mois sont habituellement les plus calmes, ce qui laisse présager des jours meilleurs pour la prériode estivale.

Le Centre de Saint-Hubert dessert une population de 53,000 travailleurs dans les municipalités de Saint-Hubert, Greenfield Park, Saint-Basile Le Grand et Saint-Bruno de Montarville.

En ce qui a trait aux employeurs, le centre a présentement 1800 inscriptions.

Le centre d'Emploi de Saint-Hubert emploi lui-même une quarantaine d'employés pour desservir une population où le taux moyen de chômage se situe à environ 14%.

La coupe du ruban marquant l'ouverture officielle du nouveau Centre d'Emploi de Saint-Hubert. Dans l'ordre, M. Jean Séguin Dubois, Directeur pour la Rive-Sud des Centres d'Emplois du Canada, Jean Marcel Desrosiers, directeur du Centre de Saint-Hubert, M. Béland, directeur exxécutif du Québec pour les Centres d'Emplois du Canada et M. Roland Séguin, directeur du district Montréal-Métropolitain. (photo P. Lalumière).

CLÔTURES BELLERIVE inc.

COUPON VALEUR 50$
CE COUPON EST VALABLE POUR LA SAISON '83 SUR 100' ET PLUS DE CLÔTURE EN BOIS, AINSI QUE PATIO 8' X 10' ET PLUS
(LIMITE UN COUPON PAR CLIENT)

ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE

468-3901
DE 9H À 21 H LUNDI AU VENDREDI
SAMEDI 9H À MIDI
VENTE ET INSTALLATION
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL

PLAN BUDGÉTAIRE DISPONIBLE

SPÉCIALITÉS
- CLÔTURE DE BOIS
- MAILLES DE CHAÎNES
- GALVANISÉE ET VINYLE
- "PATIO EN BOIS"
- DÉNEIGEMENT

NO 7

587, RUE DESMARCHAIS
LONGUEUIL, J4J 2V6

COULEURS: VERT - BRUN - BLANC

NO 9 NO 6 NO 11 NO 2

PLUS DE 20 MODÈLES DIFFÉRENTS

$82.00
$19.50
HRB-1
Un jardin fleuri, se doit d'être bien éclairé...
SN3720 $62.95
$35.90
$46.20
SÉRIE MINI
Moteur NON RÉVERSIBLE, pouvant adapter 4 pales (MIN) d'un diamètre de 28"
$49.95
$98.00
$55.50
Blanc ou Brun
Pales 28"
Rotin & Bois
$111.90
Laiton Antique
Pales 28"
$135.40

ELECTRIMAT • Centre Luminaire
• DISTRIBUTEUR - MATÉRIEL ÉLECTRIQUE

2554 CHEMIN CHAMBLY
LONGUEUIL
677-9181 (face à la Plaza K-Mart)

270 Duvernay, Beloeil
467-0059

2095 Lapinière Brossard,
462-2116 Face au mail Champlain

VISA MasterCard

Assainissement des eaux de la Rive-Sud

Le conseil des maires propose une nouvelle étude de 200,000.$

Maurice Giroux

Réuni en comité de travail à huis-clos le 21 juin dernier, le Conseil des maires de la Rive-Sud a décidé en principe de confier à un comité mixte composé de fonctionnaires municipaux et d'ingénieurs de firmes privées l'étude du projet de construction d'une usine d'épuration des eaux soumis par le gouvernement provincial au coût de plus de 200 millions 1.

Le président du conseil, M. Jean-Guy Parent, a toutefois révélé qu'une telle étude, dont le coût est lui-même évalué à 200 000$, doit faire l'objet d'ici une dizaine de jours de consentement de chacun des conseils de ville.

De plus, des démarches seront entreprises pour faire financer cette étude par le ministère de l'Environnement, possiblement dans une proportion de 90 pour cent.

Les maires des sept municipalités visées par le projet gouvernemental mettent en doute non seulement l'ampleur du projet, mais également le type d'usine d'épuration, basé sur le traitement physico-chimique.

Les maires, qui se penchent sur le dossier depuis janvier dernier et qui sont "poussés" dans le dos par le gouvernement, espèrent grâce à l'étude envisagée "déchromer" la solution des ingénieurs du gouvernement. Ils veulent ainsi répéter l'exploit réalisé il y a quelques années par Longueuil lorsqu'il s'est agi de réduire à 32 millions $ le projet d'alimentation en eau potable d'abord évalué par les ingénieurs à 80 millions $.

Si les sept municipalités l'acceptent, au cours des réunions qui se tiendront d'ici l'ajournement des vacances, le comité technique comprendra un ingénieur de chaque ville auxquels se joindront quatre firmes d'ingénieurs, pour un total de 12 à 13 personnes. Un protocole d'entente serait signé entre les villes puisque qu'à l'heure actuelle seul le transport en commun est du ressort du Conseil des maires.

Selon M. Parent, le projet gouvernemental semble farfelu en termes financiers, parce que les données de base ont été faussées. "D'autres alternatives doivent être considérées", a-t-il déclaré aux journalistes.

À Longueuil

Entente avec les cols blancs qui obtiennent 6 pour cent d'augmentation

J. Thérèse Legendre

C'est un peu par surprise que cette entente est survenue, au moment où les coles blancs avaient demandé la présence d'un conciliateur, après que la Ville eut rejeté leur contre proposition le 16 juin.

Mercredi dernier, sur convocation de la partie patronale, il y eut négociations toute la soirée et une entente de principe étant survenue, le local 306 u Syndicat canadien de la fonction publique (SCFP) consultait ses membres dès jeudi. Ils ont accepté l'entente à 83 pour cent.

LES GAINS

Si les offres monétaires de la Ville ont été maintenues à 6 pour cent, les cols blancs ont obtenu un boni annuel d'ancienneté de 70$ par tranche de cinq ans ce qui donne 420$ à partir de 30 ans de service.

Parmi les autres gains du syndicat on note le maintien de l'indexation de l'allocation d'auto, alors que la Ville voulait le gel. D'autre part, l'employé appelé à travailler dans une fonction supérieure sera payé au salaire correspondant, dès la première journée.

Au chapitre des congés les gains furent principalement: statutaires: pour Noël et le Jour de l'An (sauf pour les services essentiels à définir); sociaux: au décès du conjoint ou des enfants ainsi que du père ou de la mère. Pour les vacances, le congé d'un mois a été porté de neuf à huit ans.

Quant aux congés de maladie, au niveau de l'invalidité à long terme, la Ville serait prête à négocier une entente mais seulement à la signature des contrats avec ses quatre groupes syndiqués.

L'entente survenue est rétroactive au 1er janvier dernier et prendra fin le 31 décembre 1983.

CONCESSIONS

Selon M. Gilles Guay, président du syndicat des cols blancs de Longueuil, même si les gains ne furent pas très importants, dans les conditions économiques actuelles, ils sont satisfaisants.

"Pour obtenir cela, nous avons dû faire des concessions, dit-il et avons accepté, au profit des assistés sociaux et chômeurs, que les emplois temporaires, issus de subventions de gouvernements supérieurs dans le but de créer des emplois, soient rénumérés à un taux inférieur à celui des syndiqués". Concernant les emplois d'étudiants, le syndicat a accepté un salaire unique de 7$ l'heure.

"Ces concessions très importantes du syndicat sont une preuve que nous voulons une bonne entente, et surtout ne pas nuire aux efforts tentés pour créer des emplois".

Le SCFP section locale 306 a cependant exigé la garantie de la Ville que ces concessions ne contribueraient en aucune façon à réduire les postes permanents. Il veut, dans tous les cas, connaître la nature des travaux, leur durée et le nombre d'employés temporaires.

TEL QUE PRÉVU

Pour la Ville, cette entente cadre parfaitement avec sa politique de 6 pour cent d'augmentation de la masse salariale et signifie que le syndicat a consenti à retirer la clause d'indexation. Dans le cas des emplois temporaires (programme de création d'emplois et étudiants), la Ville déterminera elle-même les salaires et conditions de travail.

L'entente survenue avec les cols blancs (200) ne concernait, cette année que les seuls points à incidence monétaire de la convention de travail. La Ville de Longueuil souhaite que ce règlement permette de relancer les négociations avec ses trois autres groupes d'employés dont les cols bleus (171) qui sont affiliés à la même centrale syndicale. Pour ces derniers et les pompiers (60) la Ville a sollicité la présence d'un conciliateur. Les policiers (176) pour leur part, ont demandé l'arbitrage.

Le Silo Rouge
LA PLACE CANADIENNE AUTHENTIQUE
FESTIVAL DU HOMARD $9.95
LE FESTIVAL DU STEAK $9.95
NOS BUFFETS
SAMEDI: FRUITS DE MER
$13.85 ENF.: $7.95
DIMANCHE: REPAS FAMILIAL
$9.95 ENF.: $5.95
8255 Boul. Taschereau BROSSARD
676-0306

FILM GRATUIT
AVEC CHAQUE DÉVELOPPEMENT
COUPONS RABAIS
VOLANT FUJICOLOR FRISBEE
HR 100
GRATUIT!
à l'achat de
3 FILMS 24 POSES 110 ou 135
pour SEULEMENT $7.99
QUALITÉ IMPECCABLE
LA PHOTO... C'EST NOTRE AFFAIRE!
PHOTO ST-HUBERT
Les conseils d'un expert... Les prix d'un ami!
676-5333
LES GALERIES COUSINEAU
5245 BOUL. COUSINEAU
ST-HUBERT

SOLITUDE?
AGENCE DE RENCONTRES
"LA VIE A DEUX"
pour une amitié de longue durée
Longueuil: 445-0352
Montréal: 288-4727
287-9759

SPECIAUX D'ETE
AKAI
C'EST TOUTE UNE MUSIQUE!
Magnétophone stéréo à cassette avec inverseur automatique de marche. Bandes AM et FM. Écouteurs légers. Étui en bandouillière inclus.
$199.00
SANYO
Commande de tonalité. Voyant FM stéréo à del. Casque d'écoute stéréo léger. Deux prises pour casques stéréo.
$41.95
LESSARD INC. 468-1993
LESSARD G.B. INC. 2219, CHEMIN CHAMBLY, LONGUEUIL

Courrier Express

Les hystériques du pilori

Sous le couvert de l'humour et de sautes d'humeur, une provocation toujours latente enrobe les commentaires soumis aux multiples interprétations des lecteurs, par le chroniqueur qui choisit de se mouiller.

Cette façon d'opérer atteint le but visé puisqu'elle suscite des réactions variées.

Suite à des critiques concernant ma littérature et celle de Doris Lussier, j'accuse réception avec un plaisir que j'éviterai de dissimuler, d'une lettre de l'agente d'information du Conseil du statut de la femme.

Le message invite à la compréhension et demande "de traduire dans les chroniques les courants les plus dynamiques qui alimentent présentement le vécu des femmes."

La peu maladive qui hantait mes nuits s'est envolée à la lecture de ce bout de phrase: "par ailleurs nous tenons à préciser que nous ne voulons pas abolir la différence entre les hommes et les femmes".

Je suis convaincu que cette promesse calmera beaucoup d'appréhensions.

Le mouvement féministe me dit-on "propose une société plus juste, où chacune peut développer ses talents, dans la vie privée comme sur le plan professionnel."

J'aurais mauvaise grâce à ne pas appuyer cet honnête projet et celles qui en doutent me lisent volontairement en zig-zag.

Ainsi, dans un bas de vignette j'ai eu le culot typiquement sexiste de souligner que l'attachée à la rédaction était jolie.

Il faut être vraiment malade, je dois l'avouer, pour non seulement lever les yeux et remarquer, mais avouer tout haut qu'une femme est jolie, et je dois m'en excuser humblement.

J'aurai cependant l'audace de dire que le mouvement féministe à l'instar de nombreux autres mouvements, compte dans ses rangs des hystériques qui ridiculisent une cause autrement noble à laquelle "presque" tous les mâles souscrivent d'emblée.

Le jour où les individus se regarderont dans la glace pour mieux juger de leur insuffisance et que les hystériques de tout acabit seront conduites au pilori, l'entente cordiale enfoncera toutes les barrières.

L. Beauregard.

"Mini" fusillade à Saint-Hubert: 2 blessés

François Laramée

La "tournée" des bars de la Rive-Sud aura mal "tourné" pour quatre jeunes dans la vingtaine alors qu'après avoir quitté (de force) le dernier établissement, ils ont été la cible de coup de feu et deux d'entre eux ont dû être hospitalisés.

L'incident s'est produit vendredi dernier. Selon les renseignements obtenus, quatre individus dans la vingtaine se seraient présentés au Garden BBQ, 3621 boulevard Taschereau, à Saint-Hubert, vers 3:00 heures. Le portier leur signifia que le "last call" avait déjà été donné. Les quatre jeunes pénétrèrent quand même mais furent rapidement mis à la porte par les "portiers" et le propriétaire. Ils demeurèrent cependant quelques minutes près de leur voiture dans le stationnement et c'est alors qu'un coup de feu retentit, blessant Mario Tanguay, 22 ans de Saint-Hubert et son frère Daniel, 21 ans, de Montréal.

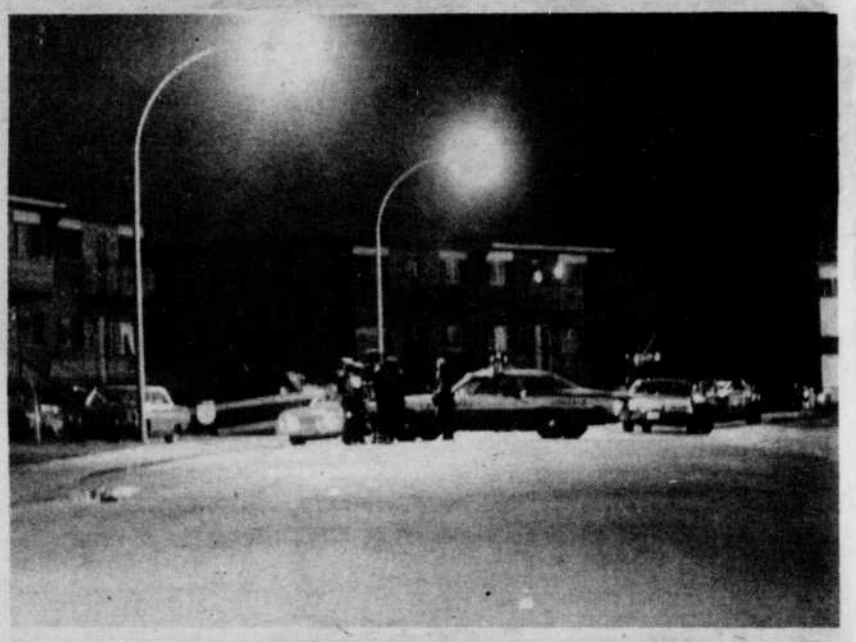
Les policiers de St-Hubert et de Greenfield Park se rendirent sur les lieux et, alors qu'ils tentaient d'identifier les jeunes, une bousculade éclata avec eux.

Les deux frères Tanguay furent conduits à l'hôpital (ayant été atteints de plombs provenant possiblement d'une arme de calibre 12) mais, les 2 autres individus, Christian Dubois et Gilles Tanguay (le frère des deux autres), 20 ans de Montréal étaient conduits au poste. Dubois fut relâché après quelques minutes tandis qu'après vérification, les policiers constatèrent que Gilles Tanguay était recherché par les policiers de Délson et de Montréal pour divers délits. Il doit aussi être accusé de voie de fait sur un policier de St-Hubert, soit l'agent Ottavi qui a été bousculé durant l'altercation.

Un élément demeure cependant sans réponse pour l'instant: d'où provenait le coup de feu. Selon une version entendue, le coup serait venu d'une auto qui circulait en face du Garden BBQ, sur le boulevard Taschereau mais les policiers de Saint-Hubert (le sergent Lemieux étant chargé de l'enquête) semblent être sur une bonne piste.

LE VOL DE VIDÉOTRON

En parlant de bonne piste, il appert que les enquêteurs de la police de Saint-Hubert soient sur une très bonne piste en ce qui a trait au vol de 200,000$ commis il y a deux semaines chez Vidéo-tron. Au moment d'écrire ces lignes, des perquisitions étaient faites pour retrouver le matériel volé.

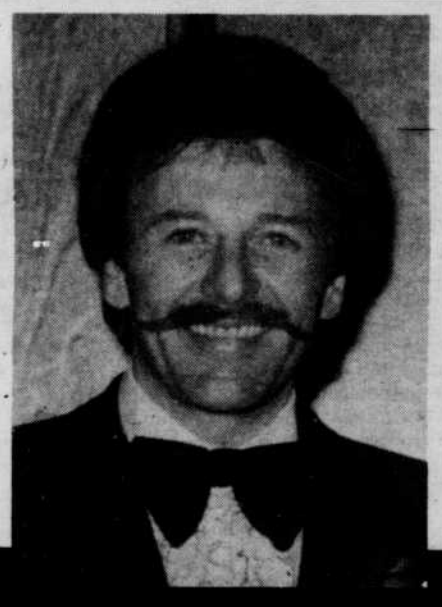


MOUVEMENTS QUARTS POUR HORLOGES

Véronneau

BIJOUTIER • JOAILLIER

347 rue St Jean Longueuil 670 6760



CONFÉRENCE

RAY VINCENT

MOTIVATEUR — Auteur de 3 volumes

* La pensée constructive et le bon sens
* On a rien pour rien
* L'harmonie une poursuite du succès.

LUNDI LE 4 JUILLET à 20 heures.

HOLIDAY INN LONGUEUIL

SUJET: Le mobile d'action qui pousse à agir.

Entrée libre —

Certificats remis après 6 conférences

Pour informations

279-2649

Emploi et Immigration Canada / Employment and Immigration Canada

Cet été, gagnez du temps!

Il y a tant de choses qui peuvent être faites par les étudiants et les étudiantes de l'équipe volante: entretien, nettoyage, travail de bureau, inventaire, remplacement de personnel en vacances!

Centre d'emploi du Canada pour étudiants: 651-7700 et 465-9551

Canada

STORES VERTICAUX COUPÉS à vos mesures avec un léger supplément

SERVICE RAPIDE

STORES HORIZONTAUX SUR MESURE

33% DE RABAIS

25% DE RABAIS sur tissus à rideaux, draperies ainsi que sur ensembles d'édredon, jettées, couvre-lits.

Nous faisons toutes sortes de réparations

STORES VERTICAUX

RAIL DE LUXE ET SUPPORTS COMPRIS DANS NOS PRIX PRÊTS A POSER OU SUR MESURE

P.V.C. 6 couleurs avec chaines au bas.

48"x48"	$58.	96"x84"	$125.
60"x48"	$69.	96"x95"	$130.
75"x84"	$85.		
84"x84"	$99.	120"x95"	$165.
84"x95"	$120.	144"x95"	$196.

ALUMINIUM 11 COULEURS

48"x48"	$73.	96"x84"	$171.
60"x48"	$87.	96"x95"	$185.
75"x84"	$130.		
84"x84"	$150.	120"x95"	$228.
84"x95"	$162.	144"x95"	$269.

GROOVER 3" pour insertion de tissus ou papier-peint

48"x48"	$66.	96"x84"	$169.
60"x48"	$82.	96"x95"	$180.
75"x84"	$126.		
84"x84"	$149.	120"x95"	$219.
84"x95"	$159.	144"x95"	$259.

Service de lamination si désiré $2. Par lamelle avec tout achat de Groover.

TISSUS 1ère qualité choix de couleurs.

48"x48"	$79.	96"x84"	$210.
60"x48"	$96.	96"x95"	$225.
75"x84"	$149.		
84"x84"	$179.	120"x95"	$275.
84"x95"	$199.	144"x95"	$319.

Pesées et doubles chaines au bas.

Draperies Joliette

1196 rue Joliette près Ste-Foy Longueuil 670-8360

ÉTABLI DEPUIS 1972

La Chambre de Commerce de la Rive-Sud rêve d'un "syndicat" des gens d'affaires

Maurice Giroux

La Chambre de Commerce de la Rive-Sud cherche un moyen de rendre obligatoire l'adhésion mais surtout la cotisation des quelques 6,000 industriels et commerçants de la région!

Telle est la conclusion principale qui se dégage de la session spéciale du conseil d'administration de la Chambre tenue les 17 et 18 juin derniers dans une auberge de la Vallée du Richelieu.

Cette session annuelle a pour but de définir les grandes orientations de la saison à venir ainsi que d'assigner à chacun des administrateurs les tâches qui lui-reviennent.

Le président de la Chambre, M. Nic Leblanc, a révélé la semaine dernière que le conseil d'administration avait, à la presque unanimité, émis le voeu que tous les gens d'affaires de la Rive-sud appartiennent obligatoirement à un "Syndicat" qui serait ainsi doté d'une force de frappe de 600 000$ par année et qui pourrait ainsi se donner les moyens de remplir adéquatement ses objectifs.

À l'instar de l'Europe et de certains États américains, où les Chambres de Commerce sont dotées de pouvoirs importants de réglementation et de développement économique, le nouveau président Leblanc ainsi que ses collègues rêvent du jour où la Chambre de Commerce de la Rive-Sud pourrait jouer un rôle équivalent.

Pour le moment l'idée n'est qu'à l'état embryonnaire et aucune conclusion précise n'a été mise de l'avant. Un comité s'est mis à la tâche d'apporter une solution à cette proposition.

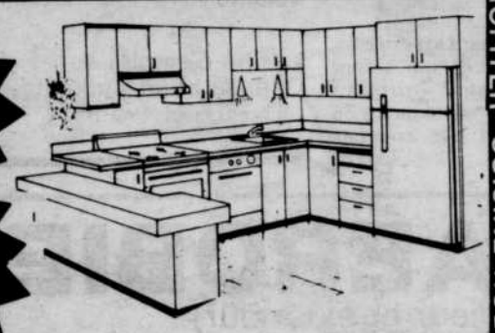
Le président de la Chambre de commerce de la Rive-Sud, M. Nic LeBlanc a reçu une centaine d'intervenants du domaine économique de la Rive-Sud, mercredi dernier lors d'un "4 à 6" à la terrasse arrière des bureaux de la Chambre, sur le chemin Chambly, (photo P. Lalumière).

CUISINE ROBEC A VOUS D'EN PROFITER CUISINE ROBEC A VOUS D'EN PROFITER CUISINE ROBEC A VOUS D'EN PROFITER CUISINE ROBEC A VOUS D'EN PROFITER

ARMOIRE ROBEC ENRG
MANUFACTURIER D'ARMOIRES DE CUISINE MODERNE MODULAIRES NON ASSEMBLÉES
4452, rue DeLaroche, Montreal 526-5121

ARMOIRES EN VRAC
CORVÉE HABITATION
Venez directement à la manufacture consulter nos prix.

SPÉCIAL DE LA SEMAINE:
ARMOIRES
façade en chêne
PORTES SPÉCIALES
15 pieds sur 2 murs
1147.12$ (limitée)



GRAND SPECIAL — Armoires en mélamine beige avec profilé chene (quantité limitée)

ÉPARGNE: FAIS-LE TOI-MÊME AVEC ROBEC
Installation si désiré
526-5121

SALLE MONTRE
OUVERT TOUS LES JOURS DE 8h à 21h.
SAMEDI 9h à 16h.

SOLITUDE?
AGENCE DE RENCONTRES
"LA VIE A DEUX"
pour une amitie de longue durée

Longueuil: 445-0352
Montréal: 288-4727
287-9759

PRÊTONS $$$
SUR
Balayeuse, Bijoux, TV, Système de son, Vidéos, Instruments de musique, tout article de valeur.
CONFIDENTIEL — Établi depuis 9 ans.
LES IMPORTATIONS B.D.S. Inc.
1253 Curé Poirier ouest,
(face à l'école Gérard Filion)
ACHETONS-VENDONS

Valable du 29 juin au 5 juillet '83.

Le supermarché spécialiste de l'alimentation congelée

PAS DE CONTRAT, AUCUN MINIMUM D'ACHAT

MAINTENANT OUVERT
LE DIMANCHE APRÈS-MIDI

PLUS DE 300 ALIMENTS SURGELÉS SUR 5000 PIEDS CARRÉS
Tous les produits de grandes marques connues

UNE BIEN DRÔLE D'IDÉE QUI NE FAIT PAS RIRE LA CONCURRENCE.

FUDGICLES
55 ml. pqt de 12
$ 1.59
Valeur $1.99

4 PIZZAS DA VINCI (500 gr.)
$ 2.09
Valeur $2.89

SURGELÉS À ESCOMPTE

CRÈME GLACÉE CASCADE
En carton de 2 litres
Valeur $2.45
$1.59/ch.

LIMONADE PICNIC
Rosée ou blanche 355 ml.
.39
Valeur .69

JUS D'ORANGE PICNIC
341 ml.
89¢ .59

Nos 300 prix réguliers sont les plus bas du marché
Un spécialiste peut le faire!

iceberg

À GREENFIELD PARK 305, boul. Taschereau
en face de MacDonald

À CHOMODEY 1883, boul. Labelle 1000 pieds au nord de St-Martin

NOS NOUVELLES HEURES D'OUVERTURE
OUVERT LE DIMANCHE DE 13h. à 16h.
Lundi fermé. Mar., mer., de 13h. à 18h.
Jeu., ven., 9.30 h. à 21h.
Samedi 9.30 h. à 17h.

Le maire Finet est déçu de l'attitude du ministre Léonard

Pour le maire de Longueuil, l'attitude du ministre des Affaires municipales, M. Jacques

J. Thérèse Legendre

Léonard face aux subventions que le fédéral offre aux municipalités, est une sorte de répression, qu'il déplore et qui le déçoit.

Il est malheureux, dit-il, que des mesures semblables soient prises par le gouvernement du Québec. Les municipalités auraient souhaité que les deux gouvernements, fédéral et provincial, s'entendent pour que l'argent qui vient des contribuables, puisse être utilisé.

Les municipalités vivent actuellement des années difficiles et que l'aide vienne ou du fédéral ou du provincial, elle est bienvenue. Mais ne pas pouvoir en profiter par manque d'entente, pour des raisons de publicité ou autres, est extrêment décevant.

On se souvient que le député Jacques Olivier avait offert à Longueuil une somme de 1.8 million de dollars que le fédéral mettait à la disposition de la Ville pour des aménagements sportifs à l'intérieur et l'extérieur du colisée Jean-Béliveau. Faute d'entente entre le fédéral et le provincial, Longueuil n'a pas eu cette somme.

Le maire Jacques Finet trouve cependant la pilule moins amère parce que, sur sa recommandation, d'autres projets locaux pourront vraisemblablement profiter de cette manne: le centre communautaire du Sacré-Coeur et le musée de l'électricité qui sera peut-être ainsi sauvé d'un départ de Longueuil.

Quant aux déclarations du Premier ministre M. René Lévesque qui, dans une lettre circulaire envoyée dans chaque foyer du comté de Taillon, comparait les taxes payées à Longueuil en 1982 par le provincial (5,6 millions $) et le fédéral (207,700$) le maire Finet n'a pas voulu les commenter avant d'avoir vérifié ces chiffres. Il faut aussi considérer la valeur des propriétés des deux gouvernements, dit-il.

Entente finale avec le Comité des inondés de Longueuil

La ville de Longueuil en est finalement arrivée à un accord avec le Comité des inondés de septembre

Maurice Giroux

1980, dont plus de 500 membres avaient déposé des réclamations contre la municipalité.

En vertu de cette entente conclue lundi dernier, la ville paiera 38 pour cent environ des dommages réclamés par les inondés.

Une première entente hors cour avait permis de réduire à 60 pour cent la responsabilité de la ville. De plus, sur un échantillon de 58 réclamations, une étude avait établi que seulement 55 pour cent des dommages réclamés étaient réels.

Lundi dernier, se voyant prisonniers d'un calcul qui ne leur accordait plus que 33 pour cent des dommages réclamés, le président du Comité des inondés, M. Roland Ouimet, demandait au conseil municipal réuni en séance d'ajournement de céder, au moins aux inondés le coût des intérêts au cours légal depuis deux ans et demi.

Profitant d'une suspension temporaire de la réunion du conseil, le maire Jacques Finet et son exécutif ont alors rencontré le Comité des inondés pour en arriver à une entente finale qui devait être ratifiée quelques minutes plus tard par le conseil.

En incluant les intérêts, les montants qui seront payés aux inondés équivaut maintenant à 38 pour cent des sommes réclamées.

Emploi et Immigration Canada | Employment and Immigration Canada

Cet été, prolongez vos loisirs!

Entretien, nettoyage, gardiennage, inventaire, travail de bureau... toutes ces choses peuvent être faites par des étudiants et étudiantes de l'équipe volante.

Centre d'emploi du Canada pour étudiants: 651-7700 et 465-9551

Canada

DANSE AÉROBIE

(cours à l'intérieur et extérieur)

Session débutant le 18 juillet et se terminant le 29 août '83

(incluant évaluation de la condition physique)

INCRIPTIONS DÈS MAINTENANT!

(le nombre de places est limité; hâtes-vous)

Sous la direction du professionnel M. Carol Allain.

SERVICES:

* Méthode de relaxation par "Bio-Feedback"
* Fiche personnalisée
* Accès gratuit aux appareils de conditionnement physique

HYDRA·GYM

* Bain tourbillon, bain de vapeur, douche, garderie

DYNACTION (Président: M. Réal Gaboriault, Ph.D.)

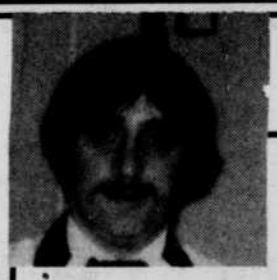
Informations: **465-8050**

2727 boul. Taschereau, St-Hubert

(Dans l'édifice du club Racquetball Rive-Sud)

SALON DES VIANDES DE LYON

2680 De Lyon Longueuil (Centre d'Achat de Lyon) 679-5430



CETTE SEMAINE VOTRE BOUCHER MARCEL VOUS OFFRE

BOEUF CAT A-1

HAUT-CÔTE

$2.18 kilo .99 lb

RÔTI DE CÔTES CROISÉES

$3.51 kilo $1.59 lb

NOTRE SECTION DES VIANDES FROIDES

SAUCISSON DE BOLOGNE ordinaire ou ciré

$2.18 kilo .99 lb

SAUCISSES HOT-DOG EN VRAC

$2.19 kilo .99 lb

JAMBON CUIT

$5.71 kilo $2.59 lb

COQUILLES DE CRABES GRATINÉES

$1.89 l'unité

NOUVEAU SOUVLAKI PORC - POULET - AGNEAU

SAUCISSES FAITES SUR PLACE

- Merguez
- Crépinettes
- Porc et boeuf
- Toulouse
- Italienne

$4.39 /kilo $1.99/lb

VIANDES POUR CONGELATEUR

COUPÉ ET EMBALLÉ GRATUITEMENT

CÔTE DE BOEUF CAT "A"

$3.73 kilo $1.69 lb

DERRIÈRE DE BOEUF CAT "A"

$4.61 kilo $2.09 lb

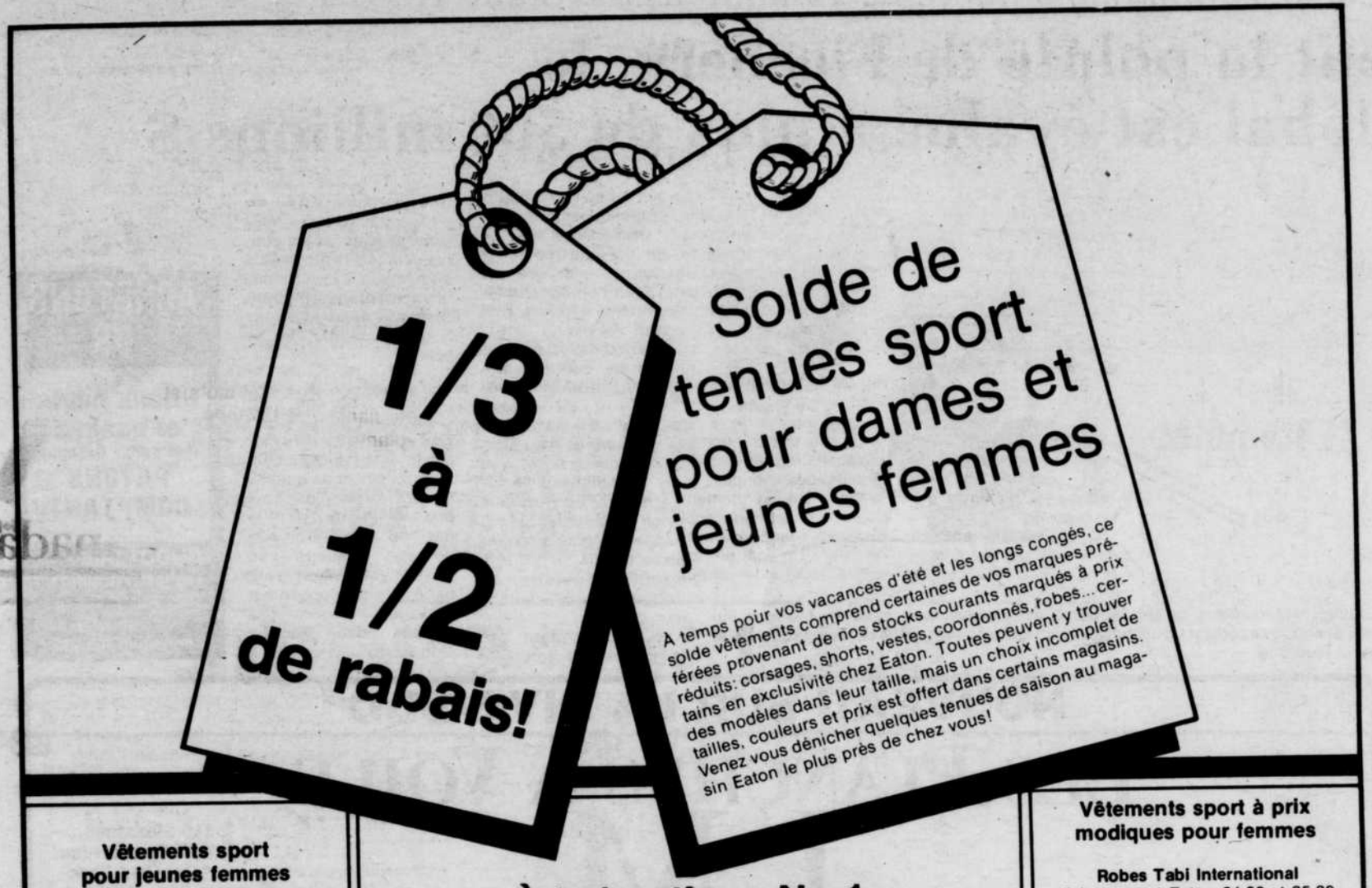
BOSTON DE BOEUF COMPLET

(environ 15 lb). (Cat. Économique)

$3.51 kilo $1.59 lb

Poissons et fruits de mer congelés

CES SPECIAUX SONT VALABLES DU 29 JUIN AU 9 JUILLET.



Vêtements sport pour jeunes femmes

Modèles T-shirts variés
Prix courant Eaton 15.00 à 20.00
9.97 à **12.97** ch.
Signés Kates, Susan Van Heusen, Mister Leonard, Eaton.
Tailles: petite, moyenne, grande dans la sélection.

Blouses lavables à la machine
Prix courant Eaton 32.00 à 42.00
15.97 à **27.97** ch.
Modèles et coloris variés dans les marques Elite, Lady Manhattan.
Tailles 8 à 18 dans la sélection.

Pantalons de bonnes marques
Prix courant Eaton 28.00 à 52.00
17.97 à **33.97** ch.
Mister Leonard, Gaytown, Bianca et Alia dans la sélection.
Tailles 8 à 16 dans le lot.

Choix de jupes et vestes
Prix courant Eaton 40.00 à 70.00
25.97 à **45.97** ch.
Mister Leonard et Bianca dans la sélection. Tailles 8 à 16 dans le lot.

Coordonnés "Designer"
Prix courant Eaton 32.00 à 65.00
20.97 à **42.97** ch.
Choix de modèles et tailles de Lacoste et Yves Saint Laurent.

Choix de coordonnés
Prix courant Eaton 35.00 à 90.00
16.97 à **59.97** ch.
Variété de modèles et tailles de marques Bianca et Mister Leonard.
Rayon 246

À la boutique No 1

Coordonnés mode
Prix courant Eaton 32.00 à 95.00
20.97 à **62.97** ch.
Philippe Ronsard, Louben, Simon Chang. Coïncidence dans la sélection.

T-shirts renommés
Prix courant Eaton 18.99 à 32.00
12.47 à **20.97** ch.
Marques réputées telles que Ronsard, Outlander et Eaton.

Pantalons et jeans
Prix courant Eaton 34.99 à 52.00
16.97 à **34.47** ch.
Ballin, Hechter, Impetuous dans la sélection.

Jupes d'été
Prix courant Eaton 40.00 à 50.00
19.97 à **32.97** ch.
Marques réputées telles que Louben et La Jupe.

Choix de blouses
Prix courant Eaton 34.00 à 50.00
16.97 à **32.97** ch.
Chagall, Ronsard, Infinitif, Régina Porter, Something Else, Jacdale, John Henry. Rayon 442.

Choix de coordonnés d'été pour femmes
Prix courant Eaton 32.00 à 65.00
20.97 à **31.97** ch.
Pantalons, shorts, jupes, T-shirts dans la sélection. Tailles 10 à 18.
Rayon 446.

Tailles menues 5'3" ou moins
Prix courant Eaton 11.99 à 44.99
5.97 à **29.97** ch.
T-shirts en coton, tailles petite, moyenne, grande. Pantalons, shorts, jupes, vestes en polyester et coton, tailles 6 à 16.
Rayon 841.

Tailles spécialisées
Blouses en couleurs variées
Prix courant Eaton 18.99 à 30.00
8.97 à **19.97** ch.
De Modes et First Class.

Choix de pantalons d'été
Prix courant Eaton 24.00 à 30.00
15.97 à **19.97** ch.
De Impromptu et First Class, tailles 38, 40, 42, 44.
Rayon 846.

Vêtements sport à prix modiques pour femmes

Robes Tabi International
Prix courant Eaton 24.00 et 25.00
15.97 ch. ou l'ens.
Robes polo ou T-shirt tout-aller ainsi qu'ensembles jupe-chemisier.

Choix de shorts de ville
Prix courant Eaton 22.00 et 24.00
10.97 et **11.97** ch.
Tissus et coloris printemps-été.
Tailles 8 à 16 dans la sélection.

Pantalons printemps-été
Prix courant Eaton 16.00 à 32.00
9.97 à **20.97** ch.
Marque «Mr. K» dans la sélection.
Tailles 10 à 18 ans dans le lot.

Choix de T-shirts
Prix courant Eaton 8.00 à 15.00
4.97 à **7.47** ch.
Modèles variés. Tailles: petite, moyenne, grande dans la sélection.

Blouses lavables à la machine
Prix courant Eaton 18.99 à 32.00
8.97 à **20.97** ch.
Modèles de marques First Class et Condor dans une variété de tissus et de couleurs. Rayon 746.

Eaton aux Promenades St-Bruno et au Centre commercial Montenach à Beloeil
ACHATS EN PERSONNE SEULEMENT

Frais minimes de manutention pour la livraison des commandes de moins de 15.00. Frais de traitement applicables aux commandes de moins de 100.00 payables sur livraison. Frais de livraison imputables aux commandes livrées en dehors du circuit de livraison Eaton.
N.B. Les personnes de 65 ans et plus sont exemptées des frais de manutention et de traitement sur présentation d'une preuve d'âge.

UN JUSTE PRIX EATON D'UN OCÉAN À L'AUTRE

EATON à St-Bruno et Beloeil

Nouvelle commissaire nommée à la CSB

Une enseignante, mère de deux enfants et résidante du quartier Aster, Mme Madeleine Pothier-Picard, vient de

Jean LeBeau

faire son entrée à la commission scolaire de Brossard, à titre de commissaire.

Nommée en remplacement du commissaire démissionnaire Gilles Trudeau, Mme Picard devient commissaire du quartier no 10 pour une année, jusqu'à la fin du mandat.

Le commissaire Trudeau avait signifié sa démission le 31 mai dernier et la CSB avait 30 jours, selon la loi, pour trouver un remplaçant au commissaire démissionnaire. Le choix de Mme Pothier-Picard résulte de recherches qu'a menées l'ancien commissaire au niveau de son quartier et d'une consultation, au niveau du comité d'école Guillaume-Vignal.

Dans l'enseignement depuis 24 ans et professeur de français au Cégep Dawson depuis 12 ans, Mme Madeleine Pothier-Picard est résidante du quartier Aster et demeure à Brossard depuis dix ans.

Sa nomination, confirmée lundi dernier, a fait l'unanimité au conseil des commissaires.

LE COURRIER DU SUD

Hebdomadaire bilingue
Bilingual weekly Newspaper
édité par La Cie d'imprimerie et de publication de la Rive-Sud Ltée.
267 ouest, rue St-Charles
Longueuil, J4H 1E3
674-6251
463-2730

Jean-Paul Auclair
Directeur-fondateur

Jules Racine
Gérant
Assistante à la gérance:
Lucie Masse-Lalonde

Rédaction:
Agence de Presse Rive-Sud Ltée.
Président-directeur:
Lucien Beauregard
Assistant à la direction de la rédaction:
François Laramée
Tél.: 674-6217

Responsable de la section "Classées, Immeubles, Construction, Offres d'emplois":
Paula Longtin

Administration générale
Michel Auclair

Abonnement annuel
Annual subscription
75$
Autorisé comme envoi postal de 3e classe, sous le permis 114 Longueuil, Qué.
Imprimé par Imprimerie Dumont, 9130 Boulevard Boivin, Ville LaSalle.

Le projet de construction domiciliaire de 18 millions $ à Saint-Hubert

Seulement la pointe de l'iceberg, le projet global est évalué à plus de 500 millions $

Le "Courrier" annonçait en primeur, dans l'édition du 15 juin dernier

François Laramée

la venue d'un projet de construction domiciliaire à Saint-Hubert évalué à 18 millions de dollars ayant également un concept d'aménagement unique au Québec.

Mardi dernier, lors d'une conférence de presse, les autorités municipales ont officiellement dévoilé le dit projet mais ont également annoncé qu'il s'agissait en fait de la pointe seulement de l'iceberg car Saint-Hubert s'attend, en développant complètement le secteur désigné comme bassin Daigneault, à construire pas moins de 10,000 maisons, soit, grossièrement évalué, un projet de plus de 500 millions de dollars.

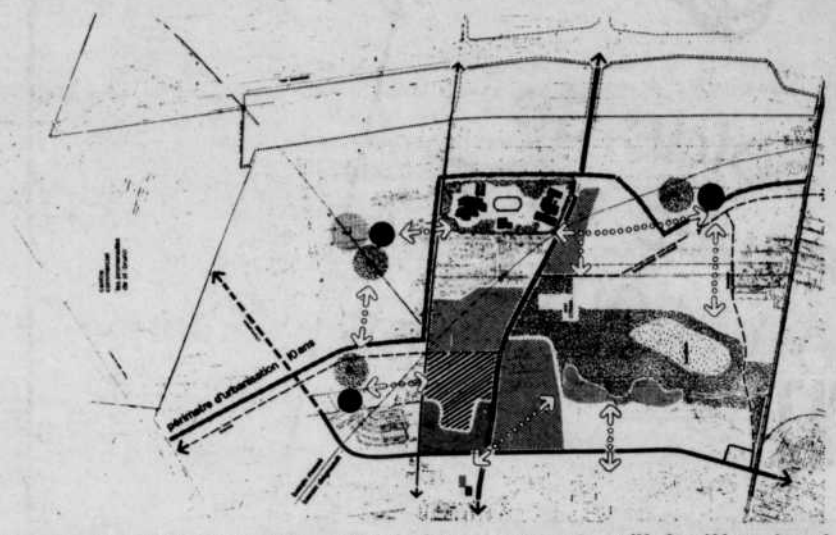
Comme le soulignait le maire Racicot lors de son allocution, Saint-Hubert est entrée dans un rêve devenu réalité et avance à pas déterminés vers l'an 2000.

LE BASSIN DAIGNEAULT ET LE C.D.T.

En fait, la réalisation globale du concept d'aménagement est l'oeuvre du Centre de Développement Technologique de l'université de Montréal. Plusieurs représentants ont d'ailleurs participé à la conférence; expliquant avec forces et détails les étapes suivies pour en arriver à ce concept.

Les éléments déjà en place seront optimisés, soit le petit étang et les boisés de ce territoire. En fait, les résidants de ce nouveau secteur pourront jouir d'espaces verts où l'aspect environnemental sera primordial. Il s'agit là d'un projet, bien sûr mais, encore selon le maire Racicot, le plan de développement devrait s'établir sur 5 ans, 10 ans et 15 ans.

Pour l'instant, la première phase consiste à réaliser le projet initialement proposé, soit celui de 300 maisons évaluées à quelque 18 millions $; projet qui devrait débuter d'ici quelques mois.



Un parc, une tourbière, un lac, un boisé, des espaces verts, voilà des éléments qui vont donner à ce secteur un cachet très particulier et une qualité de vie presqu'unique sur la Rive-Sud.

UNE ÉCONOMIE

En plus de redorer le blason de la ville, ce nouveau concept d'aménagement sera des plus économique.

Par exemple, pour le projet de 300 maisons, selon les évaluations du C.D.T., il en coûtera 350 000$ pour installer les services municipaux alors qu'il en aurait coûté près de 4 millions $ si la méthode traditionnelle avait été employée. Rappelons que, selon les plans établis, il n'y a ni égoûts pluviaux, ni trottoirs et ni éclairage municipal.

Il a cependant été impossible de connaître le pourcentage de diminution de taxes pour ces nouveaux propriétaires, à la fois le maire et le directeur du service des finances préfèrent attendre avant d'avancer quelque chiffres que ce soit.

Quoi qu'il en soit, il est clair que Saint-Hubert veut mettre l'accent sur un futur développement harmonieux et de qualité. Il faut croire que les propos tenus par le ministre Jean Garon lors de son passage l'an dernier (M. Garon avait parlé d'un développement sauvage) ne sont pas tombés "dans l'oreille d'un sourd"...

ACHETONS OR
Bijoux neufs et usagés
Monnaie - Diamant
PAYONS COMPTANT
BIJOUTERIE Robert Auclair
1999 Roland Therrien
Centre D'achats Centre-ville,
Longueuil 468-2122

NOUVEAU SUR LA RIVE-SUD
LES PLANCHES À VOILE LM
310 Gladstone, Coin Taschereau, Greenfield Park
465-6028
LE SUPER SPÉCIALISTE DE LA PLANCHE
4 MAGASINS POUR VOUS SERVIR
- Les meilleurs prix jamais vus - le meilleur service - la meilleure qualité
Ouvert jusqu'à 9h. p.m. du lundi au vendredi
LE CLUB LM EST MAINTENANT OUVERT
- école spécialisée
- cours
- location à la journée
- location pour la saison
- essais de planches à voile
- moniteurs certifiés
Vous pouvez en devenir membre en vous inscrivant à un de nos magasins.
- 10% sur toutes les planches en magasin
- 20% sur les "wet suits"
LES PLANCHES À VOILE LM

CENTRE DE LIQUEURS POPULAIRE
Ça s'voit... ça s'dit...
VASTE CHOIX DE: CHIPS - BISCOTTES - CROUSTILLES - FROMAGES - ETC...
BOISSONS GAZEUSES À LA CAISSE
3 28 la caisse + taxe et dépôt
200ml 24 btles
300ml 20 btles
9 btles 750ml
15 SAVEURS 3 FORMATS 1 SEUL PRIX
LONGUEUIL 2285 Chemin Chambly
ST-HUBERT 2105 Holmes (face à la Place Greenfield Park)
VILLE ÉMARD 7051 LaVérendrye (entre Raudot et Briand)
445-2666
Articles de réceptions
Jusqu'à 20% escompte
Coupes à vin et à champagne en plastique, verres, assiettes, couteaux, fourchettes, cuillères en plastique, nappes de toutes sortes et en rouleau 150'
Tous les mixtes pour boissons
BIÈRE ET VIN

29

Avis de grève des chauffeurs de la CTRSM

Les parties négocient les services essentiels

Les chauffeurs d'autobus de la CTRSM pourraient déclencher la grève légale le 8 juillet prochain si les services essentiels sont jugés suffisants par le Conseil des services essentiels.

Maurice Giroux

Daté du 21 juin, l'avis a été suivi le 22 juin d'une liste syndicale de services qui prévoient que tous les autobus se rendront au métro de Longueuil et que le service ne sera en vigueur que de 7 heures à 9 heures le matin, de 16 heures à 18 heures le soir et de 23 heures à 1 heure la nuit.

Entretemps, le Conseil des services essentiels a convoqué les parties à une réunion tenue lundi afin de discuter des services essentiels. Les rencontres ont eu lieu séparément en présence des médiateurs, M. Paul Bélair et Me Huguette Vaillancourt. Au besoin, les deux parties seront confrontées.

De plus, étant donné l'avis de grève, des audiences publiques auront lieu mercredi matin à compter de 10 heures à l'hôtel Holiday Inn de Longueuil où les parties pourront défendre leurs positions respectives.

Rappelons que si le Conseil des services essentiels est insatisfait de la liste proposée par l'une ou l'autre des parties, il peut recommander au conseil des ministre de suspendre le droit de grève ou de lock out.

MUSÉE FERROVIAIRE CANADIEN À SAINT-CONSTANT

OUVERT TOUS LES JOURS DE 9h00 à 17h00

Vous y verrez:

- des locomotives diesels, à vapeur et électriques
- des wagons à marchandises
- des autorails
- des voitures de voyageurs
- des fourgeons de queue
- des tramways
- deux gares entièrement reconstituées

Ceci n'est qu'une partie de ce que vous pourrez voir!
UN DIVERTISSEMENT INSTRUCTIF POUR TOUTE LA FAMILLE
Pour s'y rendre: Par la route 132 vers l'ouest jusqu'à la rue St-Pierre (route 209), tournez à gauche et suivez les indications du Musée Ferroviaire (environ 2 km de la route 132)

STATIONNEMENT GRATUIT
AIRE DE PIQUE-NIQUE

SUR PRÉSENTATION DE CETTE ANNONCE

ENTRÉE GRATUITE
(Subventionné par le Gouvernement)
Vendredi 1er juillet 1983

Prix spéciaux pour groupes.
Visite avec un guide.
Pour renseignements composez:
(514) 632-2410.

Gilles Déry nommé maire suppléant de Longueuil

Monsieur Gilles Déry a été nommé maire suppléant de la Ville de Longueuil pour les mois de juillet, août, septembre et octobre 1983.

Monsieur Déry est membre du Parti municipal qui siège au présent Conseil de la Ville de Longueuil; il est conseiller municipal depuis 1978.

Au Conseil municipal, Monsieur Déry représente le district numéro 8, territoire limité par le boulevard Nobert, le chemin de Chambly, le boulevard Curé-Poirier ouest et la rue Joliette.

Système de télévision indépendant (S.T.I.) inc.

La télécommunication au bout du doigt

avec STI de Brossard, recevez vos émissions télévisées directement des satellites.

Bernie Brazeau de Brossard

La véritable courbe parabolique distribuée en exclusivité sur la Rive-Sud

SYSTEME TÉLÉVISION INDÉPENDANT (STI) Inc. (gros et détail) de Brossard et son président, M. Bernard Brazeau vous offrent la possibilité de devenir propriétaire du système de l'avenir: l'antenne-satellite AMS.

Vous en avez assez de la mauvaise réception de vos émissions préférées; vous regrettez de ne pouvoir capter qu'un nombre limité de canaux, l'antenne-satellite est pour vous. Elle met à votre portée la plus haute technologie en communication pour une réception continuelle, des images précises (signaux captés directement des satellites sans intermédiaire), et jusqu'à 100 canaux.

Le monde à votre portée

En confiant à SYSTÈME TÉLÉVISION INDÉPENDANT l'organisation de votre réception "antenne-satellite", vous serez assurés d'avoir des produits de haute qualité, dont l'antenne AMS en aluminium repoussé pour avoir la véritable courbe parabolique, distribuée en exclusivité sur la Rive-Sud par STI.

Différents modèles de récepteurs sont disponibles même avec contrôle à distance. Il vous est alors possible, du bout du doigt, de capter les émissions de votre choix: les plus grands événements sportifs internationaux, les vedettes de l'heure en direct de New York, Las Vegas, Paris, Nashville, Disneyworld, les films les plus récents sans publicité, ceux de Playboy, la bourse de New York de l'ouverture à la fermeture, en somme, le monde entier chez vous, 24 heures par jour.

On peut aussi ajouter un activateur qui braquera électroniquement l'antenne vers le satellite choisi. SYSTÈME TÉLÉVISION INDÉPENDANT a l'équipement pour les maisons privées et celui, plus élaboré, pour les maisons appartements, condominiums, hôtels, motels, etc.

À un prix inespéré

Un tel système est-il dispendieux? M. Brazeau répond que l'équipement complet, pour une maison unifamiliale, coûte à peine plus qu'un téléviseur à écran géant et que ceux qui captent les canaux de la télévision payante mettront moins de cinq ans à payer entièrement leur système "antenne-satellite" tout en ayant eu, pendant ce temps, un service qui ne supporte aucune comparaison.

Il n'existe pratiquement pas d'endroit où STI ne peut installer une antenne-satellite de huit ou dix pieds, et le fédéral a reconnu la légalité du système. SYSTÈME TÉLÉVISION INDÉPENDANT Inc. est aussi grossiste et peut fournir aux distributeurs tout l'équipement requis. Il suffit de communiquer avec M. Bernard Brazeau.

Il est cependant recommandé de ne pas attendre l'automne pour commander votre système. La grande demande de la "rentrée" pourrait vous priver de votre antenne-satellite pour l'hiver, puisque l'installation extérieure doit se faire avant les gelées.

Téléphonez sans tarder pour un rendez-vous au moment de la journée ou de la soirée, qui vous conviendra afin de discuter de votre projet avec M. Brazeau. SYSTÈME TÉLÉVISION INDÉPENDANT Inc. est au 6045, rue Anthony à Brossard. Au téléphone 656-1976.

PUBLI-REPORTAGE

29

Cartes d'affaires et professionnelles

Assurance

ASSURANCES
VIE - FEU - VOL - AUTO
PAUL DESILETS INC.
465-9020 - (871-1475 local 333)
Assurons aussi: Taxis - commerces - maisons appartements

Autres

FLEURISTE
Marie Fleur Enr.

SPÉCIAL
PLANTES VERTES
25%
196 ouest, De Gentilly, Longueuil, Qué.
463-0612

Équipement de Bureau
N.LEBLANC INC.
61 ouest, rue Saint-Charles, Longueuil
Vente • Location • Service
651-6810

ÉQUIPEMENT DE BUREAU
LONGUEUIL INC

VENTE
LOCATION
RÉPARATION
Vendeur autorisé:
Smith Corona, Facit (électronique)
579 King George, Longueuil, 468-1223

SERVICE DE PHOTOCOPIES
267 OUEST, ST-CHARLES
LONGUEUIL

Justice

Brissette, St-Jacques
Trépanier, Lamarre
AVOCATS - LAWYERS
Damasse Brissette C.R.
Paul Lamarre
Jacques Chandonnet
Nicole Gibeau
Jacques Sasseville
Ginette Trépanier
Louis De L'Étoile
François Brissette
Francis Bossé
AVOCATS CONSEILS
Albert Côté
Lionel Laprade, c.r.
3 ouest, rue St-Charles
Longueuil
Édifice Caisse Populaire
677-9144

Me MARCEL BERTRAND PARADIS
AVOCAT
Agent de marques de commerce
644 Curé-Poirier O.
suite 300
Longueuil
670-5643

463-1010
JOHANNE TOUSIGNANT
D.E.C., LL.L., D.D.N.
NOTAIRE & CONSEILLER JURIDIQUE
105, AVENUE GUILBAULT
(ANGLE ST-CHARLES)
LONGUEUIL J4H 2T4

Santé

Dr Gérard Lussier **D.D.S.**
SPÉCIALITÉ ENDODONTIE
(Traitements de canaux)
2 boul. Desaulniers, ch. 100
St-Lambert
Sur rendez-vous
671-1740

URGENCE
DRS LAVALLÉE, SIMONEAU & ASS.
Chirurgiens-Dentistes
Dr Luc Lavallée
Dr Maurice Simoneau
Dr Sylvie Brosseau
Dr Jacques Gagné
Dr Daniel Robert
1494 Chemin Chambly, Longueuil
651-6610
HEURES D'OUVERTURE LUN - VEN 8:30h à 21h

Dr ROBERT CHARLAND
PÉDODONTISTE
Spécialiste pour enfants
1494 CHEMIN CHAMBLY, LONGUEUIL, P.Q. J4J 3X3
651-6610

Centre Dentaire
Bertrand, Binette & Associés
100 Place Charles-Lemoyne
Suite 260
Métro Longueuil
Tél.: 674-1504
Sur rendez-vous;
Traitement régulier; Lun. au ven. 8h. à 21h
Traitement d'urgence;

Avis à notre clientèle
Dr. Jean-Noël Lavallée,
Dr. Nicole Bouchard
Dr. Roger Girard
Nous avons le plaisir de vous annoncer l'ouverture de notre nouveau centre dentaire au 50 Rue St-Charles ouest à Longueuil. Depuis le mois de décembre dernier nous avons regroupé nos pratiques pour vous offrir toute la gamme des soins dentaires. Nous vous offrons aussi un service d'urgence.
Si vous désiriez visiter notre nouveau bureau ou prendre un rendez-vous, notre hôtesse se fera un plaisir de vous guider et de répondre à toutes vos questions.
Téléphone: **463-0050-51-52**

CENTRE DENTAIRE
DION, GAGNON, LANGLOIS, LÉVESQUE, ROY & ASSOCIÉS
Lundi à jeudi 9:00 a.m. à 10:00 p.m.
Vendredi, samedi 9:00 a.m. à 5:00 p.m.
465-1220

Claude Pelletier, d.d.
DENTUROLOGISTE
337, rue St-Laurent Ouest
coin St-Jean, Longueuil
463-1302
Sur rendez-vous lundi au vendredi 9hres à 21hres

CLINIQUE DENTAIRE
Dr Donald Lord Dr Serge Thibault
Dr Raymond Bédard
ANESTHÉSIE GÉNÉRALE
2886 RUE DE LYON, LONGUEUIL
651-9934 J4L 3R2 651-9935

CLINIQUE DENTAIRE DESMEULES & LEBLANC
Centre d'achats Payer
5967 boul. Payer
St-Hubert
676-0444
Du lundi au vendredi de 9:00 à 21:00 hres

Clinique Dentaire Boutin, Traversy
5660 Ch. Chambly, St-Hubert
Heures:
Lundi-Jeudi: 8h. à 20h
Vendredi: 8h. à 16h.
Samedi: 10h. à 14h.
462-3433

CHIROPRATICIENS
Jean-A. Raymond, D.C.
Paul Charest, B. Sc., D.C.

Docteurs en chiropratique
Centre Chiropratique Jacques-Cartier
1203 Emma (coin Ste-Foy)
Longueuil, J4J 3A2
677-7411
SUR RENDEZ-VOUS

POLYCLINIQUE LONGUEUIL
1290 Chemin Chambly, coin Briggs
URGENCE 7 jours 651-2120
sans rendez-vous
Lun.-ven. 9 à 22./ Sam. 10 à 16./Dim. 11 à 15.

Centre de Physiothérapie Brossard Enr.
6975 boul. Taschereau
445-2462
sur rendez-vous
Lundi au vendredi 7h30 à 20h.
Samedi 9h à 12h.

CLAUDETTE ALLARD
PSYCHOLOGUE
Membre de la corporation professionnelle des psychologues du Québec.
CONSULTATION SUR RENDEZ-VOUS
POLYCLINIQUE LONGUEUIL
651-2120
1290 Ch. Chambly (coin Briggs)

OPTOMÉTRISTES
Dr: R. GREICHES & N. SCAFF ET ASS.
- Examen de la vue
- Lunettes
- Centre de verres de contact

(Lentilles dures et souples, double foyer et port continu)

Les Promenades Montarville Boucherville 655-1310	Centre d'achats Place Désormeaux 2877 Chemin Chambly 651-2808	Centre d'achats Jacques-Cartier 1401 Ch. Chambly 677-9107-08
Mail Montenach Beloeil 464-0733	Centre d'achats Greenfield Park 457 boul. Taschereau 465-7294	Clinique Place Longueuil 825 ouest rue St-Laurent Longueuil 670-0040

L'entrée de Vidacom chez vous est prévue pour l'automne 1984

Maurice Giroux

Le dernier-né de la révolution télématique, Vidacom, doit faire son apparition en série vers la fin de l'été 1984 et envahir nos foyers au plus tard à l'automne de la même année.

C'est l'assurance qu'ont donné les parrains du projet, un consortium formé du groupe Vidéotron, de la compagnie américaine G-Tech (Providence) et de la Société de développement industriel du Québec.

Au cours d'une conférence de presse tenue à Montréal la semaine dernière, à laquelle participaient en plus les deux paliers de gouvernements, on a donné le coup d'envoi de ce projet qui vit présentement une phase expérimentale dans plus d'une centaine de foyers de la région de Montréal.

Vidacom est cet appareil de télévision qui permettra à l'usager à partir de son domicile d'effectuer des transactions bancaires, de consulter des banques de données et d'utiliser des systèmes de sécurité selon une technologie qui marie l'informatique, la télématique et la télédistribution.

Le consortium Vidacom verra d'ici quelques mois à construire une usine (le site n'est pas encore choisi) pour la fabrication en série de cet appareil. Il verra également à la mise en marché et à l'installation du système. Les perspectives de débouchés internationaux sont également intéressantes, non seulement en Amérique mais aussi en Europe, surtout en France.

Ce terminal d'information domestique, qui a bénéficié de la technique Télidon, a été rendu possible par des recherches financées par le ministère fédéral des communications. Le gouvernement fédéral revient à la charge maintenant dans la phase d'implantation, de concert avec le gouvernement québécois. Les contributions des deux gouvernements approchent les 10 millions $.

L'usine emploiera 315 personnes directement, plus une centaine d'autres indirectement.

Le groupe américain G-Tech Corporation est déjà connu au Québec par la réalisation des terminaux de Loto-Québec.

UNE CUISINE DE RÊVE

À MOITIÉ PRIX $ $ $

Faites-le vous-même
avec nos "KITS"

aussi disponible:
- portes en chêne
- comptoir moulé
- plaquage chêne
- poignée
- penture

Le pionnier des armoires de cuisine en "kit"

DISTRIBUTION CAGrenier LTÉE

#01 1570 Chemin Chambly, Longueuil 674-7761
#02 1800 ouest, St-Elzéar, Chomedey, Laval 681-5731
#03 77 St-Jean-Baptiste, St-Vincent-de-Paul 661-3235
#04 545A Labelle, St-Jérôme 432-3118

Le projet de 14 districts électoraux contesté par Mme Quessey:

"Faudrait peut être savoir ce que vous voulez"

"Bernard Racicot"

François Laramée

L'assemblée du 20 juin dernier à Saint- Hubert a donné lieu à des débats orageux, entre le maire Racicot et la conseillère Paulette Martineau-Quessey, qui ont, à quelques reprises, faillit tourner au vinaigre. Le maire Racicot allant jusqu'à demander à Mme Quessey de "se faire une idée".

Le tout a débuté lorsque le conseil a dû voter pour le nouveau projet de règlement portant à 14 le nombre de districts électoraux.

Selon les chiffres fournis par le greffier, le quartier de Mme Quessey se voyait allégé de près de 500 électeurs, passant de 3902 à 3533. Mme Quessey a soulevé l'ire du maire Racicot lorsqu'elle a déclaré que c'était des électeurs auxquels elle tenait.

On se rappellera cependant que c'est Mme Quessey, elle même qui, lors d'une précédente réunion s'était plainte d'avoir plus d'électeurs dans son quartier comparativement aux autres. Elle avait également mentionné que le même cas se présentait dans le quartier de son nouveau collègue Santerre.

Face à cette nouvelle remarque, le maire Racicot a semblé perdre patience et a demandé à Mme Quessey "Faudrait peut être savoir ce que vous voulez, madame". Ce sur quoi Mme Quessey a répondu qu'elle avait demandé un allègement du nombre d'électeurs mais pas nécessairement l'ajout d'un nouveau district électoral.

Quoi qu'il en soit, le district de Mme Quessey demeure quand même 23% plus élevé que la moyenne générale des 13 autres districts.

Mais le débat ne devait pas être clos. En effet, le conseiller Eugène Talbot faisant la remarque que, "dans le nouveau découpage du quartier de M. Santerre, la partie retranchée représentait en fait, le district qui n'avait pas voté pour lui lors de son élection", ce qui, encore une fois, souleva l'impatience du maire jusqu'à ce que Mme Quessey conclut en disant que, si M. Santerre remportait ses prochaines élections, il le devrait à l'intervention qu'elle avait initialement faite.

Le maire Racicot a guère prisé le fait que le nouveau projet soit à nouveau contesté par Mme Quessey.

LES FRUITS ET LÉGUMES FRAIS... ÇA NOUS CONNAIT!

CERISES
Pr. de Washington
12 Rang
$1.96 kg
.89¢ lb

CONCOMBRES
"SUPER SÉLECT"
Pr. Carol. du Sud
6/.99¢

POMMES
"GRANNY SMITH"
Pr. Nouvelle Zélande
Gr. 138
$1.08 kg
.49¢ lb

CAROTTES
Cello 5 lb.
Pr. É.U.
.99¢ le paquet

RAISON ROUGE
"CARDINAL"
Pr. Calif.
$2.18 kg
.99¢ lb

BOEUF FUMÉ
Noix de ronde ou ronde
Marque Coorsh
$7.91 kg
$3.59 lb

CRETON
"PRODAL"
$4.38 kg
$1.99 lb

SPÉCIAUX DU 29 JUIN AU 3 JUILLET.
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

fruits&légumes TASCHEREAU inc.
3805 BOUL. TASCHEREAU, ST-HUBERT 676-1981

Signé
Doris Lussier

Doris Lussier

Le poil et le bistouris

Un chercheur australien affirme avoir trouvé l'arme absolue contre la calvitie masculine: la castration. Autrement dit, messieurs, si vous voulez garder vos cheveux, il faut vous faire couper les valseuses! Sombre perspective qui ne peut manquer de remplir d'effroi ceux qui se trouvent ainsi acculés à faire un choix dramatique entre leur toison et leurs bijoux de famille...

Le professeur Max Feughelman fait remarquer que les eunuques ne deviennent jamais chauves et que les hommes ayant perdu leurs attributs virils dans un accident voient le processus de la chute de leurs cheveux s'interrompre.

Je trouve là un sujet passionnant et je me suis demandé si je ne devais pas en faire l'objet d'une étude philosophique approfondie, voire d'une thèse qui pourrait s'intituler: "De la relation transcendentale entre la capillarité et la puissance sexuelle chez le mâle du vingtième siècle, vue dans la perspective marxiste de la lutte des classes." Je pourrais peut-être décrocher un prix Nobel avec ça; on ne sait jamais.

Quand j'ai dit à Lili (c'est ma première femme) que je me proposais de commencer par écrire un article là-dessus, elle a jeté un regard appuyé et révélateur sur mon crâne revêtu, comme vous savez, d'une admirable prothèse capillaire que je dois à l'art de mon coiffeur Yvon (que voulez-vous, je suis une grande vaniteuse, je ne peux voir mon chef tout nu!), et elle m'a dit, parodiant un proverbe bien connu: "Souviens-toi qu'il ne faut jamais parler de poil dans la maison du tondu."

C'est pourquoi j'ai décidé de ne pas vous en parler.

Doris Lussi.r.

Nouveau D.G. à la C.S. Jacques-Cartier

En effet, le Conseil des Commissaires de la Commission scolaire de Jacques-Cartier a procédé lors de la session régulière du 20 juin 1983 à la nomination de monsieur Jacques Reid au poste de directeur général; nomination qui a été faite à l'unanimité des commissaires d'écoles présents.

Jusqu'à sa nomination, monsieur Reid occupait les fonctions de directeur des services éducatifs de la Commission scolaire de Jacques-Cartier depuis maintenant plus de cinq (5) ans. Pédagogue de formation, monsieur Reid avait déjà été directeur général d'une commission scolaire de la région 6 sud pour, par la suite, occuper les fonctions de directeur des services déducatifs

Emploi et Immigration Canada | Employment and Immigration Canada

Cet été, ménagez-vous!

Lavage, ménage, travail de bureau, remplacement de personnel en vacances... Confiez ces tâches aux étudiants et étudiantes de l'équipe volante.

Centre d'emploi du Canada pour étudiants: 651-7700 et 465-9551

Canada

TAPIS DEL-MON

EN FÊTE

UNE PARADE DE SUPER ESCOMPTES

AVEC TOUT ACHAT DE 250$ ET PLUS
CREVEZ UN DES 150 BALLONS ET OBTENEZ, CE FAISANT, 5$, 10$, 15$, 100$
OU MÊME L'ÉQUIVALENT DU MONTANT TOTAL DE VOTRE ACHAT

TOUT EST EN VENTE

NOUVEAU! NOUVEAU! NOUVEAU!
CARPETTES ORIENTALES DE GRAND LUXE DE TYPES PERSAN, CHINOIS, MAROCAIN
DE 100$ À 3 000$
UN INVESTISSEMENT QUI FERA L'ENVIE DE TOUS

PRÉLART SANS CIRAGE
RÉGULIÈREMENT 10,75$ À 25,40$ m²
ÉCONOMISEZ DE 45 À 70% SELON LE CAS

PARQUET PRÉ-FINI «REDI FLOOR»
RÉGULIÈREMENT 2,49$ pi² ÉCONOMISEZ 30%

TAPIS GAZON
À PARTR DE 4,17$ m² À 11,95$ m² ÉCONOMISEZ EN SPÉCIAL

ASPIRATEUR CENTRAL
RÉGULIÈREMENT 699$ ÉCONOMISEZ 15%

TAPIS COMMERCIAL
AVEC ENDOS DE JUTE
RÉGULIÈREMENT 8,36$ m² À 13,14$ m² ÉCONOMISEZ DE 10% À 20%

BALANCES DE TAPIS
AU DELÀ DE 150 COUPONS ÉCONOMISEZ 50%

SELON LE CAS
TRÈS GRAND CHOIX DE COULEURS ET DE QUALITÉS

TERME DE CRÉDIT DISPONIBLE

12 MOIS SANS INTÉRÊT
SUR TOUT ACHAT DE 500$ ET PLUS
⅓ DE DÉPÔT — ⅔, 12 MOIS SANS INTÉRÊT

TAPIS 3 POUR 1
- TAPIS
- SOUS-TAPIS ½" URÉTHANE
- INSTALLATION (SURFACE PLANE)

POUR LE SEUL PRIX DU TAPIS
TRÈS GRAND CHOIX DE COULEURS ET DE QUALITÉS

TAPIS DEL-MON

1875, rue Panama, Brossard 861-7781•465-7011

Fête du Canada à Greenfield Park

Les festivités se poursuivent

Comme à toutes les années, la ville de Greenfield Park présente cette semaine dans le cadre de la Semaine du Canada, de nombreuses activités pour toute la famille.

Odette Côté

Ces festivités qui ont débuté le 26 juin dernier se poursuivent aujourd'hui, mercredi et ce, jusqu'au vendredi, 1er juillet, Fête du Canada.

Au programme pour mercredi et jeudi, on prévoit la présentation de plusieurs spectacles dès 20h mercredi et 19h30, jeudi, au parc Pierre Laporte avec les Barbershoppers (choeur) orchestre et danseurs portugais, ensemble canadien et folklore polonais, Piedro Baretto et son orchestre Mariachi, et le groupe Playboy Steel Band.

Par ailleurs, les citoyens de Greenfield Park pourront profiter des piscines extérieures gratuitement de 13h à 17h.

DÉFILÉ

Enfin, vendredi le 1er juillet, les citoyens sont invités à participer au défilé de la Fête du Canada qui prendra le départ à 11h. au Chalet Park Lane pour se rendre au parc Pierre Laporte d'où plusieurs présentations intéressantes suivront: démonstrations de corps de majorettes, meneuses de claques, danses par la Communauté hellénique, et bien d'autres groupes ethniques différents.

Ah! oui, n'oubliez pas d'aller vous sucrer le bec en prenant un morceau de gâteau le plus gros jamais servi à Greenfield Park, mesurant 5 pieds par 10 pieds et pouvant rassasier 1500 personnes.

Cette journée de fête se terminera par le traditionnel feu d'artifice vers 23h30, suivi d'une danse disco.

Les organisateurs de cette semaine spéciale vous invitent à venir vous amuser.

Trois motocyclistes de Longueuil gravement blessés durant le week- end

La fin de semaine dernière n'aura pas été particulièrement bonne pour les motocyclistes de la région alors que trois d'entre eux ont été gravement blessés dans deux accidents de la circulation.

François Laramée

Le premier est survenu le 25, vers 23:30 heures. Il appert qu'une automobile qui circulait sur la rue Guilbault (en sens contraire) aurait négligé de faire son arrêt au coin de la rue Lemoyne et aurait happé un motocycliste à l'intersection. Le jeune Claude Tremblay, 17 ans de Longueuil a été projetté à plus de 40 pieds du lieu de l'impact. Il a été conduit à l'hôpital Charles Lemoyne où il repose dans un état critique.

Dimanche, le 26, c'est un couple dans la quarantaine qui fut blessé au coin des rues Lafayette et Taschereau.

À leur arrivée sur les lieux, les policiers ont trouvé Jean-Guy Sanglade, 44 ans et Claudette Sanson, 45 ans gisant près de leur moto, qui avait été amboutie par l'arrière.

Ils ont également été conduits à l'hôpital Charles Lemoyne où leur état est jugé critique.

Le bureau des enquêtes criminelles de la police de Longueuil tente, pour l'instant, de retracer le véhicule impliqué dans cette affaire car le conducteur ne s'est pas arrêté après l'impact.

Pas de dossier noir

Monsieur Gérard Latulippe
Président
Parti Libéral du Québec
Chambly, Québec
(Comité des Affaires sociales)

Monsieur le Président,

À la lecture de votre lettre adressée à Monsieur Luc Tremblay, député du comté de chambly, concernant l'état de la situation au Centre d'accueil Anne-LeSeigneur, j'ai constaté, Monsieur, que vous étiez en retard dans vos nouvelles.

Les résultats des membres du comité d'évaluation chargé dernièrement par le Ministère des Affaires sociales de faire rapport sur l'état de la situation et les conditions de vie des bénéficiaires, indiquent qu'il n'y a pas de dossier noir dans notre établissement. Ce comité réaffirme que le Centre d'accueil Anne-LeSeigneur doit continuer à assurer à ses bénéficiaires tous les services déjà bien assumés et doit poursuivre les progrès amorcés.

De plus, les membres de ce comité en font foi en affirmant que:

- La protection de la santé publique est assurée.
- Les conditions de vie des bénéficiaires sont bonnes.
- Il existe une volonté de prise en charge des bénéficiaires.
- Il existe une programmation et un système clinique en cours.
- Il y a une nette orientation de normalisation.

Concernant l'hépatite virale de type "B", des analyses contrôlées ont permis de préciser que la situation est loin d'être aussi alarmante qu'on a pu le croire il y a deux mois. En avril dernier, le Syndicat avait avancé des chiffres beaucoup plus élevés qu'en réalité en se servant d'un rapport préliminaire.

Devant de nouveaux chiffres, on ne peut affirmer que le Centre d'accueil Anne-LeSeigneur a été plus atteint qu'ailleurs par l'hépatite virale. Dans un article du Devoir en date du 9 juin 1983, article que je vous transmets, il est écrit que "pour établir de véritables comparaisons, il faudrait que des tests d'hépatite soient administrés à tous les employés dans les milieux à haut risque: hôpitaux, centres d'accueil, cabinets de médecins et de dentistes."

Il est étonnant que vous n'ayiez pas songé à nous rencontrer. Si vous recherchez le bien et le droit des citoyens, il faut s'assurer d'être bien informé sur une situation et non pas utiliser les rumeurs de quelques personnages dont les objectifs demeurent obscurs.

Votre intérêt marqué pour des questions sociales me fait penser que vous devriez venir vous joindre au Conseil d'Administration du Centre d'accueil Anne-LeSeigneur comme membre représentant les bénévoles, au rang des élus, et que votre zèle devrait se manifester de façon plus constructive.

LA PRÉSIDENTE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DU CENTRE D'ACCUEIL ANNE-LESEIGNEUR
MARCELLE BELLEAU LAFONTAINE

ASSURANCE-VIE
AVEC UN EXAMEN MEDICAL jusqu'à 80 ans
de 1,000 à 25,000.-$

ASSURANCE FAMILIALE-ACCIDENT
pour $25.00 par année

- $10,000. - assurance-vie.
- $200. - par semaine d'indemnités.
- aucun examen médical.
- assurance-salaire.

Postez dès aujourd'hui pour informations sans obligation de votre part

NOM _____
ADRESSE _____ APP. _____
VILLE _____
COMTÉ _____
CODE POSTAL _____
OCCUPATION _____ ÂGE _____

HUGUES CARRIER COURT. ASS-VIE
2507 Vimont
Longueuil J4L 3Y6

Chaud du Conseil de Ville de Longueuil

VIEUX LONGUEUIL

Certains travaux n'ayant pas été complétés dans le cadre de l'entente entre le ministère des

J.Thérèse Legendre

Affaires culturelles et la Ville pour la mise en valeur du Vieux Longueuil, une prolongation du programme a été renégociée. Il s'agit d'une dépense globale de 70,000$ dont 42,950$ par la Ville, tel que prévu et 27,050$ en subvention du MAC. Les travaux à compléter sont à la maison Lamarre, sur le site de la maison Cherrier et la disposition, en vitrines, d'artéfacts découverts dans les fouilles archéologiques.

LE "BLOCKHAUS"

"Bunker, blockhaus" ou autre chose, la cage d'ascenseur, qui fait le beau et le mauvais temps coin chemin de Chambly et rue Saint-Laurent, semble vivre ses dernières provocations puisque la Ville a autorisé la direction du Contentieux à finaliser les procédures menant à la résiliation du bail à long terme qui la lie aux locataires du terrain.

MANQUE À GAGNER

Le chef du Parti civique, le conseiller Jacques Bouchard a posé certaines questions au maire Finet sur les prévisions budgétaires où avait été enregistré un manque à gagner. Dans le cas des stationnements municipaux, M. Bouchard a demandé pourquoi accorder des permis à des terrains privés de stationnement quand ceux qui appartiennent àla Ville sont sous-utilisés.

CONTRAT DE 8,000$

Un contrat d'au plus 8,000$ a été accordé à M. ,P. Gagnon pour une étude complémentaire sur l'intégration tarifaire du transport en commun et le mode de répartition du déficit de la CTRSM. Le leader du Parti civique a exprimé sa surprise qu'un autre mandat soit accordé pour l'intégration alors qu'une étude semblable a déjà été faite par M. André Benoit.

AFFICHAGE

Devant les plaintes répétées concernant la règlementation qu'on dit trop sévère sur l'affichage commercial à Longueuil, le maire M. Jacques Finet a dit que le conseil devrait peut-être se pencher sur le sujet.

BAZAR ASTRAL ENR.
Librairie.
Spécialisé en ésotérisme et astrologue
ainsi que les cassettes de Richard Glenn et autres.
Clairvoyante sur place jeudi 30 juin.
Appelez pour rendez-vous.
1572 Chemin Chambly
Longueuil 677-4012

RÉSIDENCE POUR ADULTES ET PERSONNES ÂGÉES
2381 rue Dieppe, Longueuil
Résidence pour adultes et personnes âgées d'une capacité de 15 places, offre les services d'hébergement (incluant médecin et infirmière).
Hébergement permanent ou temporaire pour la période de vacances.
Pour informations, contacter:
MADAME BELLEHUMEUR
TÉLÉPHONE: 468-1516

la commission scolaire de jacques-cartier

AVIS IMPORTANT
NOMINATION D'UN COMMISSAIRE D'ÉCOLE DANS LE QUARTIER NUMÉRO 9

M. Daniel Foster, commissaire du quartier numéro 9, ayant déménagé hors du territoire de la Commission scolaire, la Commission scolaire de Jacques-Cartier met en application les procédures prévues par la loi sur l'instruction publique pour le remplacer. Selon l'article 164 de la loi sur l'instruction publique, les commissaires restant en fonction doivent, dans les trente (30) jours suivant la vacance d'un siège de commissaire, désigner un remplaçant et en informer le Ministre dans les quinze (15) jours suivants.

Si le remplaçant n'a pas été nommé dans les trente (30) jours suivant la vacance du siège, le lieutenant gouverneur en Conseil fait la nomination sur la recommandation du Ministre de l'éducation ou il ordonne une élection et en fixe la date de même que celle de la mise en candidature.

Le nouveau commissaire nommé par la Commission scolaire en vertu de l'article 164 ou par le lieutenant gouverneur en Conseil complète le mandat du commissaire. Dans le cas de M. Daniel Foster, son mandat devait se terminer au mois de juin 1984.

La nomination du remplaçant(e) de M. Daniel Foster sera faite par les commissaires au cours de l'assemblée du Conseil qui sera tenue le 13 juillet 1983 à 20H00.

Les qualités requises pour être commissaire sont les suivantes:

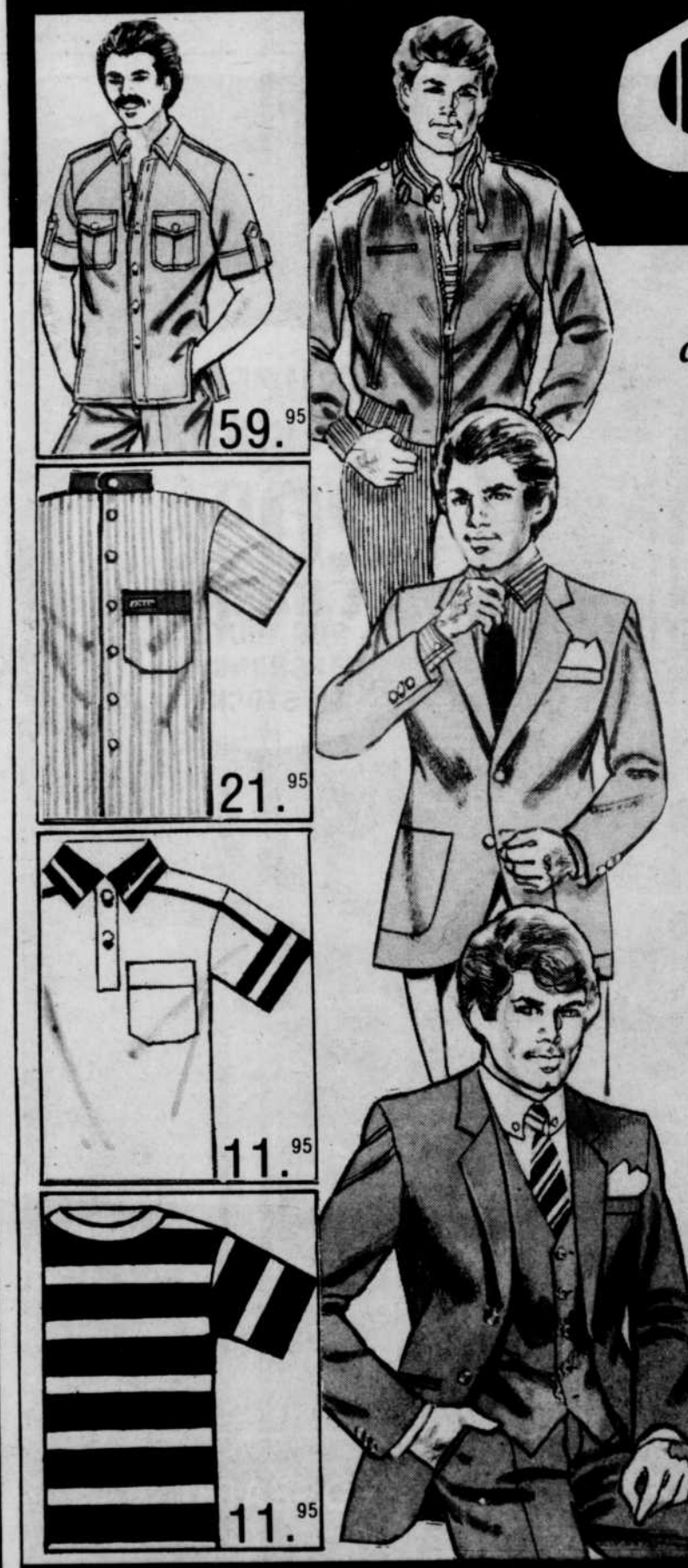
1. être citoyen canadien majeur;
2. être domicilié dans la municipalité scolaire depuis au moins six (6) mois;
3. n'être frappé d'aucune incapacité légale.

Toute personne intéressée à devenir commissaire du quartier numéro 9 pour terminer le mandat commencé par M. Daniel Foster devra faire parvenir avant 17H00 le 13 juillet 1983 à M. Daniel Neveu, président de la Commission scolaire de Jacques-Cartier, une lettre faisant part de son désir d'être nommée commissaire et portant la mention "POSTE DE COMMISSAIRE" laquelle devra être adressée comme suit:

M. DANIEL NEVEU, PRÉSIDENT
Commissaire scolaire de Jacques-Cartier
1500 boulevard Curé-Poirier est
Longueuil, QC
J4J 4T9

LES LIMITES DE CE QUARTIER SONT LES SUIVANTES:

NORD: par le boulevard Nobert entre la rue Julien et le boulevard Taschereau.
SUD: par le boulevard Jacques-Cartier entre la rue de Lyon et les limites de la Ville de St-Hubert;
EST: par la rue Julien entre le boulevard Nobert et la rue Maréchal et par la rue de Lyon entre la rue Maréchal et le boulevard Jacques-Cartier;
OUEST: par les limites de la Ville de St-Hubert entre le boulevard Nobert et le boulevard Jacques-Cartier.



Cartier
Boutique jeune homme et homme

VENTE D'ÉTÉ
de 20% à 60% de réduction

COMPLETS
Rég. jusqu'à $250.00 SPÉCIAL **99.95**

AUTRE LOT **149.95**

VESTON SPORT
Rég. jusqu'à $150.00 SPÉCIAL **69.95**

ENSEMBLE SAFARI MANCHES COURTES
Rég. $75.00 SPÉCIAL **59.95**

AUTRE LOT
$90.00 SPÉCIAL **65.00**

BLOUSONS D'ÉTÉ
Rég. jusqu'à $40.00 et plus SPÉCIAL **29.95**

AUTRE LOT
Valeur jusqu'à $59.95 SPÉCIAL **34.95**

PANTALONS LAVABLE
Valeur $35.00 SPÉCIAL **24.95**

CHEMISES SPORT MANCHES COURTES
Valeur $33.00 SPÉCIAL **21.95**

T-SHIRT MANCHES COURTES
Valeur $18.00 SPÉCIAL **11.95**

ACCEPTONS CHEQUES PERSONNELS

PLACE DES ORMEAUX
Longueuil
670-3650

PLACE VERSAILLES
Montréal
351-6480

À la Commission scolaire Taillon
René Lefrançois est réélu président

Paul Laplante

Pour une deuxième année consécutive, M. René Lefrançois, commissaire dans le quartier no 7, siégera à la table du conseil des commissaires et du comité exécutif à titre de président et aura pour le seconder un nouveau vice-président M. Maurice Carpentier, du quartier no 13.

Les membres responsables au comité exécutif, outre messieurs Lefrançois et Carpentier, seront Mme Thérèse Hunter, du quartier no 3, ainsi que messieurs Claude Huot, du quartier 12, qui semble vouloir s'impliquer de plus en plus dans la chose scolaire, Raynald Bélanger qui représente les citoyens du quartier 11, et M. Louis Dupéré, le nouveau représentant du comité de Parents qui prend la relève de M. Maurice Coderre. M. Dupéré, porte-parole des parents de Taillon, arrive en droite ligne du comité d'école Aux Quatre Vents.

De nouveaux délégués à la Régionale de Chambly représenteront la Commission scolaire Taillon et ce sont Mme Denise Mercier, du quartier no 5, messieurs Maurice Carpentier et Claude Huot. Mesdames Micheline Imbault-Rajotte, élue dans le quartier 16 à la place du commissaire André Decelles qui s'est retiré du circuit, Kathleen Dorris, du quartier 15, et Carole D. Laliberté, dans le 17, conservent leurs postes de déléguées au sein de la Régionale.

Longueuil:

Plan de surveillance des parcs et endroits publics

Pour l'été 83, la Police de Longueuil a mis sur pied tout un programme de surveillance des parcs et endroits publics.

Il s'agit d'un plan d'action que s'est donnée la direction de la Police pour faire respecter l'application du règlement municipal pourvoyant au bon ordre et à la paix dans les parcs et endroits publics de la Ville de Longueuil ainsi que le règlement concernant les nuisnces telles que le bruit, les animaux, etc. de plus, les policiers de Longueuil veilleront à faire respecter à la lettre le code de la sécurité routière tout spécialement en ce qui concerne la vitesse, les actions imprudentes et les crissements de pneus.

Ainsi, suite aux expériences des années passées et aux plaintes les plus fréquentes des résidants de chaque quartier de la Ville, la direction de la Police a pu établir ce plan d'action à partir des problèmes concrets spécifiques à chaque secteur de la Ville.

D'ailleurs, durant toute la période estivale, des communiqués seront transmis à la presse locale pour que les citoyens soient bien informés de leurs droits mais également sur ce qui ne leur est pas permis de faire afin de respecter la qualité de vie de leurs concitoyens.

Précisons que ce plan d'action a pour objectifs d'améliorer la qualité de vie et l'environnement des Longueuillois et de permettre au plus grand nombre de citoyens possible de profiter en toute sécurité et paix des nombreux parcs, espaces verts et équipements communautaires de la Ville de Longueuil.

Pour tout renseignement sur les règlements municipaux, on peut téléphoner à la direction de la Police à 651-3730.

SOYEZ PRÊTS POUR LES BELLES RANDONNÉES!

FAITES-NOUS CONFIANCE

PNEUS CHARTRAND ÇA ROULE SÛREMENT!

Garantie hasard de route sans frais

BFGoodrich T/A RADIAUX TECH PLUS

PRIX RÉDUIT SUR TOUTES LES DIMENSIONS EN INVENTAIRE

Exemple

185-70R13 $70

P225-70R15 $95

P235-60R15 $97

INSTALLATION ET BALANCEMENT ELECTRONIQUE INCLUS

BFGoodrich LIFESAVER XL-200

Bande à deux composantes ceinturée de fibre de verre et assurant une faible résistance au roulement.

P155-80R13 $45

P185-75R14 $58

MONROE VENTE AMORTISSEURS RADIAL-MATIC $55 la paire

INSTALLATION COMPRISE

Pneus Chartrand inc.

Heures d'ouverture: Lun. au mer. 8h à 18h — Jeu. 8h à 21h — Ven. 8h à 21h — Samedi 8h à midi

1076 OUEST CURE-POIRIER, LONGUEUIL 670-0904

SHERWIN WILLIAMS

Peinture et papier peint

Au service des peintres experts et des bricoleurs

La nature nous donne du bois superbe et Kem en rehausse la couleur et en assure une protection prolongée. Les teintures Kem semi-transparentes pénètrent et mettent en valeur tout genre de bois. Vous pouvez aussi choisir les teintures opaques Kem qui masquent les imperfections sans cacher le bois. On peut utiliser les teintures Kem à l'intérieur comme à l'extérieur sur les meubles, clôtures, planchers, poutres, maisons ou toute surface de bois.

TEINTURE SEMI TRANSPARENTE

TEINTURE COULEUR SOLIDE

21,99$ le gallon impérial

SHERWIN-WILLIAMS

428 Victoria St-Lambert 671-1916

Place du Commerce 1680 Boul. Provencher Brossard 465-0883

C'est ici que ça se trouve

Le camionnage en vrac à Saint-Hubert:

La décision est reportée mais Mme Quessey sort de ses gongs

SHERWIN Williams
Peinture et papier peint
Au service des peintres experts et des bricoleurs

La nature nous donne du bois superbe et Kem en rehausse la couleur et en assure une protection prolongée. Les teintures Kem semi-transparentes pénètrent et mettent en valeur tout genre de bois. Vous pouvez aussi choisir les teintures opaques Kem qui masquent les imperfections sans cacher le bois. On peut utiliser les teintures Kem à l'intérieur comme à l'extérieur sur les meubles, clôtures, planchers, poutres, maisons ou toute surface de bois.

21,99$ le gallon impérial

SHERWIN-WILLIAMS
Peinture-Papier peint
428 rue Victoria, Saint-Lambert
C'est ici que ça se trouve
VISA MasterCard

Ce n'est pas avant quelques mois, s'il faut en croire le maire Racicot que sera alloué le contrat de camionnage en vrac dans la municipalité de

François Laramée

Saint-Hubert. Même si aucune décision n'a été prise lors de la dernière assemblée, cela n'a pas empêché la conseillère Paulette Martineau-Quessey de sortir de ses gongs et d'y aller d'une attaque à fond de train contre le groupe Co-Réna.

Le tout a débuté lorsque le conseil a dû se prononcer sur l'allocation du contrat de camionage en vrac. Le conseil devait, en principe ne favoriser aucun groupe mais, suite aux interventions des représentants du bureau local des camionneurs en vrac de Saint-Hubert et à celle du conseiller Dolen, une discussion a précédé la décision et, devant les nouveaux arguments apportés, Mme Quessey a demandé que le point soit retiré de l'ordre du jour pour une étude plus exhaustive du dossier.

Mais, ce qui a vraiment mis Mme Quessey hors d'elle c'est lorsqu'un camionneur de Saint-Hubert a donné l'exemple du groupe Co-Réna qui emploie des camionneurs de Boucherville ou Chambly pour exécuter des travaux.

La conseillère y est allée d'une envolée oratoire, déclarant qu'elle avait été la cible de reproches parce qu'elle avait voté contre le projet et qu'aujourd'hui, à la lumière de cet exemple, comment pouvait on croire en la bonne foi de Co-Réna qui soutenait pourtant que les ouvriers locaux allaient être favorisés?

Quoi qu'il en soit, le débat a duré plus de 30 minutes et la proposition de Mme Quessey (de reporter le point à une autre assemblée) a été retenu.

Mais quelle envolée et quelle colère de Mme Quessey...

Mieux qu'un lit...
Un futon c'est comme dormir au 7e Ciel.

- SOFA / LIT, originaire du Japon
- 100% coton, pratique, économique
- Choix de modèles de bases SOFA / LIT
- Disponibles: oreillers, coussins, douillettes
- Nos housses sont lavables et séchables à la machine

PLAN MISE DE CÔTÉ
TeleCheck MasterCard

7 CIEL
Boutique 7e Ciel
1505 Ste-Hélène
(coin Ste-Foy)
Longueuil
677-8041

C'est à votre tour de rénover votre cuisine...

PLANIFICATION & ESTIMATION GRATUITES! aussi service d'aménagement intérieur

SPÉCIAL 40% DE RABAIS sur armoires en chêne massif.
Vaste choix: modèles contemporains ou modernes.

PROFITEZ DU PROGRAMME CANADIEN DE RÉNOVATION DES MAISONS!

La Boutique de l'Armoire RL inc.
5701 rue Auteuil, Brossard 462-3673

Pour s'être "déculotté" dans sa cour, il est accusé d'avoir troublé la paix!

Un résidant de la rue Séguin à Longueuil aura appris à ses dépens qu'il est risqué de "faire pipi"

François Laramée

dans sa cour..

L'incident s'est produit le 21 juin dernier vers midi. Selon les renseignements obtenus l'individu, âgé de 35 ans serait sorti de chez lui et aurait décidé de baisser ses pantalons pour faire "ses besoins". Plusieurs enfants se trouvaient alors aux alentours et c'est une voisine qui, devant l'acte de l'homme alerta les policiers.

Les agents Bhérer et Fortin arrivèrent sur les lieux et interpellèrent l'homme qui était encore dans sa position pour le moins particulière.

Il a été conduit au poste et a comparu devant la Cour pour répondre à des accusations d'action indécente et d'avoir troublé la paix.

Comme le soulignait le lieutenant Richard Denault de la police de Longueuil, les citoyens vont peut-être apprendre à faire "leurs besoins" à l'intérieur!

VOL DE CIGARETTES

René Bond, 29 ans, de Longueuil devra bientôt comparaître pour répondre d'un vol de cigarettes qu'il aurait présumément commis chez un dépanneur de la rue Ste-Foy.

Les policiers l'ont appréhendé sur la rue St-Georges, le 22 juin alors qu'il venait, semble-t-il de quitter les lieux de son présumé méfait.

Un autre individu de Longueuil, Donald Bouchard sera inculpé d'entrave au travail d'un agent après avoir fourni une fausse identité à des policiers qui l'interrogeaient sur une présumée tentative de vol sur la rue Bord de l'Eau.

Enfin Steve Paradis et Rémi Dublineau seront accusés de méfait et de possession d'arme à feu prohibée. L'incident est survenu le 19. Un citoyen aurait alerté les policiers après avoir entendu un coup de feu près de la polyvalente Jacques-Rousseau. Les policiers auraient constaté le bris d'une vitre et auraient appréhendé les deux individus dans les champs voisins, avec un fusil de calibre 12.

NOUS SOMMES DÉMÉNAGÉS
POUR CETTE OCCASION NOUS VOUS OFFRONS DES PRIX "POMMAL" BONS.
DERNIÈRE SEMAINE

MB

TABLE DE SALON MODERNE
Grandeur à votre choix
Couleur à votre choix
159$

ENSEMBLE KIRO BELOEIL
Commande téléphonique accepté
MATELAS TRÈS FERME
Garantie 20 ans.
ensemble 30"x72" 189$
ensemble 54"x72" 249$
ensemble 60"x80" 299$

CUISINIÈRE 30" DE LUXE
blanc ou amande 499$

REFRIGERATEUR 17 p.c. super de luxe
Garantie 10 ans. (65 h). Blanc ou amande. 699$

UNITÉ MURALE
Grandeur à votre choix
Couleur à votre choix 819$

ENSEMBLE SECTIONNEL DE QUALITÉ
Gris-brun ou beige 559$

ENSEMBLE DE CHAMBRE À COUCHER
9 mcx.
Tiroir sur billes 995$

T.V. COULEUR
20" 459$
14" 349$
14" avec contrôle à distance 489$
Garantie 42 mois pièces et main d'oeuvre

MEUBLE BELOEIL ENR.
406 boul. Laurier
Mont Saint-Hilaire
467-0145

CHEZ MEUBLE BELOEIL TOUT Y EST
- Plan de financement sur place
- Livraison gratuite sur toute la Rive Sud
- Service d'ébénisterie gratuit
- Café, liqueur, beignes offert gratuitement

RAFRAICHISSEZ VOTRE MAISON EN ÉTÉ AVEC AIRCO
(plus efficace)
- Silencieux
- Aucun percement de toit
- Contrôlé par humidistat Honeywell
- Entièrement automatique

VENTILATEUR À TURBINE
GARANTIE À VIE
- Éliminez les problèmes suivants:
- Humidité excessive
- Odeurs de moisissure
- Fumée
- Chaleur élevé
- Aucun trou sur le toit

POURQUOI LOUEZ LE CABLE?
Le système comprend:
- Antenne UHF-VHF-Fm
- Tour, rotateur
- contrôleur
- Installation
- Séparateur FM

ESTIMATION GRATUITE + CHOIX DE 7 MODÈLES DISPONIBLES
À partir de 12,95 par mois
(non illustré)

VISITEZ NOTRE SALLE DE MONTRE
INSTALLATION P.L. RIVE-SUD
246 ST-REGIS, ST-CONSTANT
ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE
Lundi au Mercredi: 9h à 18h
Jeudi et Vendredi: 9h à 21h
Samedi: 9h à 17h
ST-JEAN: 348-1531
LAVAL: 622-9222
RIVE-SUD: 632-2872

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS!
SPÉCIAUX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 2 JUILLET 1983.
DANS LES SUPERMARCHÉS DU GRAND MONTRÉAL ET SA BANLIEUE.
LES PHOTOS NE SERVENT QU'À IDENTIFIER LA MARQUE DE COMMERCE DES PRODUITS ANNONCÉS ET LE TEXTE PRÉVAUT EN TOUTES OCCASIONS

VOTRE SUPERMARCHÉ SERA FERMÉ
VENDREDI LE 1er JUILLET
FÊTE DE LA CONFÉDÉRATION

LES SUPERMARCHÉS proVigo

RÔTI DE PALETTE
PROVIENT DE BOEUF CANADA A

.98/LB 2.16/kg

KETCHUP AUX TOMATES
HEINZ

BOUT. DE 575 mL 1.29

SAUCE À SALADE
MIRACLE WHIP
KRAFT

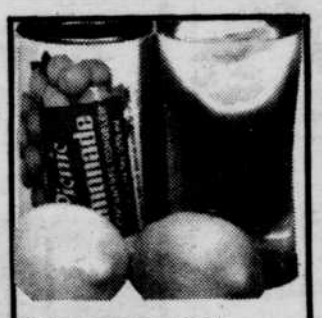
BOCAL DE 1 litre 1.98

RÔTI DE CÔTES CROISÉES
PROVIENT DE BOEUF CANADA A

1.78/LB 3.92/kg

BOEUF À RAGOÛT
DÉSOSSÉ, PROVIENT DE BOEUF CANADA A

2.38/LB 5.25/kg



LIMONADE BLANCHE
SURGELÉE
PICNIC

BTE DE 355 mL 3/1.00

CRISTAUX
CHOIX DE SAVEURS
QUENCH

EMB. DE 3 x 92 g 1.28

SAUMON KÉTA
TEA ROSE

BTE DE 220 g 1.49

RELISH "CU-BITS"
BICK'S

BOCAL DE 750 mL 1.78

JAMBON DÉSOSSÉ
"SUGAR PLUM"
SWIFT PREMIUM

3.18/LB 7.01/kg

BOEUF HACHÉ
MI-MAIGRE

1.98/LB 4.37/kg

CAFÉ INSTANTANÉ
SÉCHÉ À FROID, ORDINAIRE OU DÉCAFÉINÉ
TASTER'S CHOICE

BOCAL DE 227 g 5.98

SAUCE
POUR SANDWICHS CHAUDS
HABITANT

BTE DE 398 mL .58

MARGARINE DURE
GOLDEN GIRL

EMB. ALUM. DE 1 LB .68

COCA-COLA
ORDINAIRE OU DIÈTE OU SPRITE
BOUT. CONS. DE 750 mL

6/2.99

BIFTECK DE PALETTE
PROVIENT DE BOEUF CANADA A

3.04/kg
1.38/LB

BACON DÉCOUENNÉ
EN VRAC

3.92/kg
1.78/LB

SOUPES, AYLMER
CRÈME DE POULET OU CÉLERI, POULET ET RIZ OU CONSOMMÉ
BTE DE 10 oz .48

MÉLANGE À GÂTEAUX
AUX CHOIX "TOUT EN UN" BETTY CROCKER
BTE DE 310 g 1.38

HARICOTS COUPÉS
VERTS OU JAUNES ÉTIQUETTE ROUGE
BTE DE 19 oz .59

CONFITURE
DE FRAISES OU FRAMBOISES HABITANT
BOCAL DE 500 mL 2.18

SOC DE PORC FUMÉ
TAILLEFER

5.69/kg
2.58/LB

JAMBON CUIT
EN TRANCHES HYGRADE AUX MARCHÉS AVEC COMPTOIR DE CHARCUTERIE

5.69/kg
2.58/LB

RÉGLISSES
AUX CHOIX
BASSET
SAC DE 350 g 1.38

BISCUITS, PEEK FREANS
CRÈME DE FRUITS
CRÈME ASSORTIES
FAMILLE DIGESTIF
OU ASST. MAISON
SAC DE 400 g 1.88

BISCUITS "TIN-TIE"
CHOIX DE SAVEURS
McCORMICK'S
SAC DE 400 g 1.58

JUS D'ORANGE RECONSTITUÉ
OU PAMPLEMOUSSE
NON SUCRÉ, PUR
F B I
BOCAL DE 64 oz 1.99

VIANDES CUITES
ASSORTIES
BOLOGNE, POULET, OLIVES, MACARONI
HYGRADE
EMB. DE 175 g .98

PÂTÉS ASSORTIS
POULET, DINDE OU BOEUF
LA BELLE FERMIÈRE
BTE DE 350 g 1.28

FRIANDISES, LOWNEY'S
CARAVAN, OH HENRY, CHERRY BLOSSOM, OU NUTMILK
EMB. FAMILIAL
EMB. DE 4 + 1 BONI 1.18

RAISINS
MINIATURES
SUN MAID
(14 BTES)
BTE DE 1 1/2 oz 1.38

SIROP INSTANTANÉ
CHOCOLAT OU FONDANT AU CHOCOLAT
MILK MATE
CONT. DE 700 mL 2.48

POULET DÉSOSSÉ
NOTRE-DAME
BOCAL DE 900 g 6.18

SAUCISSES
PORC ET BOEUF
LA BELLE FERMIÈRE
EMB. DE 500 g 2.48

PÂTÉS IMPÉRIAUX
WONG WING
EMB. DE 10 2.48

TARTE AUX POMMES
SURGELÉE
ST-HUBERT
BTE DE 680 g 2.28

JUS D'ORANGE
SURGELÉ, CONCENTRÉ
MINUTE MAID
BTE DE 474 mL 1.58

FRITES SURGELÉES
COUPE RÉGULIÈRE, ONDULÉE OU JULIENNE, McCAIN
SAC DE 1 kg 1.18

FRITURES OU FLÛTES
D'AIGLEFIN (227 g) OU POISSON ET FRITES (283 g), SURGELÉS, BLUE WATER
CHAQUE 1.68

BIENVENUE
NOUVEAUX VOISINS

LES SUPERMARCHÉS **provigo**

CÉRÉALES
"CORN FLAKES"
KELLOGG'S

BTE DE 675 g — **1.49**

MARGARINE MOLLE
LACTANTIA

CONT. DE 2 LB — **1.48**

POMMES DE TERRE
"NOUVELLES"
PRODUIT DES ÉTATS-UNIS

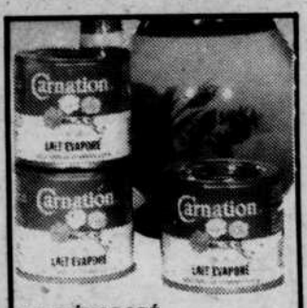
SAC DE 10 LB — **2.79**

PÂTES ALIMENTAIRES
AUX CHOIX
GATTUSO

EMB. DE 1 kg — **.88**

MÉLANGE À THÉ GLACÉ
ORDINAIRE OU TROPICAL
NESTEA

BTE DE 680 g — **2.89**



LAIT ÉVAPORÉ
CARNATION

BTE DE 160 mL — **3/.99**

COUCHES PREMIERS PAS
FRONCES PERMASÉCHES
PAMPERS

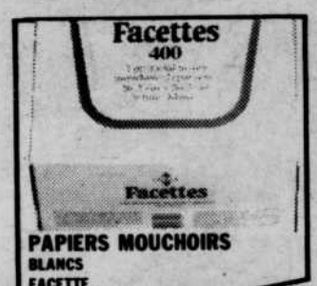
BTE DE 24 — **4.88**

KIWI FRAIS
PRODUIT DU QUÉBEC

2/.89

LAITUE EN FEUILLES
PRODUIT DU QUÉBEC

3/.99

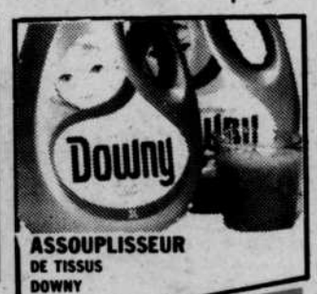


PAPIERS MOUCHOIRS
BLANCS
FACETTE

BTE DE 400 — **1.69**

NOURRITURE POUR CHATS
CHOIX DE SAVEURS, PURRR
(AVEC COUPON)

BTE DE 170 g — **4/1.00**



ASSOUPLISSEUR
DE TISSUS
DOWNY

CONT. DE 3 litres — **3.48**

DÉTERSIF EN POUDRE
(6 litres)
OXYDOL

BTE DE 2,4 kg — **3.78**

OIGNONS VERTS
PRODUIT DU QUÉBEC

3/.79

RADIS FRAIS
PRODUIT DU QUÉBEC

SAC CELLO DE 16 oz — **.53**

FÈVES AU LARD
PURITAN

BOCAL DE 540 mL — **1.28**

ASSIETTES À LUNCH
8 3/4"
ROYAL CHINET

EMB. DE 20 — **1.48**

SAUCE B.B.Q., KRAFT
ORDINAIRE, HICKORY, AIL, PIQUANTE, OIGNON OU SURE SUCRÉE
BOCAL DE 455 mL — **1.28**

CHOUX DE BRUXELLES
MACÉDOINE OU POIS & CAROTTES
SURGELÉS, McCAIN

SAC DE 1 kg — **1.98**

JUS DE TOMATE
DE FANTAISIE
LIBBY'S

BTE DE 1,36 litres — **1.18**

OLIVES REINE NATURES
(375 mL) OU BETTERAVES MARINÉES (750 mL)
HABITANT
CHAQUE — **1.78**

OLIVES FARCIES
MANZANILLA
CORONATION

BOCAL DE 500 mL — **2.38**

LASAGNE, GÉANT VERT
BIFTECK SALISBURY CRÉOLE OU RAGOÛT BOEUF,
SURGELÉS

BTE DE 225 g — **1.88**

NOURRITURE POUR CHIENS
SAVEUR DE BOEUF OU BACON
TOP CHOICE

SAC DE 2 kg — **3.78**

NETTOYEUR
POUR LE FOUR
EN AÉROSOL
EASY OFF

CONT. DE 400 g — **1.98**

ASSOUPLISSEUR
DE TISSUS
FREE & SOFT

BTE DE 33 g — **2.98**

SERVIETTES DE TABLE
BLANCHES
WHITE SWAN

EMB. DE 240 — **1.98**

BAIN FACIAL
À L'ABRICOT
AAPRI

TUBE DE 60 mL — **2.68**

TAMPONS, TAMPAX
ORDINAIRES, EXTRA MINCES, SUPER OU SUPER PLUS
BTE DE 40 — **4.78**

ESSUIE-TOUT DE PAPIER
BEIGE, BLANC, JAUNE, IMPRIMÉ VERT
WHITE SWAN
EMB. DE 2 ROUL. — **1.28**

PAPIER HYGIÉNIQUE
AMANDE, BLANC OU JAUNE
FACELLE ROYALE

EMB. DE 4 ROUL. — **1.59**

ORANGES SUNKIST
VALENCE, DES É.-U.
GROSSEUR 138

18/**1.79**

POMMES SPARTAN
DE L'ONTARIO
CANADA DE FANTAISIE

SAC DE 3 LB — **1.29**

50¢

CE BON D'ACHAT DONNE DROIT À UN RABAIS DE 50¢ SUR LE PRIX DE DÉTAIL D'UNE BOÎTE D'OXYDOL FORMAT 6 litres.

LIMITE D'UN BON PAR ACHAT

Valide du 27 juin au 11 juillet seulement chez Provigo RT4

OFFRE DE LANCEMENT
ACHETEZ 3 BOÎTES DE PURRR
OBTENEZ-EN UNE GRATUITE

SUR PRÉSENTATION DE CE BON À VOTRE MARCHAND PROVIGO VALIDE DU 27 JUIN AU 2 JUILLET 1983

307286H

29
29
29

Zellers

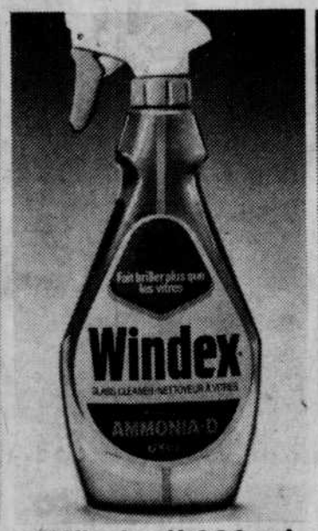
NE DÉMÉNAGEZ PAS SANS ZELLERS

En vente du lundi au samedi, 27 juin au 2 juillet ou jusqu'à l'épuisement des stocks.

ORD. correspond aux prix courants de Zellers

Accessoires d'entretien et de ménage à rabais!

"Future" acrylique 1,25 litres pour les planchers 5.47 ch.



"Windex" 600 ml pour les vitres 1.66 ch.

"Comet" 400 g en poudre .66 ch.

"Mr. Muscle" 400 g pour le four 1.77 ch.

"M Net" 1 litre pour toutes les corvées 2.27 ch.

Épargnez $5. Corde à linge et accessoires Ord. 16.99
Corde à linge de 100 pieds, 2 poulies de 7 po, 2 crochets et 1 serre-joints. 11.97 le tout

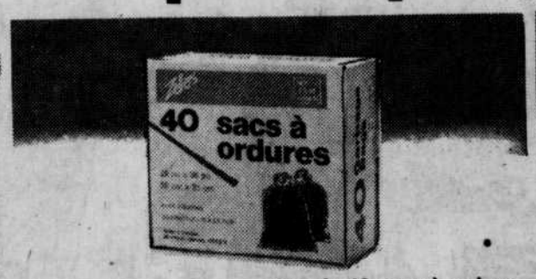
Sac de 50 épingles à linge en bois 1.17 le sac

Ensemble à ordures "Roll'N Rack" de "Extrufix" 20 sacs compris. 5.97 le tout

Seau de 6 po de haut et 6 éponges variées Ord. 1.99 1.47 le tout

Seau rond à multiples usages Plastique chocolat. 1.27 ch.

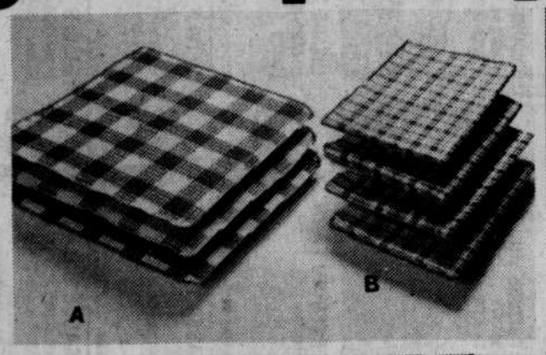
Papier blanc "Rubbermaid" pour tablettes Formats 12 po x 16 pi de long ou 20 po x 8 pi de long. Au choix 2.97 ch.



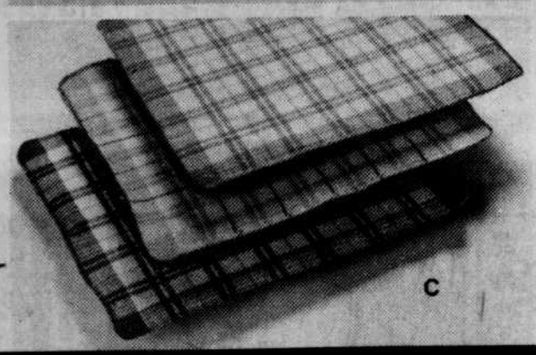
Lot de 40 sacs à ordures Zellers 2.97 le lot

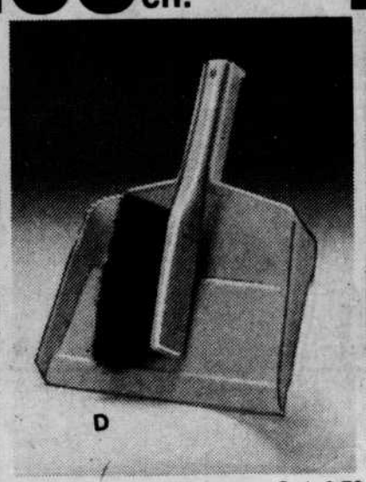
Lot de 4 rouleaux de papier hygiénique blanc Zellers .97 le lot

A. Linges à vaisselle carrelés en coton env. 36 x 38 cm
B. Essuie-mains en coton tissé ondulé env. 40 x 66 cm
Au choix **2/$1**



C. Linges à vaisselle à carreaux en coton tissé ondulé env. 30 x 38 cm
3/$1





D. Trousse de nettoyage. Ord. 3.79
Brosse pour rampe d'escalier et pelle à poussières.
E. Vadrouille de bateau. Ord. 3.99
Très absorbante, à l'épreuve de la moisissure.
Au choix D ou E **2.97 ch.**

F. Balai magnétique. Ord. 5.79
G. Balai-éponge. Ord. 5.49
Au choix F ou G **3.97 ch.**

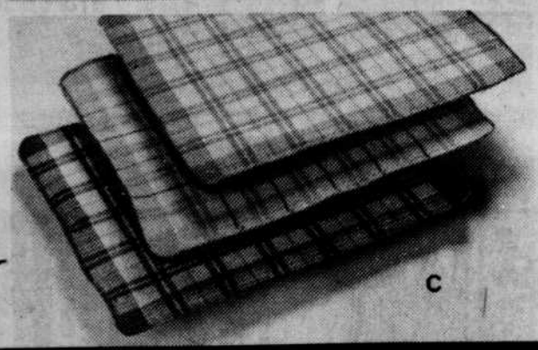
Gants de caoutchouc de marque Zellers P-M-G .77 la paire

Lotion Zellers 400 ml pour la peau 1.67 ch.

Lot de 2 rouleaux d'essuie-tout "White-Swan" Coloris au choix. 1.09 le lot

30% de rabais sur les rideaux bonne femme et les voilages

20% de rabais sur des superbes rideaux et panneaux



C. Linges à vaisselle à carreaux en coton tissé ondulé
env. 30 x 38 cm

3/$1

D. Trousse de nettoyage. Ord. 3.79
Brosse pour rampe d'escalier et pelle à poussières.

E. Vadrouille de bateau. Ord. 3.99
Très absorbante, à l'épreuve de la moisissure.

Au choix D ou E **2.97 ch.**

F. Balai magnétique.
Ord. 5.79

G. Balai-éponge.
Ord. 5.49

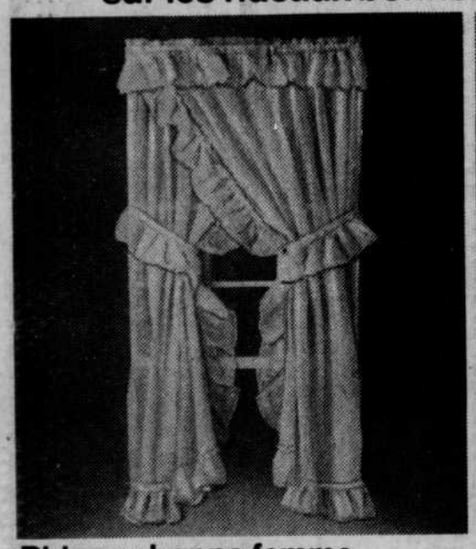
Au choix F ou G **3.97 ch.**

Gants de caoutchouc de marque Zellers
P-M-G
.77 la paire

Lotion Zellers 400 ml pour la peau
1.67 ch.

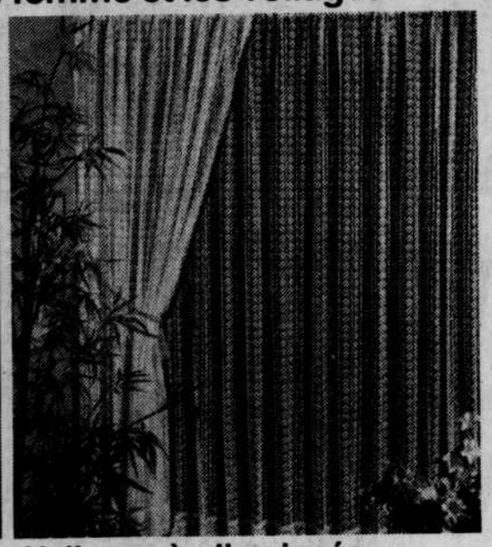
Lot de 2 rouleaux d'essuie-tout "White-Swan"
Coloris au choix.
1.09 le lot

30% de rabais sur les rideaux bonne femme et les voilages



Rideaux bonne femme

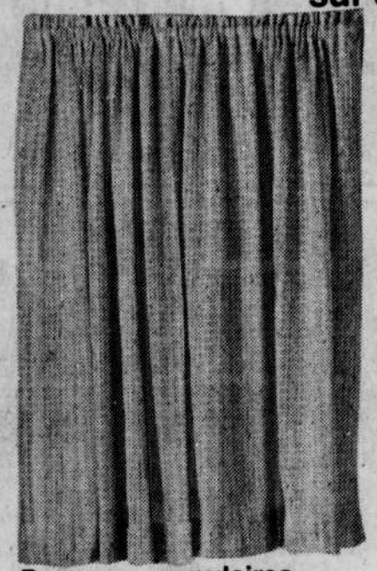
Rideaux "Dentelle", "Chantilly" et "Misty" en tissus lavables pour renouveler vos fenêtres. Accrochez-les sur une tringle double pour obtenir un effet croisé ou sur une tringle simple pour un effet droit. Tons décoratifs. Grand choix de grandeurs.



Voilages à plis pincés

Égayez votre maison grâce à ces superbes voilages, décors "Bouclon", "Trina" ou "Diana". Employez-les comme sous-tenture ou tel quel. Tissus faciles d'entretien dans un grand choix de tons mode et de grandeurs. Crochets compris. En montre "Trina".

20% de rabais sur des superbes rideaux et panneaux

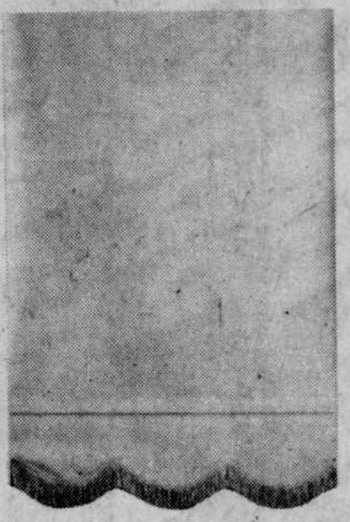


Panneaux populaires

Rajeunissez vos fenêtres avec les panneaux à tête passe-tringle en "Tergal" de polyester. Modèles "Misty", "Canterberry", "Enid" et autres garnis de dentelle ou diaphanes. Grand choix de tissus et de coloris. Longueurs et largeurs au choix.

Rideaux de cuisine

Grand choix de rideaux amusants et coquets: modèles "Ginger", "Maureen", "Molly" et "Champignons". Imprimés attrayants et plusieurs grandeurs pour la cuisine! Au choix.



Tous nos stores à rabais!

Voici des stores qui vous feront épargner en rejetant la chaleur au cours de l'été. Stores en vinyle blanc pour la majorité des fenêtres. Faites vite et seulement vous saurez que vous avez payé si peu! Stores unis ou avec frange.

Aubaines pour le grand ménage de l'été

Peintures pré-mélangées "C.I.L." pour l'intérieur
Fini mat ou semi-brillant
Ord. 21.99 et 23.99
Au choix
14.97 ch.

Peintures pré-mélangées pour éviter les coloris mal assortis. Plusieurs tons élégants au choix y compris le rose pêche, l'orchidée lilas et le bleu poudre.
BOÎTES DE 4 LITRES

Ensemble de peinture 3 éléments
Bac en métal, manche et rouleau de 9½ po.
Ord. 5.49
3.47 le tout

Lot de 2 rouleaux de rechange
Ord. 3.69
1.97 le lot

Lot de 4 ampoules "Econolite"
De "C.G.E.". 60 ou 100 watts.
1.37 le lot

Plaques de commutateur en plastique
Simple ou double.
Ivoire ou chocolat.
4/$1

40% de rabais
sur les papiers peints "Fun & Easy"
Ord. 9.99
5.88 le rouleau

Papier peint pré-collé, traité au vinyle et lavable. Chaque rouleau recouvre une surface d'environ 5,3 mètres carrés.

Il se peut que tous les articles sur cette page ne soient pas en vente dans nos magasins Mini Z.

Zellers 2877 Chemin de Chambly
Longueuil
PLACE DÉSORMEAUX

Zellers 801 Boul. Taschereau
Greenfield Park
GALERIES TASCHEREAU

Crédit accepté — MasterCard — VISA

67 67 67

METRO

PAS DE VACANCES POUR LES PRIX!

PRIX SPÉCIAL 98¢

BON CONGÉ! DE LA PART DE VOTRE MAÎTRE ÉPICIER Confédération le 1er juillet. Nos magasins seront fermés.

*BIFTECK DE RONDE DÉSOSSÉ TRANCHE ENTIÈRE OU ROSBIF D'EXTÉRIEUR DE CROUPE
3,86$/kg
1,75$/lb

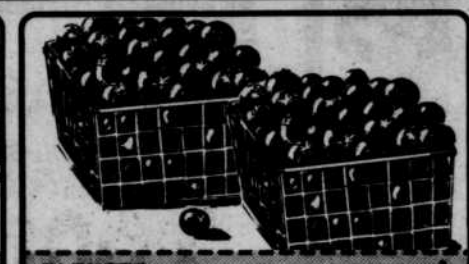
*BIFTECK OU ROSBIF DE POINTE DE SURLONGE
6,06$/kg
2,75$/lb

TOMATES ROUGES DE SERRE
Produit de l'Ontario
Cat. Canada no 1
2,18$/kg
99¢/lb

*BIFTECK DE SURLONGE
tranche entière
7,45$/kg
3,38$/lb

*BIFTECK D'ALOYAU OU CÔTE D'ALOYAU
bout enlevé
8,77$/kg
3,98$/lb

BOEUF HACHÉ MAIGRE
4,74$/kg
2,15$/lb

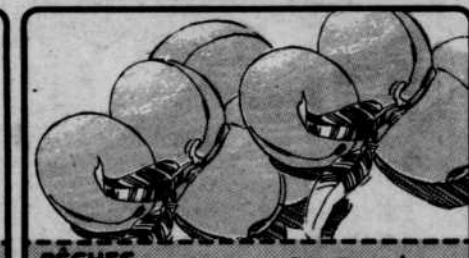


BLEUETS
Produit des États-Unis
Cat. Canada 1
chopine
1,59$

JAMBON DÉSOSSÉ
MÉRITE
prêt-à-manger, style Québécois, demi
4,96$/kg
2,25$/lb

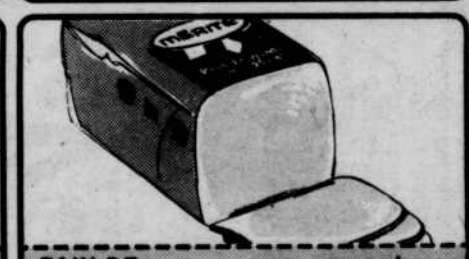
BACON SANS COUENNE
MÉTRO
tranché
500 g
1,89$

SAUCISSES FUMÉES
MÉTRO
450 g
1,28$

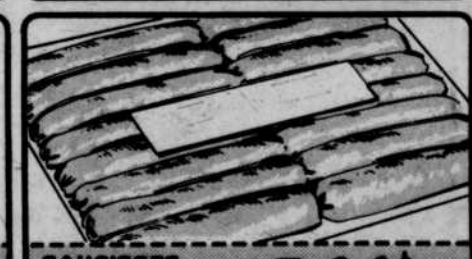


PÊCHES
Produit des États-Unis
Cat. Canada no 1
1,74$/kg
79¢/lb

JAMBON MIGNON
MÉTRO
prêt-à-manger
6,06$/kg
2,75$/lb



PAIN DE VIANDE
MÉRITE
(tranché selon vos besoins)
3,70$/kg
1,68$/lb



SAUCISSES PORC/BOEUF
MÉRITE
surgelées
3,04$/kg
1,38$/lb

RADIS FRAIS
Culture du Québec
gr. 36
2/39¢

*Coupe provenant de boeuf Canada catégorie "A"

Les prix annoncés dans ces pages sont en vigueur dans tous les magasins de vos maîtres épiciers Métro
Il est possible que certains articles ne soient plus disponibles. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé.

On connaît not' monde!

CAFÉ INSTANTANÉ
MAXWELL HOUSE
bocal 285 g
3,99$

PETITS PAINS
MÉTRO
hot dog, hamburger,
paquet 12
65¢

SUCRE GRANULÉ
MARIE PERLE
très fin,
sac 2 kg
89¢

MARGARINE MOLLE
MONARCH
(disponible au Québec seulement)
cont. 907 g
1,39$

BOISSON
TANG
orange, pommes, raisin, fruits
carton 3/250 mL
89¢

BISCUITS
CHRISTIE
Oréo, 450 g
Coin du feu, (Farine d'avoine)
500 g
1,59$

BOISSON GAZEUSE
COCA-COLA, COKE DIÈTE, SPRITE
bouteilles consignées, 6/750 mL
2,99$

SAUMON SOCKEYE
CLOVER LEAF
bte 220 g
2,19$

JUS GARDEN COCKTAIL
E.D. SMITH
légumes, tomates et palourdes,
cont. 796 mL
89¢

ESSUIE-TOUT DE PAPIER
PRONTO
blanc, paquet 2 rouleaux
1,09$

JUS D'ORANGE CONCENTRÉ
MÉTRO
surgelé
cont. 355 mL
79¢

SAUCE
ST-HUBERT
pour poulet chaud, ou B.B.Q.
env.
2/98¢

PAPIER HYGIÉNIQUE
VELOUR
blanc, jaune, bleu, beige,
paquet 4 rouleaux
1,29$

LAIT CONDENSÉ SUCRÉ
EAGLE BRAND
bte 300 mL
1,99$

CHAMPIGNONS MORCEAUX & PIEDS
RIVIERA
bte 284 mL
75¢

CROUSTILLES
MÉTRO
sac 200 g
87¢

DÉTERSIF EN POUDRE
MÉTRO
sac 6 litres
2,39$

12¢ 12¢

12¢ de RABAIS.

À l'achat d'une boîte de 300 mL de LAIT CONDENSÉ EAGLE BRAND, obtenez 12¢ de rabais sur votre prochain achat d'un contenant de fraises fraîches.

L'offre est valable du 27 juin au 9 juillet 1983 chez vos maîtres épiciers Metro.
Limite: 1 coupon par rabais.

Au détaillant: Pour être remboursé par Borden Ltée, veuillez faire parvenir vos coupons à:

BORDEN LIMITÉE
C.P. 3000
St-Jean, Nouveau-Brunswick
E2L 4L3

BORDEN LTÉE vous remboursera 12¢ plus 8¢ de frais de manutention.

1404033F

du lundi 27 juin au samedi 2 juillet 1983 jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.
Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement. Nos magasins seront fermés vendredi le 1er juillet. Ils ouvriront samedi le 2 juillet.

METRO

29

RESTAURANT

Soupe aux œufs

Préparation : 10 mn.

Cuisson : 10 mn.

Pour 6 personnes

1,5 l de bouillon de volailles, 150 g de cantal, 5 œufs, 5 branches de cerfeuil, sel, poivre.

POUR 4 PERSONNES

1 l de bouillon de volailles, 100 g de cantal, 4 œufs, 4 branches de cerfeuil, sel, poivre.

POUR 2 PERSONNES

1/2 l de bouillon de volailles, 50 g de cantal, 2 œufs, 3 branches de cerfeuil, sel, poivre.

Préparez le bouillon un peu à l'avance

Prélevez 4 cuillerées à soupe de bouillon froid, mettez-les dans une soupière.

Faites bouillir le reste. Rapez le fromage.

Cassez les œufs dans la soupière, dans le bouillon froid, battez en omelette, ajoutez le bouillon chaud en fouettant, d'abord goutte à goutte, puis en mince filet, afin de ne pas coaguler trop rapidement les œufs. Mélangez peu à peu le fromage.

Parsemez de cerfeuil lavé et haché. Rectifiez l'assaisonnement, servez aussitôt.

ENTIÈREMENT RÉNOVÉ MENU TRÈS VARIÉ

NOTRE NOUVEAU RESTAURANT EST MAINTENANT OUVERT

RIEN DE MIEUX QUE LE GOÛT CHEZ MIKES!

BIÈRE ET VIN

ESSAYEZ NOTRE LASAGNE

LIVRAISON RAPIDE PARTOUT A LONGUEUIL

NOUS FAISONS LA MEILLEURE PIZZA A LONGUEUIL

MIKES

2954 Chemin Chambly, Longueuil 677-6309

RESTAURANT

WONG'S STAR INC.

METS CHINOIS/*CHINESE FOOD*

HOMARD VIVANT

SALLE À MANGER SEULEMENT METS CHINOIS ½ PRIX SPÉCIAL du locataire le 1er jour de chaque mois

LUNCHEON BUFFET Lundi au Vendredi 11:30 à 14:00

TOUS LES JOURS DAILY BUFFET 17:00 à 20:00

10% D'ESCOMPTE SUR COMMANDES AU COMPTOIR DE $8.00 ET PLUS
10% DISCOUNT FOR PICK-UP ORDERS OF $8.00 AND UP

679-0280
679-1290

222 RUE ST-CHARLES ST., LONGUEUIL P.Q.

De la chaleur pour toi (842-8641)

À Grossesse-Secours, malgré les temps chauds, les bénévoles sont à leur poste; car les écoutantes sont conscientes que tu as besoin de chaleur humaine.

As-tu le goût de parler de tes joies, de tes problèmes? Nous prendrons le temps de t'écouter et de t'aider.

Du lundi au vendredi de 9hres30 à 21 hres 30 nous sommes là pour toi au: **433 Boul. St-Joseph E.**

Entrevue et test de grossesse sur demande - 842-8641 -

SPAGHETTI MAISON

AU MENU:

- Un ancien magasin général (1834) transformé en restaurant des années '30
- La rivière Richelieu
- Les couchers du soleil
- Le traversier St-Charles - St-Marc (ouvert tous les jours)
- Des plats maison originaux:
  Fettucine au gorgonzola
  Tortellini à la crème
  Pizza aux crevettes
  La pointe de chocolat
- Une carte des vins élaborée
- En fin de soirée, une musique de jazz

OUVERT TOUTE LA SEMAINE DE 11.30 à 23 heures, sauf le lundi

RESERVATION: 584-3124

466 CHEMIN DES PATRIOTES
ST-CHARLES SUR RICHELIEU
(2 MILLES PASSE LE THEATRE MOLSON)

RESTAURANT

FORO ROMANO

CUISINE GASTRONOMIQUE

6750, boul. Taschereau
Brossard

TABLE D'HÔTE

à partir de 17h. Cannelloni	3.00$	Composition du chèf	9,95$
Aubergines parmigiani	3,00$	Scaloppina de veau à la crème	9,95$
Moules marinara	3,00$	Cuisses de grenouilles au Pernod	9,95$
Tortellini gigi	3,00$	Assiette du pêcheur	9,95$
Saumon fumé	3,00$	Sur'n'turf	9,95$
Crevettes provençales	3,00$	Steak au poivre flambé	9,95$
Escargots bourguignons	3,00$		

FESTIN POUR DEUX (2): 32,00$

Souper dansant
Jeudi au dimanche
Diner d'affaires
Lundi au vendredi

Pour réservations: 465-2629

KENNY WONG

LA CUISINE CHINOISE À SON MEILLEUR!

Pour SEULEMENT une fois!

Venez goûter à notre

BUFFET à $5.75

du lundi au vendredi de 11h30 à 14h30
($7.75 lun. au ven., 17h à 22h)

Vous dégusterez les mets qui ont fait de nous un des restaurants les plus populaires de la région

NOUS VOUS GARANTISSONS

que vous y reviendrez

Restaurant KENNY WONG

4065 boul. Taschereau, St-Hubert

Livraison rapide 676-0301

SALLES DE RECEPTIONS POUR GROUPES DE 50 A 450

TRICOTS FLANELLETTES · PATRONS · VELOURS · RATINES · DENTELLES · VALENCES · STORES · MOUSSES · CRÊPE

LE PLUS GRAND ENTREPOT D'ESCOMPTE DE TISSUS ET DRAPERIES

FONCTION DE TISSUS

2,000,000 DE MÈTRES DE TISSUS TOUJOURS EN MAGASIN

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi · Mardi · Mercredi 9.30 à 5.30 hres
Jeudi · Vendredi 9.30 à 9.00 hres
Samedi 9.00 à 5.00 hres

PRIX EN VIGUEUR DU 29 JUIN AU 9 JUILLET '83.

COUPON • COUPON • COUPON •

PATRON GRATUIT

Achetez un patron au prix courant et obtenez-en un autre de même valeur
STYLE - BUTTERICK - SIMPLICITY - McCALL
GRATUITEMENT
Sur présentation de ce coupon
Prix en vigueur du 29 Juin au 9 Juillet '83.
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

COUPON • COUPON • COUPON •

GRANDE VENTE TISSUS D'ÉTÉ

CRÊPE MICHELE 100% COTON
GABARDINE COTON IMPORTÉ
TROPICAL TISSUS BOUTIQUE POUR ROBES DE MARIÉE
SOIE COTON POLYESTER
TRICOT COTON

JUSQU'À

50%

DE RABAIS SUR NOS PRIX DÉJÀ RÉDUITS

TOUJOURS DE GROS SPÉCIAUX

2588 Ch. Chambly Longueuil 651-8121

291 Boul. Taschereau Greenfield Park 672-3670

MasterCard VISA

COUTURE · CUIRETTES TISSUS MODE · MOUSSES · CUIRETTES TISSUS MODE · COTONS · MOUSSES · MOUSSES · CUIRETTES TISSUS MODE · COTONS · MOUSSES

29 29 29

Il naît en moyenne 3,000 bébés par année à Charles Lemoyne

Pour qu'un centre hospitalier puisse donner les meilleurs soins obstétricaux, il faut qu'un certain nombre de mères

J. Thérèse Legendre

y viennent accoucher. Selon le Chef du département d'obstétrique et gynécologie de l'hôpital Charles Lemoyne le docteur Arthur Lavigne et son collègue le docteur J.-Marc Lepage, président du Conseil des médecins, 3,000 naissances par année à cet hôpital suffisent largement, puisque le taux moyen de mortalité périnatale y est de six sur mille, alors qu'au Québec, il se situe entre huit et douze sur mille.

Dans ce service, à Charles Lemoyne, on compte 38 obstétriciens et sept gynécologues ainsi qu'un personnel infirmier spécialisé. À la disposition des patientes il y a huit salles de travail, trois d'accouchement, une chambre de naissance et une salle de réveil. Pour les soins "port partum", il y a 59 lits. Les accouchements à risques élevés (une vingtaine par année) sont référés à d'autres hôpitaux.

À Charles Lemoyne, tout est mis en oeuvre pour que les accouchements se déroulent normalement, dans une atmosphère détendue, et on permet la participation du conjoint et la présence de la famille dans toute la mesure du possible. On se prononce contre les accouchements à la maison. Le docteur Lepage affirme qu'en obstétrique il n'y a souvent pas moyen de prévoir les complications qui demandent une intervention immédiate.

"Les gens n'ont pas le droit de prendre ainsi des risques sur la santé des enfants". Ce retour en arrière situe les accouchements à une période où, avant les hôpitaux, le taux de mortalité infantile fut aussi élevé que 29 par mille. Avec tous les appareils ultra modernes dont dispose Charles Lemoyne, entre autres, les moniteurs indiquant les contractions de la mère et le rythme cardiaque du bébé, les risques sont réduits au minimum.

PLANIFICATION ET AVORTEMENT

Les quatre ou cinq jours que la mère passe à Charles Lemoyne après son accouchement lui permettent de recevoir des infirmières toutes les informations requises sur maints sujets dont la planification familiale.

En dehors de ces périodes, c'est dans les bureaux privés que se donnent les renseignements en planning familial qui comprend aussi les problèmes de fertilité, la stérilisation (vasectomie ou ligature) et l'avortement thérapeutique.

À Charles Lemoyne, on pratique près de 400 avortements par année et on pourrait en faire jusqu'à 1,500. C'est au comité d'avortements thérapeutiques (trois femmes et deux hommes) que sont référées toutes les demandes, acceptées à plus de 98 pourcent, et en une semaine ou moins, l'intervention a lieu.

Le département d'obstétrique et gynécologie de Charles Lemoyne est complet, mais on cherche toujours à l'améliorer. En plus de regrouper tous ses services au 1er étage, en 1983, on veut mettre sur pied, à l'hôpital, une clinique pour les grossesses à risques élevés (le projet est très avancé) et une clinique de planning familial. Des appareils ultra spécialisés et des ordinateurs s'ajouteront à l'équipement du département afin de donner à la population les meilleurs services possibles en obstétrique et gynécologie.

UN AIR DE SATISFACTION

SCEAU DE SATISFACTION PRATT & LAMBERT

VOILÀ LA PEINTURE PRATT & LAMBERT

Dans tout le pays, à la campagne comme à la ville ... la satisfaction se propage. Les bricoleurs redonnent un air de neuf à leurs maisons et en retirent un air de satisfaction, en utilisant la peinture d'extérieur Pratt & Lambert. Cette peinture solide résiste aux intempéries, s'étale aisément, recouvre bien, sèche vite et dure longtemps. De plus, son choix de couleurs est énorme. Notre sceau d'or promet et nos peintures prouvent que la satisfaction sort de chaque boîte.

Adoptez vite les peintures P&L pour votre maison.

25% en blanc seulement

STORE VERTICO sur toute la gamme 30%

PAPIER PEINT

Plus de 1,000 motifs en magasin 20 À 50%

CENTRE DE PAPIER PEINT ET PEINTURE

LA SALLE INC.

450 Boul. Morgagne BOUCHERVILLE	641-1880
3545 Boul. Taschereau ST-HUBERT	656-8510
3200 Boul. Lapinière BROSSARD	656-0124

PNEUS RADIAUX MONARCH

Dimension	Centuré de verre	Toutes saisons	Centuré d'acier
P155/80R12	41$	45$	-
P155/80R13	45$	48$	-
P165/80R13	47$	-	-
P175/75R13	47$	-	-
P185/80R13	49$	53$	-
P185/75R14	58$	-	-
P195/75R14	59$	63$	65$
P205/75R14	60$	65$	68$
P215/75R14	65$	-	73$
P205/75R15	62$	66$	69$
P215/75R15	66$	70$	74$
P225/75R15	69$	74$	78$
P235/75R15	74$	80$	84$

Posé et balancé
RAPIDE ET COURTOIS
Alignement électronique des 4 roues AVANT: 18$ ARRIÈRE: 12$
Balancement dynamique et électronique 4.50$
Pose de pneus.
Amortisseurs: Monroe Matic - Radial Matic - McPherson. Freins

PNEUS BELISLE INC
2296 Chemin Chambly, Longueuil
679-4253

DALLES À PATIO

- Grises
- Antidérapantes
- 18'' x 18''
- Payez et emportez

$1.19 ch.

Du 29 juin au 5 juillet 83 incl.

Ces spéciaux ne s'appliquent que sur la marchandise en magasin. Succursale de Brossard seulement.

VAL ROYAL

LA COUR À BOIS®

SUPER SOLDE D'ÉTÉ

MÉLANGE À BÉTON

30 kg.

$2.99 ch.

BARDEAU À COUVERTURE

Choix de couleurs, Couvre 32.3 pi. ca.

Ce spécial ne s'applique que sur les paquets dont l'emballage a été endommagé.

$5.99 ch.

PROTECTEUR DE PAVAGE

Base de goudron

MULCO

4 Gallons
18.16 Litres

$9.99 ch.

DORMANTS PAYSAGERS

Verts
5'' x 5'' x 8'

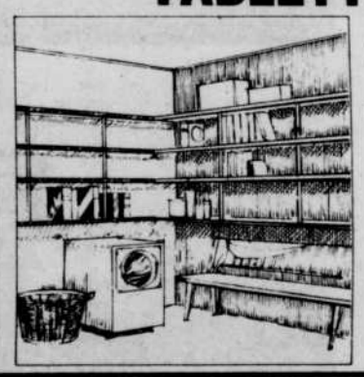
$6.29 ch.

ÉPINETTE UTILITÉ

2'' x 3'' x 8'

79¢ ch.

TABLETTES



Bois aggloméré
10'' x 48'' x 5/8''

79¢ ch.

CHLORE GRANULÉ

H.T.H.
35 lbs.

$54.95 ch.

PRÉFINI

32'' x 96''
Pacanier givré

$3.99 la feuille

SABLE - PIERRE
POUSSIÈRE DE PIERRE

Sacs de 30 kg. de marque Val Royal

$1.99 ch.

VAL ROYAL

Nos heures d'ouverture:
Du lundi au mercredi de 8h30 à 18h.
Les jeudis et vendredis de 8h30 à 21h.
Les samedis de 8h30 à 17h.

CONDITIONS DE VENTE:

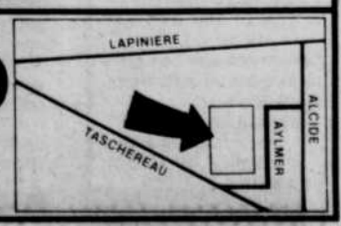
- Payez comptant et emportez
- Spéciaux sur marchandise en magasin seulement

SERVICE DE LIVRAISON DISPONIBLE AVEC SUPPLÉMENT

MasterCard VISA

BROSSARD

6200, BOUL. TASCHEREAU
270-8111



29
29
29

PARLONS SPORTS

LE NUMÉRO 27 ÉTAIT AU RENDEZ-VOUS

Malgré la victoire de Arnoux au grand prix du Canada, les nombreux spectateurs regardaient

Jacques Racine

attentivement la Ferrari rouge de Patrick Tambay tout au long du parcours. En effet, le souvenir de Gilles Villeneuve revenait continuellement à la mémoire. Le numéro 27 de la firme Ferrari piloté par Patrick Tambay a terminé au troisième rang. Gilles Villeneuve était fougueux et visait le premier rang à tous ses départs. Je me souviens de l'aileron amoché lors d'une course de Formule 1 à l'Ile Notre-Dame. Gilles avait poussé l'audace jusqu'à terminer sa mission. Oui, Gilles Villeneuve avait le don de soulever ses partisans et les tenir sur les dents au circuit qui maintenant porte son nom. Je sais que pour M. Villeneuve et sa famille, c'était très pénible de revenir revoir le sport qui a tué son fils l'année dernière.

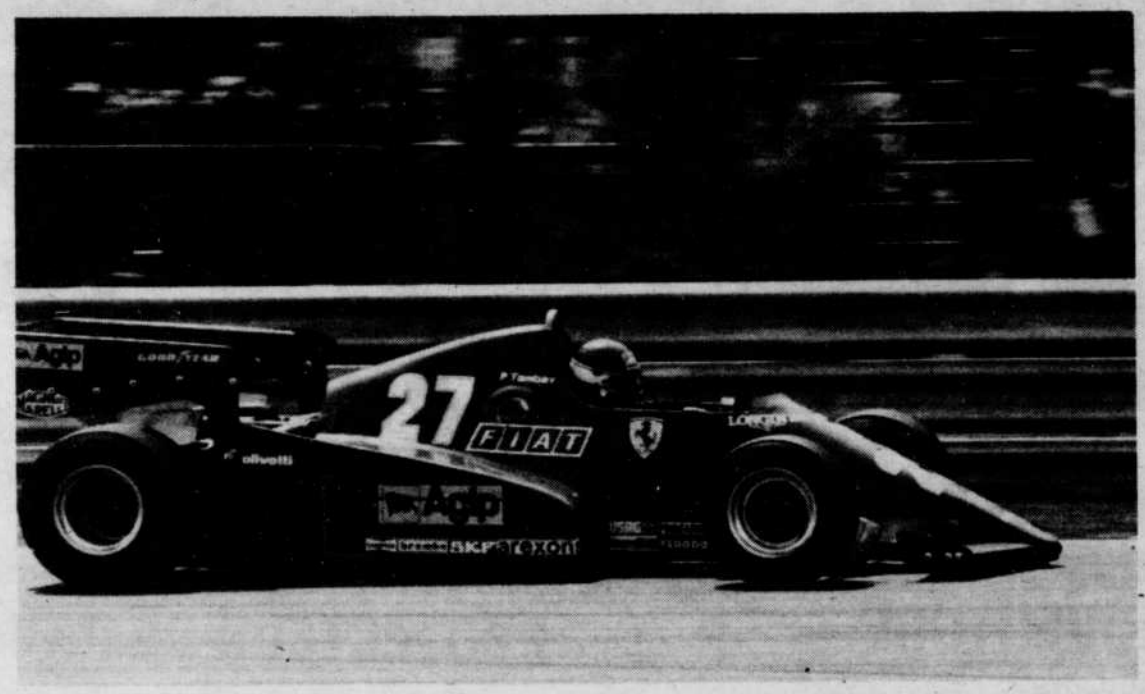
J'ai même vu M. Villeneuve verser quelques larmes. Jacques Villeneuve a tout fait pour se qualifier mais il n'avait certes pas la voiture adéquate pour rivaliser avec les gros bolides en liste. Patrick Tambay était de loin le grand favori de cette épreuve parce qu'il portait un numéro immortel pour les gens de la province de Québec. Chose certaine, les gens n'ont pas boudé le grand prix du Canada et j'en suis très heureux. C'est un événement annuel qui a sa place au sein de notre belle ville. On a prouvé tout simplement que les spectateurs voulaient garder cette course à Montréal pour des années à venir. C'est tout à l'honneur des organisateurs et à la Brasserie Labatt. Je suis persuadé que dès l'an prochain, Jacques Villeneuve sera de la course avec une firme de qualiti et les gens se rendront à l'île Notre-Dame pour voir un autre petit gars de Berthier.

TIM RAINES LE LEADER DES EXPOS

Le diminutif Tim Raines des Expos de Montréal a retrouvé tous ses moyens et est devenu le leader de l'équipe depuis quelques semaines. Il vole des buts avec régularité, frappe bien et excelle à la défensive. Ses problèmes personnels semblent être chose du passé. Les Expos sont donc partis pour la gloire depuis quelques semaines et les partisans sont très heureux du rendement des siens. Pour le moment, Raines est le capitaine des siens, mais peut-être que Oliver ou Carter prendra la relève bientôt. Il y a aussi Tim Wallach qui est sur le point d'éclater. De l'avis de plusieurs partisans de baseball, le jeune Little s'avère la surprise del'année au poste de deuxième but. Au chapitre des lanceurs, Ray Burris a retrouvé le marbre et son apport au monticule sera très précieux d'ici la fin du calendrier régulier. C'est une fin de première moitié de saison fructueuse que les Expos connaissent présentement et le tout laisse croire une deuxième moitié beaucoup plus fertile en émotion. Steve Rogers atteindra probablement vingt victoires pour la première fois de sa carrière et il ne l'aura pas volées.

PROLONGATION DANS LA LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

Les nombreux spectateurs aux matches dans la ligue Nationale de Hockey sont certes heureux de cette nouvelle pour la saison prochaine. J'ai cependant l'impression que cinq minutes ne sont pas assez pour déterminer un vainqueur. J'aurais opté pour un dix minutes. Un point au classement général est beaucoup mieux que de perdre le deux points surtout sur la route. Il faut cependant ajouter que pour une fois, les grands magnats du hockey ont pensé aux payeurs de billets. Le gros point dans tout cela, c'est tout simplement que les séries éliminatoires sont beaucoup trop longues pour les joueurs et les spectateurs. C'est pour quand le hockey au mois de juillet...



Patrick Tambay conduisait l'imortel numéro 27 de la firme Ferrari lors du grand Prix du Canada. (Photo Pierre Lalumière).

Le sport en Capsules

Guy Gadbois, représentant de la compagnie Yoplait et résidant de Longueuil, était un excellent joueur de football dans son jeune temps. (Photo Courtoisie).

Il y aura un tournoi de balle-molle les 1, 2 et 3 juillet prochains au parc Marquette de Longueuil. La ligue de balle-molle Rive-Sud "Labatt" attend plusieurs équipes.

Jacques Racine

On peut s'inscrire au premier tournoi de golf du Hockey Mineur de Longueuil en composant le numéro 679-8436.

Le frère de Bobby Rousseau, ancien joueur du Canadien, Guy est le pro du club de golf St-Paul Granby.

Guy Gadbois de la compagnie Yoplait est un résidant de Longueuil et ancien joueur de football. C'était l'un des meilleurs du Québec.

Marc Ouellette a été un excellent directeur technique de l'émission "Tiens ta langue, bonhomme" à Radio-Québec. C'est un résidant de Longueuil.

Michel Laliberté, lanceur des Ducs, est de retour de voyage de noces. I

Catherine Geoffroy fait encore une fois de l'excellent travail pour les jeux de la Rive-Sud.

Mots de la fin: FIRMAN — était un homme; MONTER — un anglais à quatre heures de l'après-midi; VAGABOND — un robineux qui saute de joie; VIDOIR — place pour faire pleurer sa jeunesse.

Peter Jackson Classic

Follow the stars as they swing into action. June 27-July 3, Beaconsfield Golf Club.

Golf's top women superstars return to Montreal for the $300,000 Peter Jackson Classic. Be there as this famous course challenges Jan Stephenson, Nancy Lopez, Sandra Post, JoAnne Carner, and last year's winner Sandra Haynie. Don't miss a moment of the action. Tickets available at Ticketron. For information call: Tournament Office (514) 695-7120

Trade Marks—Imperial Tobacco Limited.

AVIS

Joseph Émile Pierre Brodeur

Prenez avis que Joseph Émile Pierre Brodeur, domicilié et résidant au 2271, rue Marmier, appartement 7, Longueuil, QC, J4K 4V1, s'adressera au ministre de la Justice afin d'obtenir un certificat lui permettant de changer son nom en celui de Joseph Pierre Émile Brodeur.

Longueuil, 29 juin 1983.

Le requérant,
ÉMILE BRODEUR
25 455-46-2-0

Nature chasse et pêche:

La chaleur affecte aussi le poisson

Voici une capture pour le moins spectaculaire: un maskinongé hybride capturé par Raymond Carignan le 11 juin dernier. Il s'agit d'un mélange de brochet du nord et de maskinongé... une prise presqu'exceptionnelle.

François Laramée

Le titre qui coiffe ce texte se veut peut être une excuse pour les piètres performances lors de mes dernières sorties à la pêche sur le fleuve St-Laurent mais l'affirmation n'en demeure pas moins exacte.

En effet, dimanche et mardi dernjers, les résultats obtenus n'avaient certes pas de quoi émerveiller personne.

Tout d'abord, dimanche, après avoir tenté mais en vain de capturer brochets et dorés, c'est finalement au "Paufish" que nous nous sommes attaqués. Alors là, pas de problèmes. Il suffisait de trouver l'endroit propice et le devant de l'embarcation a rapidement été rempli de crapets soleil-crapets de roche et perchaudes.

Mardi, autre tentative. Bien qu'étant accompagné de Raymond Carignan, nous n'avons pu faire mieux que de rapporter un doré noir d'à peine une livre.

Rien pour se "Péter les bretelles" comme vous pouvez le constater.

Bien sûr, les explications sont nombreuses. Dimanche par exemple, il fallait aussi compétitionner avec les nombreux plaisanciers et skieurs nautiques qui n'en finissaient pas de brouiller les eaux. On pourrait aussi imputer le piètre résultat aux pêcheurs mais, en toute humilité, je ne crois pas que ce soit le cas. Un élément est cependant venu éclairer ce mystère. Mardi dernier, nous avons pris la température de l'eau: 68°(F). Si on considère qu'il y a à peine deux semaines, la même eau était à 50°, il ne faut pas chercher l'explication plus loin. Le poisson ne s'est pas encore acclimaté à la fois à la température de l'eau mais aussi à son environnement qui s'est considérablement modifié en quelques jours seulement.

Mardi, par exemple, nous pouvions déceler à l'aide des sonars, une quantité importante de poissons auxquels nous avons présenté toute la panoplie de leurres possibles. Les résultats n'en n'ont pas moins été négatifs.

Selon Raymond Carignan, il faudra quelques jours encore avant que l'activité ne reprenne et que les poissons ne s'acclimatent à leur nouvel habitat.

C'est donc partie remise car, ce n'est qu'une question de jours...

Si la pêche n'était pas des plus productive la semaine dernière, il n'en a pas été de même pour Normand l'Italien de Brossard. Voici le résultat de sa pêche avec Raymond Carignan, il y a quelques semaines.

4 CS Club des Quatre Saisons de Longueuil Inc.

Bonjour,

Nous avons fêté samedi dernier le 10e ANNIVERSAIRE et ce fût un immense succès. Sans exagération je suis persuadée qu'il y avait environ 400 personnes qui ont bouffé, dansé, fêté et ce jusqu'aux petites heures du matin. CHAPEAU CLAIRE BOISSY et ton équipe.

Mais il n'y a pas de repos pour Claire puisque maintenant elle travaille sur le tournoi de golf qui aura lieu samedi le 20 août au Club de Golf Le Triangle d'Or de St-Rémi de Napierville. Ce sera une première un "Shot Gun" c'est à dire tous les golfeurs partent sur tous les trous et ce en même temps. Le coût 35,00$ seulement incluant le golf et le souper. Pour réservation communiquez avec Claire Boissy 670-8292 ou Laurent Girard 670-6664. Faites vite car 144 golfeurs peuvent y participer.

Déjà nous sommes à la recherche de responsables pour les activités suivantes: HOCKEY, QUILLES FÉMININES ET QUILLES MIXTES. Si tu désires faire ta part communiques avec Ginette Leblanc 670-5288 ou Gilles Bisaillon 670-8125.

Lâche pas Ronnie même si nous te voyons courrir seul au tour du parc Christ-Roy les autres vont finir par te suivre.

Avis de recherche: Un dentier a été perdu entre Varennes et Longueuil j'ai bien dit un **dentier.** Prière de le retourner à son propriétaire Guy D'Amours 651-3284.

Bonne semaine: La mère Blais.

SUPER VENTE

LIQUIDATION

DE DÉMONSTRATEURS 1983

21 VOITURES SEULEMENT

TOUT DOIT ÊTRE VENDU

PRIX IMBATTABLE

DU JAMAIS VU

AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSÉE

FAIT VOIR POUR LE CROIRE

- CAVALIER
- CELEBRITY
- CAMARO
- CIERA
- FIRENZA
- Z-28

Premiers arrivés, premiers servis

Les automobiles CHEVROLET OLDSMOBILE

Fernand Perrault 1983 Inc.

800 GRAND BOULEVARD, CHAMBLY, QUÉ. J3L 1V9 658-1753 ● 866-9232

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ & CIE

APPEL D'OFFRES

DANS L'AFFAIRE DE:
SPORTS ATRIUM LIMITÉE
2727, boul. Taschereau
St-Hubert, Qué.

Compagnie Montréal Trust, fiduciaire en vertu d'un acte de fiducie exécuté par Sports Atrium Limitée, dont la garantie créée par ledit acte est devenue exécutoire, fait appel à des offres, par l'entremise de son agent, pour la vente des biens ci-après décrits en bloc.

DESCRIPTION DES BIENS

"RACQUETBALL"

Un club de racquetball, situé au carrefour d'artères principaux sur la Rive-Sud, comprenant les facilitées suivantes:

- 13 courts de racquetball
- Bar et restaurant
- Pro-shop
- Garderie
- Douches
- Bains tourbillon et sauna
- Salle de lavage
- Stationnement avec capacité d'environ 100 voitures.

L'immeuble de deux (2) étages est de construction récente, en acier et béton.

LA MANDATAIRE POURSUIT PRÉSENTEMENT LES OPÉRATIONS AVEC LA COLLABORATION DU PERSONNEL.

Ce club a une valeur aux livres d'environ: $1,500,000.

Les offres, scellées et accompagnées d'un dépôt de 15%, devront parvenir au bureau de l'agent, avant 17 heures, lundi le 11 juillet 1983 et porter au recto de l'enveloppe la mention, lisiblement écrite, "OFFRE - SPORTS ATRIUM LIMITÉE".

INSPECTION

L'inspection des biens pourra être faite à la place d'affaires de la compagnie, sur rendez-vous seulement avec l'agent.

Des copies de l'inventaire pourront être obtenues sur demande au préalable ou lors de l'inspection aux frais de la personne intéressée.

CONDITIONS ET RÉSERVES

Le détail des conditions et réserves se rapportant à la vente des biens pourra être obtenu au bureau de l'agent ou lors de l'inspection. Ces conditions et réserves font partie intégrante de l'appel d'offres et il est de la responsabilité du soumissionnaire d'en obtenir copie.

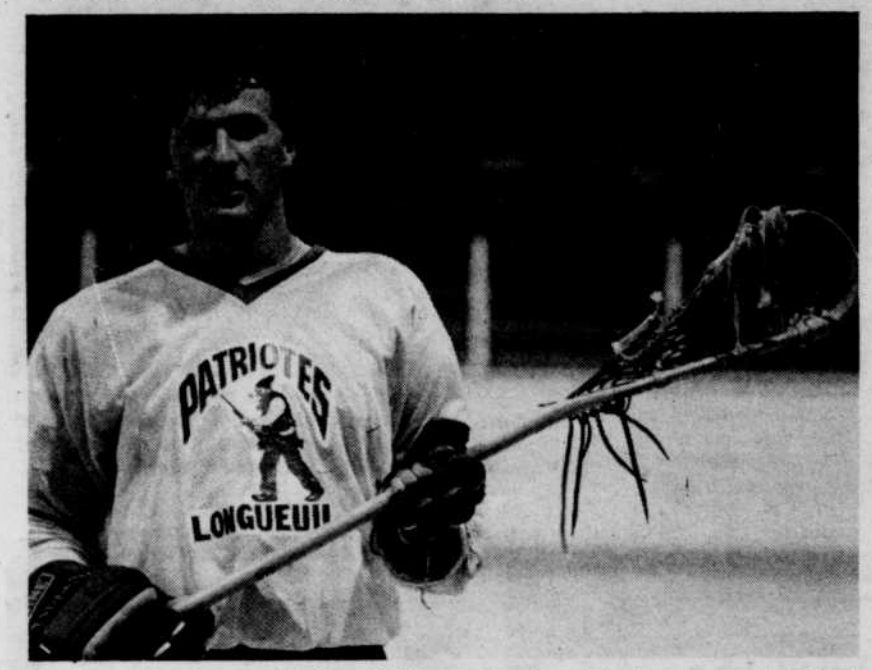
RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ & CIE
Mandataire
1404, Tour de la Bourse
Place Victoria, C.P. 374
Montréal, Québec
H4Z 1J2
Tél.: (514) 875-8770

Victoire des Patriotes dans un match ponctué d'une mêlée générale

Plus qu'à un pas du championnat

Victorieux au pointage de 11 à 9, lundi dernier, face aux Éperviers de Montréal, les Patriotes de Longueuil ont franchi une étape importante vers la conquête du championnat de la saison régulière.

Avec encore trois rencontres à disputer, les Patriotes détiennent une priorité de deux points sur les Éperviers et ces derniers ont cependant un match de plus de disputer que les Longueuillois.



Guy Bélanger manquera les 3 prochaines parties de son équipe pour avoir été jugé l'agresseur dans la bagarre. (photo P. Lalumière).

Michel Tremblay

En fait, aucune des deux équipes ne méritait de triompher. Les Éperviers avaient fort bien entamé la partie. Visiblement moins talentueux que leurs rivaux mais mieux dirigés et surtout plus disciplinés, les Montréalais menaient 4 à 3 à l'issue du premier vingt. René Rondeau a presque fait le travail offensif des Éperviers à lui seul puisqu'il a enfilé trois des quatre filets de son équipe. De plus, les Patriotes peuvent dire merci au gardien des Éperviers, qui a été très généreux en quelques occasions, sinon ils n'auraient pas inscrit trois buts.

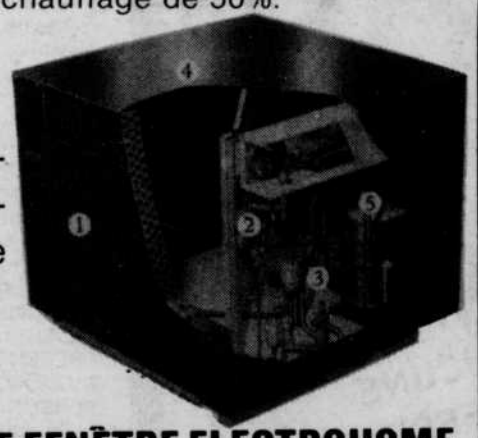
En 2e, les Patriotes ont donné l'impression de se resaisir lorsqu'ils marquèrent 3 fois lors des trois premières minutes de l'engagement pour ainsi prendre les devants 6 à 4). Par contre, les Eperviers ont prouvé qu'ils n'abandonnaient pas facilement en remontant la pente pour niveler le score avant la fin de la période médiane, 7 à 7. De plus, les Patriotes peuvent remercier leur cerbère, Daniel Leclerc, qui a tiré son épingle du jeu à plusieurs occasions au cours de cette période.

Au dernier tiers, après que les Patriotes eurent marqué un 8e filet, les Éperviers ont subitement perdu la tête. D'abord un joueur (Daniel Gravel) qui attaque le banc des Patriotes ce qui a entraîné une mêlée générale. Dès la reprise du jeu, les hommes de Marc Bélanger ont élargi l'écart à 9 à 7 et les Éperviers n'ont jamais été en mesure, surtout en raison du brio de Daniel Leclerc, de combler l'écart.

François Lord, expulsé lors de la mêlée générale, a été le meilleur pour les Patriotes avec 5 buts. Patrick Gallant, avec trois, Marc Biron, Donald Garfield et Guy Vachon ont complété.

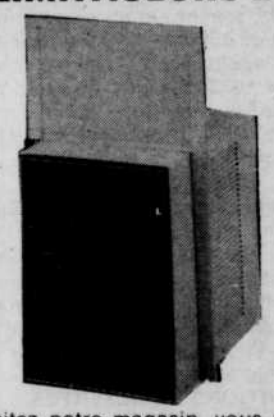
VOTRE RÉSIDENCE EST-ELLE UN FOUR?
Passez l'été au frais

La climatisation centrale **LENNOX** peut-être adapté à la plupart des systèmes de chauffage existants.
De plus la climatisation devient une thermopompe en hiver et réduit vos coûts de chauffage de 50%.



Voyez dès maintenant la toute nouvelle et efficace thermopompe "LENNOX".

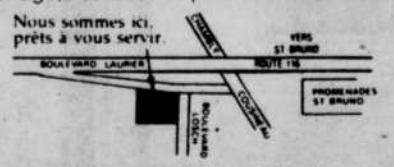
CLIMATISEURS DE FENÊTRE ELECTROHOME



GARANTIE 5 ANS, PIÈCES ET MAIN D'OEUVRE

Visitez notre magasin, vous y trouverez des déshumidificateurs, capteurs solaires, foyers, poêles, filtre à air (électronique) ventilateurs de toilettes, hottes de cuisine, accessoires de chauffage,a ccessoires pour sécheuse etc...

HEURES D'OUVERTURE :
Lundi au Mercredi 9h à 18h
Jeudi et Vendredi 9h à 21h
Samedi 9h à 15h



678-2110
Climatisation Fortier & Frères Ltée
4575, boul Laurier, Ville St-Hubert, Que J3Y 3X3 678-2110

Votre confort à l'intérieur... c'est notre affaire!
Toute une équipe au service de la Rive-Sud depuis 25 ans.

C-I-L CILUX
La qualité parle d'elle-même.

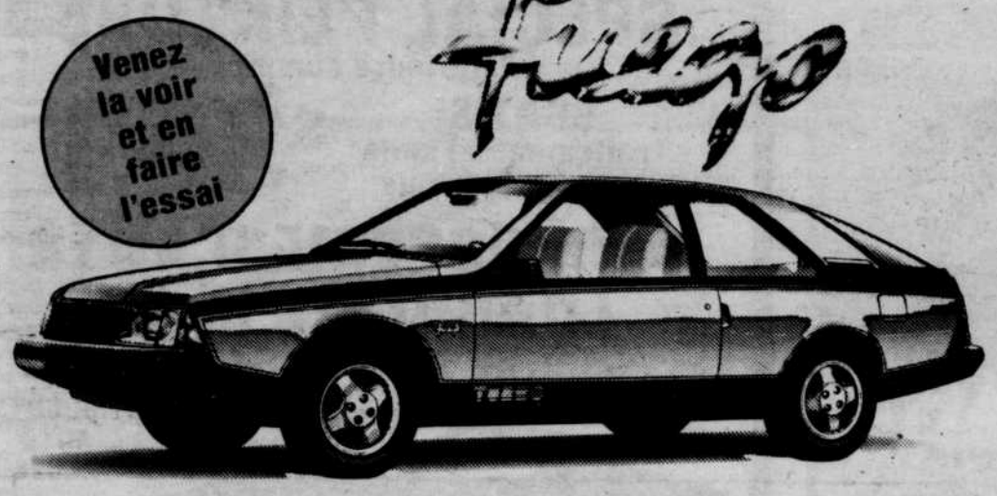
19.95$

Super latex mat C-I-L CILUX. *La beauté de la peinture fraîche qui dure après maints et maints lavages.*
Super latex semi-lustré. *Éclatant! Lavable! Convient aux endroits les plus utilisés.*
Super alkyde semi-lustré. *D'une beauté durable sur laquelle on peut compter.*

Achetez maintenant. Peinturez plus tard. N'oubliez pas les pinceaux, les housses de protection et les produits nettoyants.

unitoy **Quincaillerie Lebeault Inc.** 193 St-Charles ouest Longueuil **674-9423**	**Ferronnerie Brien Inc.** 275 Curé-Poirier ouest Longueuil **677-5225**	Ro-na **Quincaillerie Rousseau Inc.** 463 Victoria St-Lambert **671-3267**
Quincaillerie Marcel Lewis 1271 Ste-Hélène Longueuil **674-0923**	**Dupuy & Frères Lumber Inc.** 707 St-Charles St-Lambert **672-5430**	**Quincaillerie Ranger Inc.** 476 Victoria St-Lambert **671-7249**

CHEZ AUTOMOBILE DE ST-LAMBERT
C'EST LA SEMAINE DE LA
Fiesta



GROUPE 1 - stock 3/1651
SPÉCIAL $10,701. plus taxe

GROUPE 2 - stock 3/1649
toit ouvrant, essuie-glace arrière
stéréo cassette
SPÉCIAL $11,288. plus taxe.

GROUPE 3 - stock 3/1650
toit ouvrant, essuie-glace arrière
stéréo cassette, automatique.
SPÉCIAL 11,796. plus taxe

GROUPE 4 - stock 3/1655
moteur Turbo, stéréo cassette
essuie-glace arrière
SPÉCIAL $12,200. plus taxe

GROUPE 5 - stock 3/1647
moteur Turbo, air climatisé
équipement au complet
SPÉCIAL $14,700 plus taxe

Tous ces modèles comprennent en plus les équipements standard. Voyez le concessionnaire pour plus de détails.

Location à court terme
SERVICE 676-7904 • PIÈCES 676-7935
Excellent choix de voiture usagées
automobile de saint-lambert inc
AMC Jeep
RENAULT
Depuis plus de 20 ans à votre service
860, boul. Taschereau, Greenfield Park
(près Bonimart)
VENTE 676-7901

À Longueuil

Les cyclistes auront une piste permanente de 30 kilomètres

(JTL) Le 20 juin dernier, le Conseil municipal a donné le feu vert à la mise en place d'un réseau permanent de pistes cyclables à travers la Ville de Longueuil sur un parcours de 30 kilomètres.

Cette piste passera du nord au sud sur les rues Lasalle, Brébeuf et Guilbault, Laurier et Gamache et le boulevard Jean-Paul Vincent. D'est en ouest, la piste traversera le parc linéaire (ancienne voie ferrée du CN), la rue Front et Place du Collège, la rue Nobert et les rues Darveau et Toulouse.

Ce réseau de pistes cyclables, inclut le circuit normal de la Base de plein air donnant accès à Boucherville par le chemin du Lac, à St-Lambert par le chemin Tiffin et au parc Marie-Victorin par la rue de Normandie. Le plus rapidement possible, cette piste cyclable sera indiquée sur la chaussée et par une signalisation routière.

Il est important de noter qu'il n'y aura plus de pistes cyclables contiguës aux parcs et espaces verts et que les anciennes marques sur la chaussée seront effacées. Le règlement municipal qui interdit de stationner un véhicule aux abords des parcs devra cependant être respecté. Des panneaux seront installés à cette fin.

Tout renseignement supplémentaire, à la division de la Voie publique, 651-1300.

Fédération québécoise de crosse

Une utopie qui prend forme

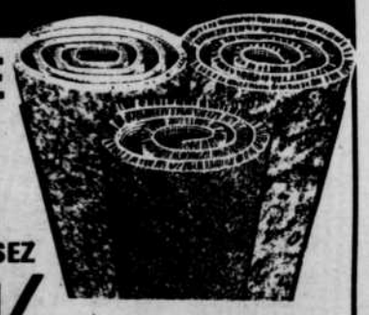
Qu'est ce que ça veut dire "ALLER EN FRANCE"...

D'abord, il faut bâtir un projet précis et sélectionner adequatement des participants. Puis, il faut financer le projet — Et ça c'est du sport...

Il faut signaler que les intervenants qui ont participé au projet sont les seules responsables de l'actualisation du rêve. Elles ont mis dans ce projet, non seulement leur temps et leur argent, mais aussi leur énergie et leur enthousiasme. Elles n'ont reculé devant aucun effort pour ramasser, chacune les 7,250 francs (1,250 dollars) requis pour couvrir les coûts du voyage et du séjour de deux semaines en France.

Collecte de fonds, loterie de sport, danse, bazar, dons, ventes d'objets divers, souper-bénéfice, voilà les grands éléments qui ont servi à financer le projet et à cimenter l'esprit du groupe requis pour soutenir l'effort collectif.

LES PLUS BAS PRIX JAMAIS OFFERTS SUR LES TAPIS ET PRÉLARTS SANS CIRAGE



À LA RECHERCHE DE BONNES AUBAINES?
PASSEZ NOUS VOIR ET ECONOMISEZ
20 à 50%

TAPIS COMMERCIAL
$7.10 m.c. et plus

PRÉLARTS SANS CIRAGE
Rég.: jusqu'à $39.95 m.c.
$5.98 m.c. et plus

Le Salon du Tapis
880 Ch. Chambly
Longueuil
677-4414
PLAN MISE DE CÔTÉ
SERVICE D'INSTALLATION GARANTI. VASTE CHOIX DE TAPISSERIES

À la crosse

Voici nos Québécoises qui nous représentent en France

Elles nous ont quitté vendredi le 24 juin dans un avion de Wardair qui quitta le sol de l'aéroport Mirabel et elles ne reviendront que le vendredi 8 juillet.

Elles affrontent une formation de l'Écosse lors de rencontres d'exibitions afin de promouvoir le sport de La Crosse chez nos voisins français.

Elles ont elles-même amassé près de $25,000.00 par divers moyens d'autofinancement.

Il me fait plaisir de vous les présenter (de gauche à droite):

RANGÉE DU BAS: Céline Cloutier (Longueuil), Joanna Daoust (Montréal), Céline Olivier (Longueuil), Elaine Richard (Anjou), Sylvie Chaput et Johanne Hamel (Longueuil), France Bahl (Laval).

RANGÉE DU CENTRE: Micheline Levasseur (Laval), Chantal Piché (Montréal), Lise Croisetière (Anjou), Michèle Whalley (Longueuil), Diane Nantais (Anjou).

RANGÉE DU HAUT: Sylvie Chamberland (Montréal), Diane Robichaud, Ghyslaine Déry, Lyne Déry et Yolande Brière (Longueuil), Claire Gagnon (Otterburn Park), Lise Chagnon (Montréal).

Sportivement,

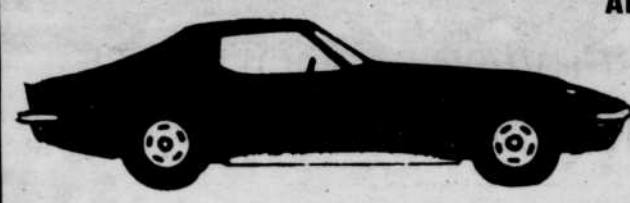
Robert Daoust, Agent d'information et de développement à la FQC.

LIGNES DÉCORATIVES — MOULURE PROTECTRICE

SPÉCIAL PEINTURE
Extérieure complet
GRATIS: Traitement à l'huile Antirouille inclus
$399.

CARROSSERIE D'AUTO LONGUEUIL INC.
640 rue St-Jean 677-3919

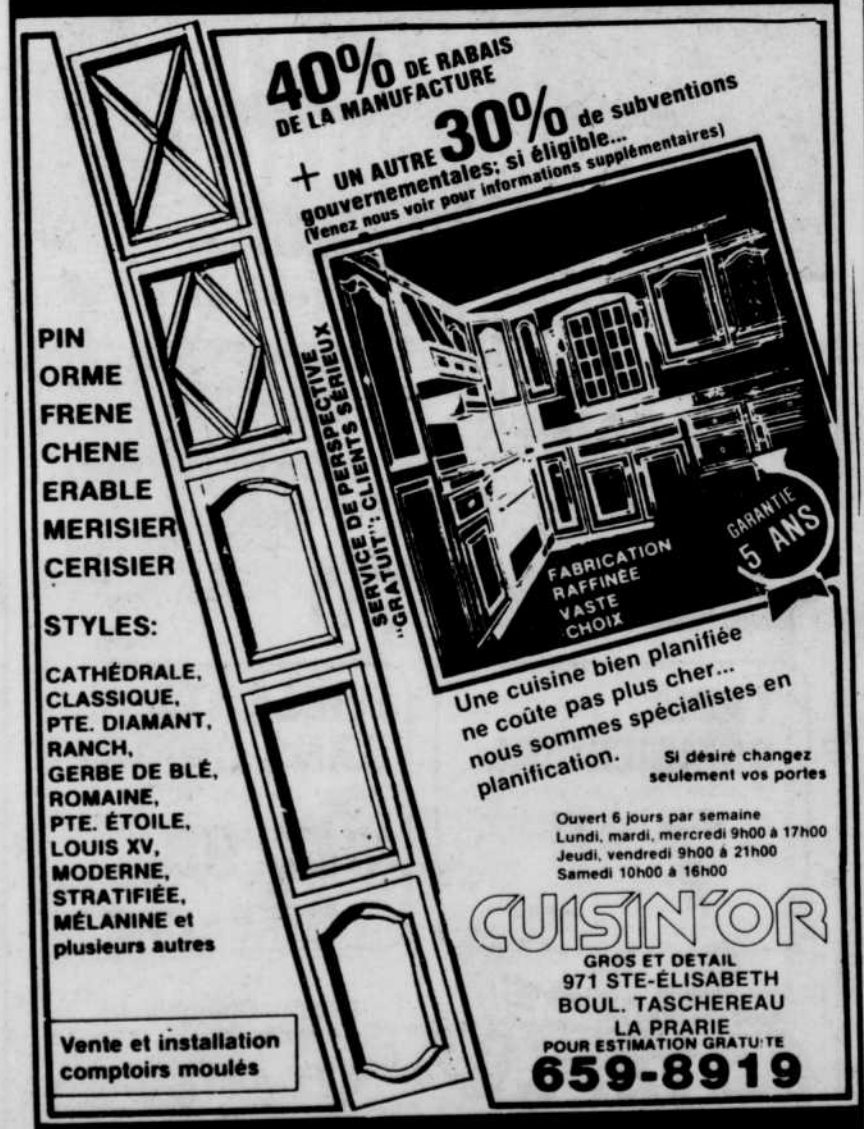
ANTIROUILLE AUTO NEUVE (graisse et cire) $140. garantie 3 ans



ANTIROUILLE À L'HUILE $40.
RETOUCHE DE PEINTURE TOUT GENRE D'AUTO
OUVRAGE GARANTIE ESTIMÉ GRATUIT
NOUS SOMMES INSCRITS DANS LES BUREAUX D'EVALUATIONS

GARDE-BOUE — PIÈCES D'AUTOS TOUS GENRES

armoires de cuisine



PIN
ORME
FRENE
CHENE
ERABLE
MERISIER
CERISIER

STYLES:
CATHÉDRALE, CLASSIQUE, PTE. DIAMANT, RANCH, GERBE DE BLÉ, ROMAINE, PTE. ÉTOILE, LOUIS XV, MODERNE, STRATIFIÉE, MÉLANINE et plusieurs autres

Vente et installation comptoirs moulés

Une cuisine bien planifiée ne coûte pas plus cher... nous sommes spécialistes en planification. Si désiré changez seulement vos portes

Ouvert 6 jours par semaine
Lundi, mardi, mercredi 9h00 à 17h00
Jeudi, vendredi 9h00 à 21h00
Samedi 10h00 à 16h00

CUISIN'OR
GROS ET DETAIL
971 STE-ÉLISABETH
BOUL. TASCHEREAU
LA PRARIE
POUR ESTIMATION GRATUITE
659-8919

VISITEZ NOTRE SALLE DE MONTRE UNIQUE

On fait route ensemble
GM

LE MOIS D'ÉCONOMIE CHEZ DUVAL
Exemple: CHEVETTE
6.3 litres/100 km
Transport Canada

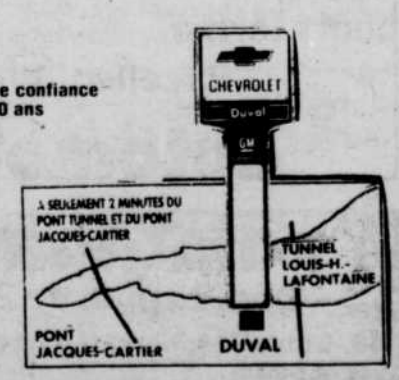
CHEVETTE 2 portes
$6,195
20 en inventaire

Transmission 4 vitesses, intérieur en tissus, 4 cylindres, chauffe-moteur, batterie à grand débit, allume-cigarettes, bandes sport et moulures latérales.
Inventaire 3-9061.
Transport et préparation inclus.

670-9300
527-8691

Votre maison de confiance depuis 60 ans

DUVAL chevrolet inc.
1450, boul.
MARIE-VICTORIN,
LONGUEUIL



Paul Adey invité par les Whalers de Hartford

Michel Tremblay

Ignoré au cours du dernier repêchage amateur, Paul Adey, un athlète de Greenfield Park qui vient de connaître une saison phénoménale dans l'uniforme des Olympiques de Hull, aura la chance de participer au prochain camp d'entraînement des Whalers de Hartford.

Les Whalers ont grandement besoin de renfort à l'offensive et c'est dans cette optique qu'ils ont lancé une invitation à Adey. "Nous avons terminé au dernier rang au chapitre des buts marqués la saison dernière et nous tentons par tous les moyens d'améliorer notre attaque, de déclarer Flo Potvin, le dépisteur des Whalers au Québec. Paul a connu beaucoup de succès cette année avec les Olympiques, particulièrement à l'offensive, et nous croyons qu'il mérite une véritable chance de se faire valoir," ajoute le sympathique dépisteur des Whalers.

L'an dernier, Adey a terminé au 2e rang des marqueurs chez les Olympiques en vertu d'une récolte de 162 points. Le 5e meilleur pointeur du circuit n'a été devance que par Sylvain Turgeon, le premier choix des Whalers le 8 juin dernier.

En plus de Adey, les Whalers ont également invité deux autres joueurs du circuit junior majeur québécois soit le défenseur Steve Fulton des Voisins de Laval et le centre Robert Lavoie des Saguenéens de Chicoutimi.

Adey, un ailier droit, sera donc à la recherche d'un premier contrat professionnel et s'il parvenait à la décrocher il se retrouverait fort probablement avec les Whalers de Binghampton, le club-école des Whalers dans la ligue Américaine de hockey.

Après avoir connu une saison phénoménale de 162 points avec les Olympiques de Hull, Paul Adey participera au prochain camp d'entrainement des Whalers de Hartford. (Photo Pierre Lalumière).

VENTE 10e Anniversaire

• SERVICE • QUALITÉ • BAS PRIX

SUPER SPÉCIAUX EN MAGASIN

SEMI-LUSTRE LATEX Décor Longueuil 1ère qualité — 4 litres 15,95$ OU 2 POUR 30,00$

COUCHE DE FOND LATEX Décor Longueuil 1ière qualité (Couvre bien) — 4 litres 10,95$ OU 2 POUR 20,00$

SEMI-LUSTRE LATEX PEPIN — 4 litres 12,95$ OU 2 POUR 24,00$

LATEX MAT — 4 litres 7,95$

QUALITÉ SERVICE PRIX
SICO
SEMI-LUSTRE LATEX 162-110 4 LITRES 19,49$
ÉMAIL VELOUTÉ LATEX 161-110 4 LITRES 18,99$
ÉMAIL FINI PERLE ALKYDE 120-110 4 LITRES 19,49$
STUDIO SEMI-LUSTRE 179-110 4 LITRES 13,99$

sikkens
Nous vendons les fameuses teintures pour bois Cétol et Rubbol

KEM
SEMI-LUSTRE LATEX INT. GALLON 1ère QUALITÉ 19,75$
LATEX PEU LUSTRÉ 21-02 GALLON 19,75$
REMISE D'UN COUPON VALEUR DE 5.00$ PAR GALLON SUR ACHAT DE PEINTURE KEM. MAX. 10

CHÂTEAU
SEMI-LUSTRE SUPER BLANC LATEX 4 LITRES 18,49$
SEMI-LUSTRE ALKYDE 4 LITRES 18,95$
SOUS-COUCHE LATEX 58-021 4 LITRES 15,95$

GRAND CHOIX DE PRODUITS CONNEXES ET D'ACCESSOIRES DE PEINTURE
Prix réduits sur peinture en contenants de 20 litres

TAPIS GAZON SPECIAL: 2,99$ la verge

MAINTENANT SERVICE DE DÉCORATION À DOMICILE
• Tapis • Stores verticaux • Petites vénitiennes
15% de rabais sur papiers peints
PRIX EN VIGUEUR POUR 15 JOURS SEULEMENT

DÉCOR LONGUEUIL
1162 Ste-Foy Longueuil (angle Ste-Hélène)
670-5440

Une Rabbit spéciale

L'édition Wolfsburg à tirage limité,
un ensemble de caractéristiques spéciales, à prix spécial.

Ce modèle à 4 portières comprend une direction assistée, des roues et pneus larges et, au choix, une boîte automatique ou une boîte manuelle à 5 vitesses.
Ces caractéristiques, valant au détail jusqu'à 1 335 $*, vous sont offertes pour seulement 500 $ (le concessionnaire peut baisser le prix).
De plus, vous obtenez des enjoliveurs de luxe, des sièges de luxe et des moulures latérales larges.
*Montant basé sur les prix de détail suggérés par le fabricant.

Nous avons peu d'exemplaires de cette édition à tirage limité.
Venez les voir dès aujourd'hui.

Chambly Automobiles
335 boul. Taschereau, Greenfield Park
Voisin Centre d'Achats Greenfield Park 671-7238
Au service de la Rive-Sud depuis 25 ans

Pour une 4e année à Longueuil

On offre aux jeunes de "Vivre son été en plein air"

Depuis quatre ans, un projet d'été Canada au travail offre aux jeunes de 10 à 17 ans inclusivement de profiter au maximum

J.Thérèse Legendre

de toutes les activités de la saison estivale.

Sous le thème de "Viens découvrir l'été", le projet offre neuf semaines des plus intéressantes durant lesquelles les participants n'auront sûrement pas le temps de s'ennuyer. Dès le 27 juin, le projet a reçu les jeunes.

Les activités les plus populaires reviendront régulièrement mais on a prévu les thèmes suivants pour chaque semaine: les sports, les communications, le patrimoine, l'exploration et de la flore, la culture, la création, le plein air, la nutrition, les sciences et la technique. Des visites d'industries, de musées, de la Maison de Radio-Canada font partie des activités offertes.

Ce projet est parrainé par la Maison des jeunes, et Mme Antoinette Robidoux est très heureuse de voir que des jeunes peuvent profiter chaque année de ce projet qui leur fait découvrir qu'avec un peu d'effort, il est possible de vivre agréablement son été.

Un groupe fort sympathique d'étudiants travaillent au projet: Alain Gingras, Martine Hart, Thérèse Marier, François Meunier, Sylvie Vincent (coordonnatrice). Ils ont préparé avec beaucoup d'enthousiasme le projet axé sur trois aspects du loisir: le plein air, les sports et le socio-culturel.

C'est donc un été "l'fun" qui attend tous les jeunes qui joindront l'équipe de "Vivre son été en plein air". Ceux qui auraient manqué les premiers jours peuvent encore s'inscrire. C'est à la Maison des jeunes de la rue King George, à Longueuil.

Pour aider ce projet, un lavothon aura lieu prochainement à la Maison des jeunes.

Un as gérant-général au hockey

Tim Cunningham déménage à Halifax

L'ancien gérant-général du Fleur de Lys de la Rive-Sud de la ligue Junior "B" Richelieu et des Lions de St-Lambert,

Jacques Racine

a décidé de faire peau neuve. En effet, j'ai appris que Tim Cunningham et sa petite famille partiront très bientôt pour Halifax. Le sympathique gérant-général a trouvé un nouveau travail et demeure dans un condo. Tim sera sûrement encore actif en septembre dans le hockey. J'avoue franchement qu'il aurait fait un excellent gérant-général pour les Chevaliers de Longueuil.

C'est donc avec une feuille de route fort remplie qu'il nous quitte pour aider les jeunes hockeyeurs de cette province maritime. Il n'aura certes pas de difficulté à aider une formation tant du côté collégial que Junior. Résidant de St-Lambert depuis plusieurs années, Tim avait été à l'origine de plusieurs bonnes transactions avec les Lions de St-Lambert dans le Junior "B". Avec le Fleur de Lys l'année dernière, il a sans doute accompli de l'excellent travail avec la venue de Maurice Camiré, Marc Guérin, Claude Beausoleil et plusieurs autres. Tim m'a déclaré que l'équipe du Fleur de Lys de la Rive-Sud était très forte l'année dernière et qu'il avait été très déçu des résultants à la fin de la campagne. Il a cependant été très heureux avec les joueurs et les instructeurs. Il a connu probablement la plus belle campagne de sa carrière à titre de gérant-général. Pour ma part, c'est avec beaucoup de peine que je perds un excellent camarade et un gars fort sympathique. J'ai eu beaucoup de plaisir à travailler avec lui au chapitre du hockey. De la part de la section sportive du Courrier du Sud et de tes nombreux amis, on te souhaite ainsi qu'à ta petite famille d'être très heureux dans cette province magnifique.

La coupe du hockey mineur de Longueuil au premier tournoi de golf le 20 août prochain

Le Président du H.M.L. Jean-Claude Bellerose a décidé de mettre en jeu une nouveauté, la Coupe H.M.L. Cette dernière sera décernée au Club sociaux ou Optimiste qui formera des foursomes pour leurs membres. Il n'y a aucun doute que Maurice Nadeau, Jean Toupin, Roland Charlebois, André Douillette et d'autre Club formeront différents foursomes féminin et masculin. Nous lançons une invitation spéciale aux femmes de tous nos golfeurs car déjà 21 femmes sont inscrites.

POTIN DE LA CONFÉRENCE DE PRESSE

Le Maire Jacques Finet semblait découragé quand il a appris que Bertrand Néron, Pierre Hurtibise et Donat Matéo joueront avec lui car ces chances de les battre sont parait-il minime...

Michel Beaudry un de nos Présidents d'honneur pense toujours que c'est André Latour de Radio Canada qui a dévoilé qu'il ne respectait pas le couvre feu lors de la tournée des Médias en Europe et en Floride. Seul Gaston Lapointe pourrait lui dire qui a dévoilé ce secret.

La conseillère Florence Mercier et les conseillers Claude Gladu et Jacques Morrisette ont assurés Mario Fichaud qu'ils seront à Granby-St-Paul le 20 août.

Pour information pour le golf: Jacques Deneault 651-3030; Mario Fichaud 651-0468; Gérard Perron 651-5599 et Claude Ouellette 647-5480.

COURS INTENSIFS EN NATATION
Session du 5 au 21 juillet ou 9 au 25 août
- acclimatation: 6 mois à 5 ans
- conditionnement aquatique — 6 cours $40.
- programme de la Croix-Rouge — groupe de
- gymnastique pré-natale — 8 personnes

PISCINE DU COLLÈGE FRANÇAIS
2145 SÉGUIN, LONGUEUIL
Cours donnés sous la direction de Claire Chamberland-Robert
866-7033

Golf Mt. St. Grégoire
27 - 4E Rang
Mt. St. Grégoire, Quebec
18 trous par 3 x 4
Club House, salle à dîner
Benoit Lavallée, Proprietaire
(514) 347-2819
(514) 347-0889

patinoires doubles
BROSSARD
twin rinks
5880 boul. Taschereau
SAISON D'ÉTÉ EN MARCHE..
AVONS QUELQUES HEURES DE GLACES DISPONIBLES
HÂTEZ-VOUS! 462-2113
Nick Malfara ou André Thivierge

la vente de printemps
CROWN DIAMOND

Latex d'intérieur fini mat
Blanc (01-009)
15,88$ ou moins les 4 litres*

Peinture mate d'extérieur au latex acrylique
Blanc (02-009)
18,88$ ou moins les 4 litres*

Latex semi-lustré d'intérieur
Super blanc (01-100)
18,88$ ou moins les 4 litres*

Émail pour planchers d'intérieur et d'extérieur
Gris tuile (02-230)
18,88$ ou moins les 4 litres

Émail fini perle d'intérieur à l'alkyde
Blanc (01-609)
18,88$ ou moins les 4 litres*

...en toute confiance
*Prix en vigueur pour le blanc seulement. Ces peintures peuvent être teintées dans une variété de tons pastel moyennant un léger supplément.

Le Colori Maître Inc
5686 Chemin Chambly
St-Hubert
676-4344

Quincaillerie Ranger Inc.
476 Victoria
St-Lambert
671-1628
671-7249
unitotal

Ferronnerie Brien
275
Curé-Poirier O.
Longueuil
677-5225
Ro-na

Centre de rénovation Nadeau Inc.
3925 Grande-Allée,
St-Hubert
678-9022
unitotal

Le Colori Maître Inc
1875 Panama,
Brossard
465-2086

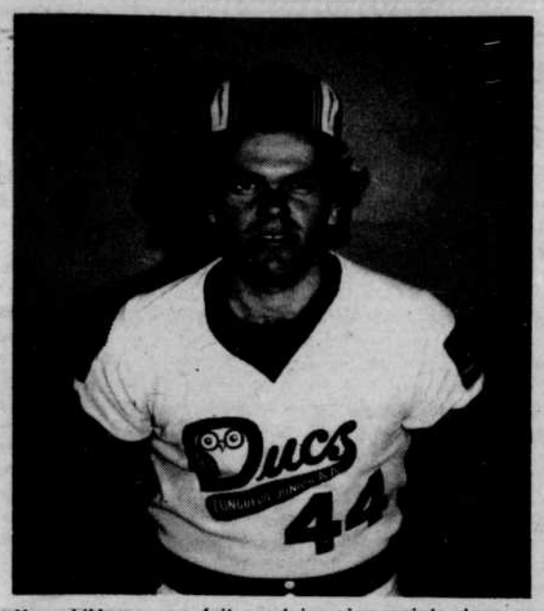
Quincaillerie J.C. Cartier Inc.
2098
Ste-Hélène
Longueuil
Nova
651-0568

Quincaillerie J. Lebeault
193 St-Charles O.
Longueuil
674-9927,
674-9423
unitotal

DUPUY
DUPUY & FRÈRE INC.
707 St-Charles,
St-Lambert
672-5430

Victoire des Ducs de Longueuil

Yves L'Heureux assomme Lachine avec un grand chelem



Yves L'Heureux a fait produire cinq points dans ce match contre les Athlétiques de Lachine.

Jacques Racine

Yves "Happy" L'Heureux a jeté une douche d'eau froide sur le banc des Athlétiques de Lachine en cognant un tir du releveur Nalbandian loin par dessus la clôture du champ centre-gauche avec trois coureurs sur les sentiers et permettre aux Ducs de Longueuil de remporter leur dixième victoire de la saison. Lachine menait 3 à 0 en début de cinquième manche et les protégés de Mario Gabriel ont comblé ce déficit pour remporter la victoire 8 à 3 dont sept points en fin de cinquième. Victor Drouillard s'est mérité ce gain au monticule avec l'aide de Jean-Guy Deneault en septième. Le vétéran Alain Mainville est de retour au jeu suite à une grave blessure à la mâchoire et porte une visière. Les Ducs présentent un personnel de lanceurs très intéressant. Victor Drouillard commence à fonctionner à pleine vapeur et on espère qu'il sera à la hauteur pour le reste de la saison. Il faut ajouter que ce dernier n'a pas reçu toujours l'appui de ses coéquipiers au champ intérieur au préalable. Richard Ouellet a repris sa forme de l'année dernière et Mario St-Germain présente toujours une belle performance. C'est peut-être le lanceur le plus sous-estimé de l'équipe. Les Ducs ont le don de laisser des coureurs sur les sentiers depuis le début du calendrier régulier. La lutte est très serrée dans la ligue Montréal Junior et Longueuil a encore une chance de prendre la première position au classement général. Avec les défaites de Montréal-Nord et Lachine, les Ducs ne sont pas très loin de la tête.

TOUT UN SPÉCIALISTE
TOUT UN SERVICE

NOUS VOUS OFFRONS EN EXCLUSIVITÉ
NOTRE PLAN DE PROTECTION
"SERVICE DE REMPLACEMENT"

VENEZ COMPARER CHEZ:

PNEUS BÉLISLE INC.
2296 CHEMIN CHAMBLY LONGUEUIL
679-4253

- Alignement électronique des roues
- Balancement dynamique et électronique
- Pose de pneus
- Freins
- Amortisseurs: Monroe Matic - Radial Matic - McPherson

LUNDI AU VENDREDI: 8h00 à 18h00
SAMEDI: 8h00 à 12h00

MICHELIN
c'est toute la différence

VILLE DE LONGUEUIL

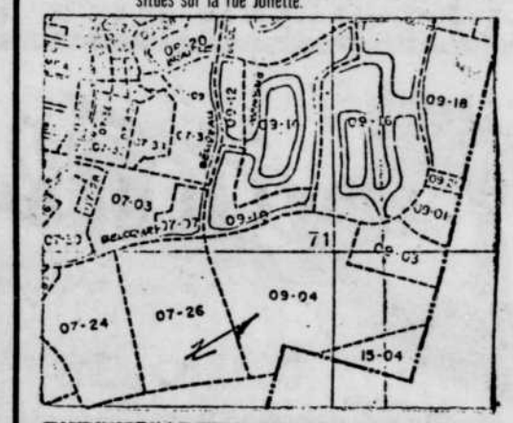
PROVINCE DE QUEBEC

AVIS PUBLIC

Aux locataires inscrits à l'annexe à la liste électorale et aux propriétaires inscrits le 1er juin 1983 au rôle d'évaluation en vigueur, à l'égard des immeubles situés dans les zones suivantes, lesquelles sont délimitées comme suit et selon les croquis ci-dessous:

Zone 09-10 AU NORD par la rue de la terrasse Abénaquis, à l'EST par la zone 09-16, au SUD par la zone 09-04 et à l'OUEST par le boulevard Béliveau.

Zone 28-07 Au NORD par le boulevard Ste-Foy, à l'EST par la rue Victoria, au SUD en partie par la rue Front et en partie par la rue Després et à l'OUEST par l'arrière des terrains situés sur la rue Joliette.



Le Conseil municipal a adopté, le 1er juin 1983, les règlements suivants:

RÈGLEMENT NUMÉRO 83-2152 MODIFIANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 77-1000 CONCERNANT LE ZONAGE AFIN DE TENIR POUR CONFORME L'IMPLANTATION DU BÂTIMENT PORTANT LE NUMÉRO D'IMMEUBLE 2997, BOULEVARD BÉLIVEAU, DANS LA ZONE 09-10 (DISTRICT NUMÉRO 19).

RÈGLEMENT NUMÉRO 83-2154 MODIFIANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 77-1000 CONCERNANT LE ZONAGE AFIN DE PERMETTRE DANS LA ZONE 28-07 LA SUBDIVISION DES LOTS NUMÉROS 138-335 À 138-337, 138-338-1, 138-338-2, 138-339 À 138-344, 138-345-1, 139-15 À 139-20 ET 139-21-1 DU CADASTRE OFFICIEL DE LA PAROISSE ST-ANTOINE DE LONGUEUIL ET LES DÉROGATIONS AU RÈGLEMENT NUMÉRO 77-1000 QUI EN DÉCOULENT RELATIVES À L'IMPLANTATION DES BÂTIMENTS PRÈS DU BOULEVARD STE-FOY (1599, RUE BOURASSA - DISTRICT NUMÉRO 6).

Avis vous est également donné que les locataires et les propriétaires parmi ceux ci-dessus visés et, s'il s'agit de personnes physiques, qui sont majeurs et citoyens canadiens, et s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, qui auront satisfait aux exigences du paragraphe 3 de l'article 385 de la Loi sur les cités et villes dans les délais prescrits, peuvent demander que ces règlements fassent l'objet d'un scrutin secret suivant les articles 385 à 396 de la même loi.

Cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 370 à 384 de la Loi sur les cités et villes. Les personnes habiles à voter sur les règlements numéros 83-2152 et 83-2154 auront accès à un registre tenu à leur intention de 9h à 19h, les 5 et 6 juillet 1983, au bureau du soussigné sis au 300, rue St-Charles ouest.

Le nombre requis de personnes enregistrées pour que ces règlements fassent l'objet d'un scrutin secret est de (5) pour le règlement numéro 83-2152 et de (3) pour le règlement numéro 83-2154 et, à défaut de ce nombre, ces règlements seront réputés approuvés par les personnes habiles à voter.

Les règlements numéros 83-2152 et 83-2154 sont disponibles pour consultation au bureau du soussigné aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement. Le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé à 19h, le 6 juillet 1983, dans la salle réservée aux séances du Conseil située au 300, rue St-Charles ouest.

Donné à Longueuil, ce 29 juin 1983.

Raynald Poirier, o.m.a.,
assistant-greffier

Les femmes dans le sport

Lucienne Therrien est grandement appréciée avec les Ducs

Jacques Racine

Bien souvent, on semble oublier l'apport de la femme dans une organisation. Avec les Ducs de Longueuil, il y a les deux femmes en or tout comme à Brossard. Rollande Van Geenhoven et Lucienne Therrien. L'une reçoit les invités à la porte avec le plus grand des sourires et l'autre s'occupe à différentes tâches dans le parc. Ce sont deux femmes d'expérience avec la direction de l'équipe. Elles sont devenues des expertes au chapitre du baseball et souvent elles donnent leurs commentaires sur différents jeux.

Lucienne Therrien oeuvre pour les Ducs de Longueuil depuis quelques années. (Photo archives).

Pour Rollande et Lucienne, cela est devenu un point d'honneur d'être au parc Paul Pratt à toutes les rencontres locales. On les voit souvent aussi à l'extérieur lorsque les Ducs sont sur la route. Ces personnes travaillent toujorus dans l'ombre et sans rénumération. Ce sont des bénévoles pour l'équipe à même titre que les directeurs. Leurs époux travaillent dans l'organisation et elles ont choisi de passer leurs soirées dans le parc pour apporter leur aide pour la cause des jeunes joueurs.

DES VACANCES AU PARC PAUL PRATT

Lucienne m'a déclaré qu'elle passait souvent ses vacances d'été dans le parc Paul Pratt à servir la cause des Ducs de Longueuil. Le travail de Rollande et Lucienne est aussi important que celui des autres directeurs sinon plus. Elles sont de ferventes partisanes des protégés de Mario Gabriel. Pour Lucienne Therrien, le sport du baseball est une partie de sa vie. C'est donc avec plaisir que je lève mon chapeau à ces deux charmantes dames qui collaborent grandement à la cause du baseball Junior "AA" à Longueuil tout en espérant qu'elles demeureront longtemps pour les Ducs.

Ligue de balle-lente des comités de loisirs de Longueuil

Mercredi dernier avait lieu la partie d'étoile de la ligue, l'équipe A était formée des joueurs des équipes St-Antoine/Ch. Gamache/Bellerive, et l'équipe B des joueurs de St-Jean Vianney/St-Vincent de Paul/St-Pierre Apôtre. L'équipe B a remporté la victoire 6 à 1. Gérard Desharnais a reçu le trophée pour le meilleur joueur pour l'équipe B, et Daniel Lacoste pour l'équipe A. M. Serge Bergeron représentant de la Brasserie Molson a fait le lancer d'ouverture, et a remis les trophées.

Le classement des equipes après 12 parties:

Les distributrices auto Ben (Ch. Gamache) est en tête depuis le début de la saison avec 20 points. félicitations les gars! Brasserie Longueuil (Bellerive) en 2ième avec 15 points. Harvey's Curé-Poirier (St-Antoine) en 3ième avec 11 points. Adrien Devos elec. (st-J. Vianney) en 4ième avec 10 points. Carosserie Lafontaine (St-V. Paul) en 5ième avec 9 points. Pneu Larouche (St. P. Apôtre) en 6ième avec 7 points. hé les gars un effort vous êtes capables! Profitez de la belle température venez encouragez les joueurs.

Bétonel

toujours la meilleure peinture

GROS ET DÉTAIL

TOUS NOS PRODUITS SONT DE QUALITÉ EXCEPTIONNELLE.

RABAIS sur vos achats, les plus importants, présentement.

QUELQUES EXEMPLES:

CIMENT A JOINTS sans amiante — 7 89$ — 27 kg (60 lbs)

SEMI-LUSTRE À L'ALKYDE — Blanc et opaque No 85110 — 16 95$ gal.

SEMI-LUSTRE AU LATEX — Blanc qualité exceptionnelle No 80110 — 16 95$ gal.

LATEX FINI PERLE — Blanc très beau fini No 785 — 16 95$ gal.

OPTION + LATEX SEMI-LUSTRE — Produits économiques pour l'intérieur — 11 95$ gal.

VERNIS PLASTIQUE BÉTHOTANE — Transparent, résistant pour usage intérieur. No BT 1150 — 16 95$ gal.

Consultez un spécialiste avant d'acheter. Votre expert Bétonel vous guidera et vous obtiendrez les meilleurs résultats au meilleur prix.

Ces prix sont en vigueur pour le blanc seulement. Teinte dans une variété de tons pastels moyennant un léger supplément

CENTRE BÉTONEL RIVE-SUD

3845 Mont-Royal, VILLE ST-HUBERT

DISTRIBUTEUR MANUFACTURIER

(face aux Galeries Taschereau à l'arrière de Lemenn Volvo)

Tél.: 445-3036

GRAND SPÉCIAL D'ÉTÉ

TOUS LES HABITS EN MAGASIN

RÉG.: $199.95 pour

$129.95

JACKET DE CUIR À LA TAILLE

Rég.: $189.95 POUR

$109.95

PANTALON POLYESTER

Acrylique

Rég.: $35.95 POUR

$25.95

HABITS SUR MESURE 2 MCX — Rég.: $269.95 POUR — $199.95

VESTONS SIMILI SUÈDE — Rég.: $125.95 POUR — $79.95

VESTONS CORDUROY — Rég.: $89.95 POUR — $49.95

ALTÉRATIONS GRATUITES DE TOUS GENRES FAITES SUR PLACE

CHEZ MONSIEUR HABIT, ON VOUS SERT EN AMI!!!

Satisfaction garantie ou argent remis

Location Classy

Monsieur Habit

3671, boul. Taschereau, St-Hubert

MasterCard

676-0711

VISA

CHÈQUES PERSONNELS ACCEPTÉS

Restaurant Gerry en tête

La ligue de balle-molle Rive-Sud en très bonne santé

La ligue de balle-molle Rive-Sud "Labatt" va très bien cette saison. Les équipes sont de fort calibre et M. Yvan Gagnon espère que la compétition sera encore plus forte d'ici la fin du calendrier régulier.

Le restaurant Gerry détient le premier rang de la ligue avec huit gains contre seulement un revers. Cependant, les Gaulois du Richelieu les suivent de très près avec

Jacques Racine

14 points au classement général et une partie en main. La Brasserie Caribou de Greenfield Park a récolté six victoires avec trois échecs. Sur le plan individuel, Sylvain Perron de la brasserie Caribou domine au chapitre de la moyenne au bâton avec un .520. Christian Brassard des Gaulois est le seul autre joueur à posséder une moyenne supérieure à .500. Ce dernier domine actuellement pour les points produits avec 9. Mario Blanchette du Frigo et Gilles Rivest de Gerry suivent avec huit. Marc Leblanc de la Ferlandière a le monopole pour les points comptés avec 8. Gilles Gauthier du Frigo, Richard Catellier du restaurant Gerry, G. Gauthier et S. Bélanger des Gaulois et finalement André Gladu et Daniel Chevalier du restaurant Gerry suivent avec 7. Mario Blanchette et Christian Brassard sont les meilleurs cogneurs pour ce qui est de la longue balle avec 3 chacun.

Richard Catellier et Michel Berthellette de la Brasserie Caribou ont franchi la clôture à deux reprises.

GUY BOULAY L'AS LANCEUR DU CIRCUIT

Le restaurant Gerry est bien servi avec un Guy Boulay au monticule. Il a présentement une fiche de 5 victoires contre aucun échec.

Gilles Perron de la Brasserie Caribou le suit de très près avec 4 victoires et deux revers. Bob Leduc des Gaulois est bon troisième. Il faut noter qu'il y a quatorze matches à reprendre à cause de Dame Température.

Luc Forest récidive en Formule 125

Luc Forest, le champion à l'épreuve formule 125 lors du dernier Grand Prix de Montréal, a

Michel Tremblay

récidivé au cours du dernier week-end alors qu'il a enlevé la première épreuve du circuit de la formule 125. Cette course était disputé dans le cadre de la 3e tranche du Challenge Budweiser. Le coureur de St-Lambert est donc invaincu en deux sorties depuis le début de la saison.

Un autre coureur de St-Lambert, Daniel Veilleux, lui aussi vainqueur au Grand Prix de Montréal en série Honda, a pris la 3e position lors de la course de la fin de semaine. Malgré cette 3e position, Veilleux conserve quand même la première place chez les conducteurs en série Honda.

LA SURPRENANTE SUBARU 1983

UN ESSAI VOUS CONVAINCRA

Coupé, 2 portes, 5 vitesses ou automatique

4 portes, 5 vitesses ou automatique

Familiale, 4 roues motrices ou traction avant

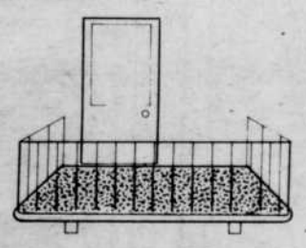
Tous ces modèles sont disponibles chez:

AUTOS IMPORTÉES LONGUEUIL Ltée
465 CURÉ-POIRIER OUEST
LONGUEUIL 677-6361

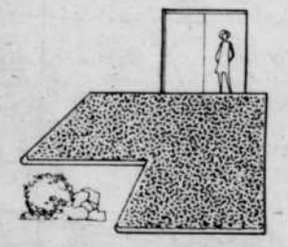
La solution à vos problèmes de balcons

Le balcon PERMAFIB

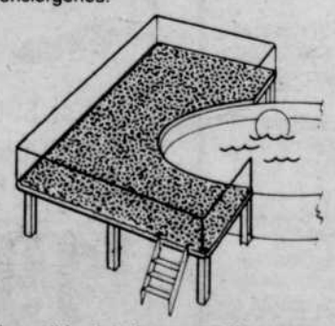
SOLIDITÉ
FORCE ET RÉSISTANCE
DURABILITÉ
FINI SOIGNÉ
SURFACE ANTIDÉRAPANTE
ENTRETIEN FACILE



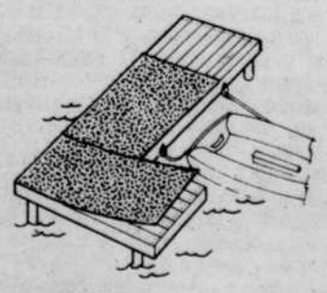
Une solution pratique et esthétique pour les balcons d'appartements dans les conciergeries.



Pour un plancher de patio ou de terrasse attrayant, durable et facile d'entretien.



Une solide plate-forme antidérapante autour d'une piscine hors-terre ou pour les contours d'une piscine creusée.



Le tapis de fibre de verre rendra antidérapant votre quai, ou toute autre surface, et en éliminera les corvées d'entretien.

DISPROFAB INC. (514) 435-4475

Jeux du Québec: déjà huit athlètes choisis pour Sept Iles

Les finales de plongeon à St-Lambert jeudi

Plus d'une trentaine de participants(es) ont combattu la température maussade pour partici-

Michel Tremblay

per, dimanche, à la première finale régionale des Jeux du Québec sur la Rive-Sud.

Huit athlètes se sont distingués au cours des compétitions de Tir à l'arc qui étaient disputées au club "Fine Pointe" de Brossard et représenteront la Rive-Sud aux Jeux Provinciaux qui auront lieu à Sept-Îles du 12 au 20 août prochain.

Dans la catégorie cadette, Chantale Houle de St-Hubert et Chantale Leveault de Longueuil ont triomphé. Chez les garçons (cadet), la victoire est allée à Guillaume Roy (Boucherville) et Eric Desmarais, également de Boucherville. Enfin, dans la catégorie junior, deux filles de St-Hubert, Isabelle Roy et Chantale Lises, l'ont emporté. Chez les garçons, la ville de St-Hubert s'est encore une fois distinguée alors que deux de ses représentants, Alain Aubut et Christian Hallée, ont décroché des victoires.

Les Jeux se transportent maintenant à St-Lambert, jeudi, alors qu'auront lieu les épreuves de plongeon.

Jeux du Québec Rive-Sud — Été '83

Finale régionale "ATHLÉTISME"

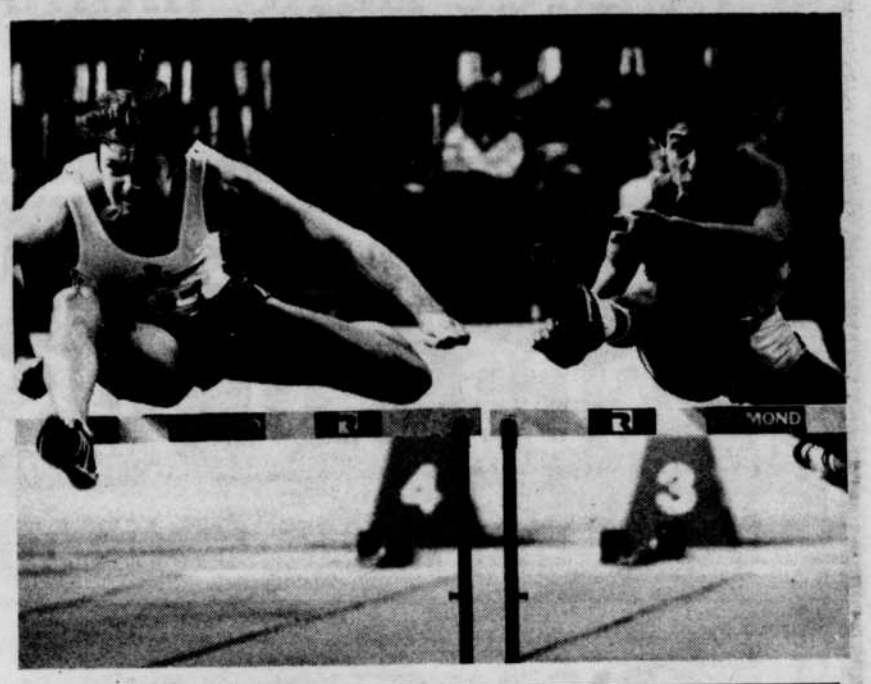
Le dimanche 3 juillet 1983, au terrain de piste et pelouse de la polyvalente Gérard-Filion de Longueuil se déroulera la Finale Régionale en "ATHLÉTISME" pour les Jeux du Québec régionaux.

Les Jeunes nés(es) en 70 et après, et ceux nés(es) en 1968-1969 sont éligibles pour la grande Finale provinciale à Sept-Îles. Seront également au programme des épreuves ouvertes pour Hommes et Femmes.

Soyez de la fête avec nous! On vos y attend!

Polyvalente Gérard-Filion, 1330, Curé Poirier ouest, Longueuil, Québec.

Pour inscriptions: Sylvain St-Jacques, Tél.: 656-9147, ou sur place le jour même à 9 heures.



VILLE DE LONGUEUIL

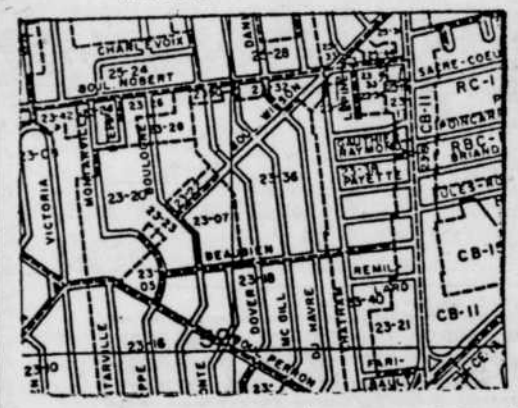
PROVINCE DE QUEBEC

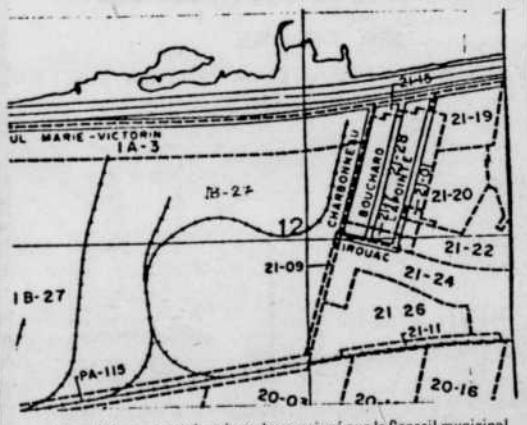
AVIS PUBLIC

Aux locataires inscrits à l'annexe à la liste électorale et aux propriétaires inscrits, le 15 juin 1983, au rôle d'évaluation en vigueur, à l'égard des immeubles situés dans les zones contiguës aux zones suivantes, lesquelles sont délimitées comme suit:

Zone 23-38 "À l'EST en partie par la rue Lépine et par l'arrière des lots situés sur le côté ouest du chemin de Chambly, au SUD par la rue Beaubien, à l'OUEST par l'arrière des lots situés sur le côté est de la rue Du Havre et au NORD en partie par l'arrière des lots situés sur le côté sud du boulevard Wilson, par la zone 23-29, le boulevard Nobert et par la zone 23-34".

Zone 21-28 "À l'EST par les zones 21-19, 21-20, 21-01 et 21-22, au SUD par l'arrière des lots situés sur le côté nord de la rue Kirouac, à l'OUEST par la rue Charbonneau et au NORD par l'arrière des lots situés sur le côté sud du boulevard Marie-Victorin".





Avis public vous est donné par le soussigné que le Conseil municipal a adopté, le 15 juin 1983, les règlements suivants:

RÈGLEMENT NUMÉRO 83-2155 MODIFIANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 77-1000 CONCERNANT LE ZONAGE, AFIN DE PERMETTRE UN 5e LOGIS DANS LA BÂTISSE PORTANT LE NUMÉRO D'IMMEUBLE 2463, RUE CHATHAM DANS LA ZONE 23-38 (DISTRICT NUMÉRO 9).

RÈGLEMENT NUMÉRO 83-2159 MODIFIANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 77-1000 CONCERNANT LE ZONAGE, AFIN D'AGRANDIR LA ZONE RÉSIDENTIELLE 21-28 À MÊME UNE PARTIE DE LA ZONE IB-27, SOIT SUR LES LOTS 27-1727 À 27-1737 ET PARTIE DU LOT 27-1726 DU CADASTRE OFFICIEL DE LA PAROISSE ST-ANTOINE DE LONGUEUIL, EN BORDURE DE LA RUE CHARBONNEAU (DISTRICT NUMÉRO 17).

Avis vous est également donné que les locataires et les propriétaires, parmi ceux ci-dessus visés et, s'il s'agit de personnes physiques, qui sont majeurs et citoyens canadiens, sont habiles à voter sur ce règlement et à demander, conformément à la procédure prévue aux articles 370 à 384 de la Loi sur les cités et villes, qu'il fasse l'objet d'un scrutin secret, sur présentation au soussigné, dans les 5 jours de la publication du présent avis, d'une requête signée, pour chacune des zones contiguës, par au moins 12 d'entre eux, ou par la majorité d'entre eux si leur nombre est inférieur à 24.

Donné à Longueuil, ce 29 juin 1983.

Raynald Poirier, o.m.a.,
assistant-greffier

Émail semi-lustré d'intérieur au latex Blanc (162-110)
$19.49* ou moins les 4 litres

Peinture d'extérieur au latex acrylique Blanc (260-110)
$18.99* ou moins les 4 litres

Émail fini perle d'intérieur à l'alkyde Blanc (120-110)
$19.49* ou moins les 4 litres

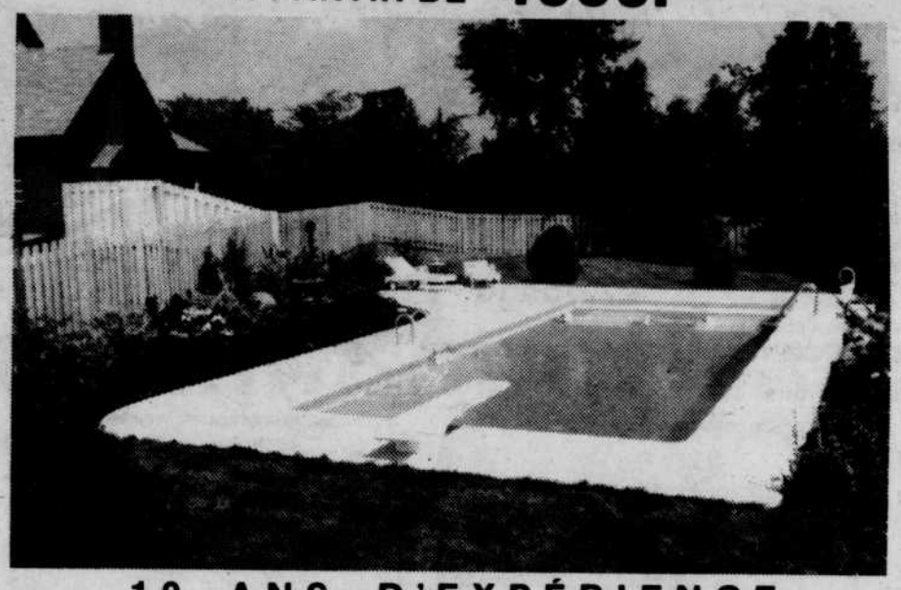
Émail velouté d'intérieur au latex Blanc (161-110)
$18.99* ou moins les 4 litres

*Prix en vigueur pour le blanc seulement. Ces peintures peuvent être teintées dans une variété de tons pastel moyennant un léger supplément.

Quincaillerie Roberge (Longueuil) Inc.
468-2221
2225, CHEMIN CHAMBLY, LONGUEUIL

PISCINES SUPÉRIEUR

LES SPÉCIALISTES DE LA PISCINE CREUSÉE
À PARTIR DE $4999.00



10 ANS D'EXPÉRIENCE

- Spécialiste en construction
- Aucun intermédiaire, donc vous économisez $1,200 et +
- Construction 5 jours
- Aménagement paysagé
- Financement bancaire

GARANTIE 20 ANS

ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE

287-9603

Michel Thérien avec le Canadien

Le défenseur Michel Thérien a reçu une invitation afin de participer au prochain camp d'entrainement du Canadien. Même s'il n'a pas signé de contrat, Thérien a l'intention de mériter un poste avec les Voyageurs de la Nouvelle-Écosse dès septembre prochain.

Le travail est toujours récompensé, dit-on souvent. C'est ce que vient de constater le défenseur Michel Thérien

Michel Tremblay

des Chevaliers de Longueuil qui, au terme d'une excellente saison, vient de recevoir une invitation en vue du prochain camp d'entraînement du Canadien de Montréal.

Déjà, depuis le milieu de la dernière saison, les rumeurs circulaient à l'effet que Thérien était hautement considéré par l'organisation du Tricolore. Claude Ruel, notamment, appréciait le travail du 23 des Chevaliers sur la patinoire. Bien qu'il n'ait pas été réclamé par le Canadien le 8 juin dernier, les rumeurs se sont transformées en réalité pour Thérien puisque, à peine quelques jours après la séance de repêchage, il recevait officiellement une invitation pour participer au camp d'entraînement du Canadien en septembre prochain sur la glace du Forum.

"Une bonne nouvelle, de confier Thérien qui avait été le premier choix des Chevaliers au repêchage intra-ligue en mai 1982. Comme tout le monde, j'avais entendu plusieurs rumeurs au sujet de l'intérêt que le Canadien portait à mon endroit. Mais, j'ai assez d'expérience pour savoir que ça prend beaucoup plus que des rumeurs pour recevoir une invitation. Maintenant que c'est officiel je suis bien heureux que mon travail de la dernière saison ait été reconnu par au moins une organisation professionnelle."

Thérien participera effectivement au prochain camp du canadien mais il n'a pas de contrat en poche. S'il veut, et c'est son désir le plus cher, parapher une entente avec le Canadien, il devra prouver à ses employeurs, au cours du prochain camp, qu'il est en mesure d'évoluer dans la ligue Américaine avec le club école du Canadien, les Voyageurs d'Halifax.

Les chances sont quand même bonnes pour Thérien puisque, dernièrement, Serge Savard annonçait que les contrats de deux défenseurs des Voyageurs, Dave Allison et François James, ne seraient pas renouvelés. Il y a donc deux postes de disponibles à Halifax.

Thérien n'a pas l'intention de rater sa chance et pour mériter un premier contrat professionnel dès septembre il a l'intention de prendre les bouchéers doubles au cours de l'été afin de se présenter en parfaite condition physique à l'ouverture du camp.

C'EST PAS UNE FARCE...C'EST VRAI

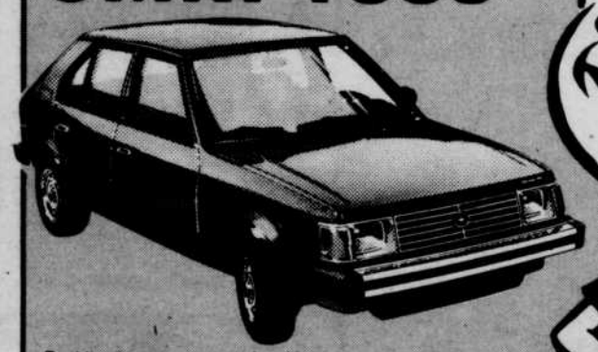
ARIES K 2 portes 1983

Traction avant, sièges tissu, pneux radiaux, 4 vitesses manuelles, moteur 2.2 litres, batterie 500 amps, dégivreur électrique arrière, freins à disques.

PRIX À PARTIR DE $7,438

Transport et préparation en sus

OMNI 1983



Batterie sans entretien, servofreins, horloge électrique, allume-cigarettes, dégivreur arrière, moteur 1.6 litres, lumières hallogènes, avertisseurs doubles, miroir de vanité gauche ajustable, volant sport, pneus radiaux, 4 vitesses, essuie-glace intermittent, adomètre de voyage.

TRANSMISSION AUTOMATIQUE GRATUITE

PRIX À PARTIR DE: $6,588

Transport et préparation en sus.

Aujourd'hui, ça prend une Chrysler.

TAUX BANCAIRE SPÉCIAL

BESOIN URGENT DE VOITURES D'OCCASION

LONGUEUIL
DODGE / CHRYSLER LTÉE

LOCATION A LONG TERME
770, ST-CHARLES O. (coin Joliette)
LONGUEUIL
674-1571

Près du Metro et Pont Jacques-Cartier

Dodge
CHRYSLER
Camions Dodge
VENTE SERVICE

PHARM-ESCOMPTES® JEAN COUTU

C'est tellement mieux... c'est bien évident !

GREENFIELD PARK	LONGUEUIL	ST-HUBERT	LONGUEUIL	BROSSARD
999 Boul. Taschereau	832 St-Laurent	Galeries Cousineau	2904 Ch. Chambly	Place Portobello
465-0996	677-6311 (Service de livraison)	462-2200	677-9168 (Service de livraison)	672-5550

plus que jamais des prix qui CLIC

développement de qualité finition grandeur Maxi pour 110-126

procédé C-41

4.17

valeur: 7.59

110-126

4" 12 poses

En grand spécial PAMPERS
TOUTES NOUVELLES

PREMIERS PAS (en 48) ou PLUS ABSORBANTES (en 60)

AVEC CE COUPON PJC 8.67

PREMIERS PAS PLUS ABSORBANTES (en 40)

LIMITE 2 PAR CLIENT.

SCOPE
RINCE-BOUCHE

Format 1 litre

AVEC CE COUPON PJC 3.89

LIMITE 3 PAR CLIENT

Clairol
CLAIRESSE
SHAMPOING COLORANT

AVEC CE COUPON PJC 4.79

LIMITE 3 PAR CLIENT

c'est "Personnelle"
LA MARQUE JEAN COUTU

PAPIER HYGIÉNIQUES
Blanc ou amande

Format 4

AVEC CE COUPON PJC 1.39

LIMITE 3 PAR CLIENT

HUILE DE BÉBÉ
Format 500 ml

AVEC CE COUPON PJC 1.99

LIMITE 3 PAR CLIENT

CURE OREILLES

AVEC CE COUPON PJC 1.69

Format 400

LIMITE 3 PAR CLIENT

PANSEMENTS DE PLASTIQUE
Format 100

AVEC CE COUPON PJC 1.89

LIMITE 3 PAR CLIENT

BODY ON TAP
SHAMPOOING

FORMAT BONI 450ml + 22%

AVEC CE COUPON PJC 2.79

LIMITE 3 PAR CLIENT

ULTRA BAN
DÉSODORISANT À BILLE

FORMAT BONI 2x50 ml

AVEC CE COUPON PJC 2.49

LIMITE 3 PAR CLIENT

AGREE
SHAMPOOING OU REVITALISANT

Format 350 ml

AU CRÊME

AVEC CE COUPON PJC 2.39

LIMITE 3 PAR CLIENT

Maybelline

FRESH LASH MASCARA

AVEC CE COUPON PJC 1.99

OMBRES À PAUPIÈRES

AVEC CE COUPON PJC 2.50

ROUGE À LÈVRES 2.49

AVEC CE COUPON PJC

BRILLANT À LÈVRES 2.49

AVEC CE COUPON PJC

LIMITE 3 PAR CLIENT

OUVERT TOUS LES SOIRS

Surveillez nos nombreux spéciaux dans notre circulaire à l'entrée du magasin.

MasterCard VISA